



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## El ministro de Industria inauguró ayer la factoría «REDON», en Miranda de Ebro

Es la primera fábrica española de fibras acrílicas y representa una gran aportación a la economía nacional

*Bendijo las nuevas instalaciones el arzobispo de la diócesis doctor García de Sierra*

Al acto asistieron los directores generales de Industrias Textiles y Químicas, con el presidente del I. N. I. y autoridades y personalidades burgalesas

En la tarde de ayer, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, inauguró en Miranda de Ebro la primera planta industrial española productora de fibras acrílicas, «Redón», recientemente puesta en marcha. Esta nueva planta, emplazada en el complejo industrial de FEFASA y acoplada al resto de sus instalaciones de fibras artificiales y de celulosa, ha sido proyectada siguiendo las instrucciones del grupo colaborador alemán de FEFASA y utiliza el procedimiento llamado de «hilatura en seco», proporciona a estas fibras sintéticas la más alta calidad, por sus características físico-químicas.

Industria; así como otras muchas representaciones. Poco después llegó el director general de Industrias Químicas, don Mario Alvaro de Garcillán.

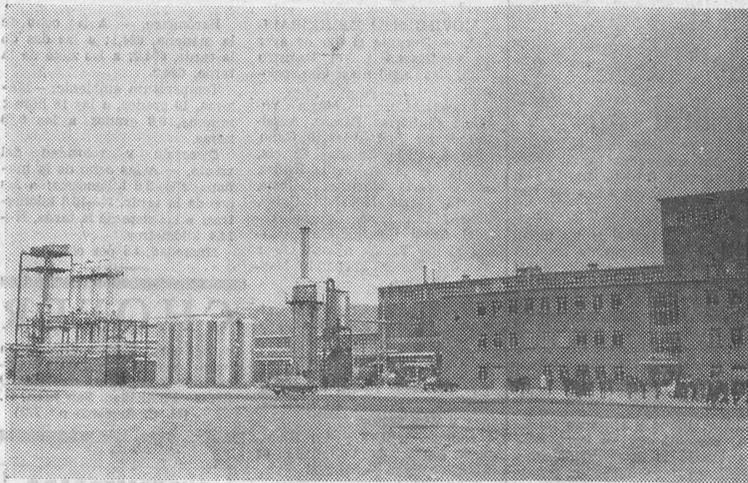
Autoridades y personalidades fueron cumplimentadas por el presidente del FEFASA, don Santiago Basanta Silva; presidente del INI, don José Sirvent; director general de FEFASA, don Enrique Casanovas Moreno; subdirector, don Eugenio Ugarte Hermosilla e ingenieros y técnicos de la empresa, junto a los cuales figuraban el alcalde de Miranda de Ebro y diputado provincial, don Isaac Rubio Blanco que preside una comisión del Ayuntamiento, demás autoridades locales y personalidades mirandesas.

(Pasa a séptima página)

### EL MINISTRO DE JUSTICIA EN NUESTRA CIUDAD

Acompañado de su distinguida esposa, llegó anoche a Burgos el ministro de Justicia, Sr. Oriol, de regreso de Bilbao, donde asistió a los actos conmemorativos del XXX aniversario de la liberación.

Después de cenar en el Hotel Landá, siguió viaje a la capital de España.



Perspectiva de la nueva factoría «Redón». — Foto FEDE



El ministro de Industria, con los presidentes de F.E.F.A.S.A. y del I.N.I. y otros altos cargos de la fábrica, en el curso de su visita a las instalaciones de ésta. — Foto FEDE.

### SANGRIENTO MOTIN EN ARABIA DEL SUR

Dieciocho ingleses muertos y veintitrés heridos desconociéndose las bajas indígenas

Aden (Efe-UPI).—Las tropas de Arabia del Sur se han amotinado en sus acuartelamientos contra sus oficiales ingleses, según informes que circulan por el territorio británico.

Los amotinados han incendiado varios edificios en la zona de Sheik Othaman y ocupado posiciones defensivas.

Los primeros informes llegados a Aden señalan que el motín se inició cuando una patrulla británica se disponía a detener a algunos oficiales árabes.

#### NUMEROSAS VICTIMAS

Aden (Efe-Reuter). Por Ibrahim Noori.—Veinte hombres han resultado muertos y veintitrés heridos en el curso de la rebelión de las tropas sudarabíes como protesta por la suspensión de cuatro coroneles árabes, ha dicho un portavoz británico. La mayoría de las víctimas son británicas.

La cifra de muertos y heridos de los árabes no se conoce aún, ha añadido el portavoz del alto comisario británico en la colonia.

Los muertos en el motín, que ha durado todo el día, fueron 19 soldados británicos, un empleado británico del Gobierno de la Federación de Arabia del Sur y dos policías árabes.

Los heridos son 23 soldados británicos, un funcionario británico y dos paisanos árabes.

## Propuesta oficial de EE. UU. sobre el problema del Oriente Medio, presentada en la ONU

### Kosyguin rechaza una invitación para reunirse con Johnson fuera de Nueva York

#### No admite Inglaterra que Israel se anexe la vieja Jerusalén

Naciones Unidas (Efe).—La sesión extraordinaria de la Asamblea general de la ONU se inició a las 15,47 (hora española) de hoy martes. Dirigió la palabra el secretario general U Thant, haciendo uso de su derecho a la réplica para responder a la crítica dirigida contra él, el lunes, por el secretario israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, por haber decidido la retirada de las fuerzas de paz de la ONU de aquella región.

Declaró U Thant que si tomó tal decisión fue porque no le quedaba otra opción ya que así se lo fue pedido por Egipto, en cuyo territorio se mantenían las tropas, en virtud de un acuerdo que preveía que en cualquier momento a petición egipcia, serían retiradas, previo aviso a las Naciones Unidas.

Dijo U Thant que Israel se negó a permitir que las fuerzas de paz de la ONU, se trasladasen a territorio israelí, cuando Egipto solicitó la retirada de las mismas del suyo y, para terminar, el secretario general declaró que en vista de la situación suscitada por su decisión proyecta facilitar un informe detallado sobre la cuestión y relativo a todas sus actividades desde que Egipto solicitó la retirada de tales fuerzas.

A continuación de U Thant, dirigió la palabra el representante de los Estados Unidos.

Golberg hizo un resumen de todos los acontecimientos en Oriente Medio y rechazó los ataques formulados por Kosyguin —al que no mencionó por el nombre— contra los Estados Unidos.

Dijo seguidamente que lo que pretende Rusia es que se acuse únicamente a Israel de agresión, sin tener en cuenta las actividades agresivas de los restantes países de la región.

Pidió Golberg que la Asamblea apoye los puntos enunciados por el presidente Johnson en su discurso, como base de partida para resolver la situación en Oriente Medio mediante la siguiente resolución:

«La Asamblea general, teniendo presente la consecución de un alto el fuego en Oriente Medio a un llamamiento del Consejo de Seguridad.

«Considerando el propósito de las Naciones Unidas de ser un centro de armonización de las acciones de los países.

1.—Apoya el «alto el fuego» conseguido de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Seguridad y hace un llamamiento para su respeto escrupuloso por las partes interesadas.

2.—Decide que su objetivo debe ser una paz estable y duradera en el Oriente Medio.

3.—Considera que este objetivo debería ser conseguido mediante acuerdos negociados con la ayuda de una tercera parte apropiada.

a) Reconocimiento mutuo de la independencia política e integridad territorial de todas las naciones del área, incluyendo fronteras reconocidas y otros acuerdos, entre ellos el licenciamiento y retirada de tropas; que les darán seguridad contra el

### En la Jordania ocupada



Al Khail (Hebron).—Tres muchachas israelíes, una de ellas con un rifle al hombro, lucen tres distintos tipos de ropa: pantalones, uniforme y traje de playa. Con otros cientos de israelíes, las chicas llegaron a Hebron para visitar la tumba de Abraham. (Telefoto UPL-CIFRA)

### Tres ministros intervendrán en el próximo Pleno de Cortes

Madrid (Cifra).—Tres ministros intervendrán en el pleno de las Cortes Españolas del próximo lunes, día 26, ha anunciado este mediodía el presidente de la Cámara, don Antonio Turmerdi, a los periodistas.

Dichos ministros serán, don Antonio María de Oriol y Urquijo, que defenderá el dictamen del proyecto de Ley que regula el ejercicio del derecho civil a la libertad religiosa; don Luis Carrero Blanco para el de representación familiar en Cortes y don José Solís Ruiz, para la Ley orgánica del Movimiento y de su Consejo nacional.

#### CONVOCATORIA DE LA COMISION DE HACIENDA

Madrid (Cifra).—La Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas ha sido convocada para el próximo día 22, a las diez y media de la mañana, para proceder al dictamen de los siguientes proyectos de ley, a ninguno de los cuales se han presentado enmiendas: uno, por el que se amplía el límite de acuñación de las monedas de plata de cien pesetas, otro, de ampliación de cesión en usufructo a la orden de San Jerónimo, de un local lindante con el monasterio de dicho nombre en Granada, creándose un patronato encargado de la conservación de dicho monumento, y otro, de cesión gratuita a la orden de La Merced, de la nuda propiedad del monasterio de Santa María de El Puig (Valencia).

#### EL DICTAMEN SOBRE «REPRESENTACION FAMILIAR» EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

Madrid (Cifra).—El dictamen de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno sobre «representación familiar en Cortes» se publica en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» número 968 de esta misma fecha.

Será sometido a la aprobación del pleno en la sesión del día 26, cuya convocatoria inserta también el Boletín.

## «El español tiene que ser impaciente en prepararse a sí mismo para ir incorporándose a Europa» (Ullastres)

*«Sabemos que nuestra economía tiene que ir a Europa y ese objetivo debe señalarse al Plan de Desarrollo»*

«Mi impresión es buena», ha dicho el embajador de España ante «los seis»

Madrid (Cifra).—«Estamos muy cerca del final, del final de la primera escena o del primer entreacto de la representación. Creo que el español no tiene en este momento por qué ser impaciente más que en una cosa: en prepararse a sí mismo para ir incorporándose a Europa», ha manifestado don Alberto Ullastres, embajador de España ante el Mercado Común, en un curso de la emisión «Tribuna TV», celebrada esta noche.

«Podemos hablar ya concretamente de la negociación, con sinceridad y sin cautelas? —le ha preguntado el señor Fernández Asís.

«Sí —ha respondido el embajador—, pero como puede hablar con sinceridad y sin cautelas un diplomático con conciencia...»

Comenzó el señor Ullastres definiéndose como «europeísta en sentido cerebral» y apostilló que «el problema no es que tengamos que ir a Europa; el problema es que estamos en Europa, que somos Europa». Analizó las razones de la integración a Europa diciendo que «ya se

### Gran éxito de Coros y Danzas de España en la capital japonesa

*Nuevo embajador italiano en Madrid*

Roma (Efe).—Francesco Cavaletti di Livetto Sabino ha sido nombrado embajador de Italia en Madrid. El Sr. Cavaletti presidió, hasta ahora, la delegación italiana en la Conferencia del Desarme de Ginebra.

#### EXITO

Tokio (Efe).—La presentación de los Coros y Danzas de España en esta capital ha constituido un gran éxito de público y de crítica.

El teatro en el que actuaron, que cuenta con un aforo de dos mil localidades, resultó insuficiente y muchos espectadores tuvieron que presenciar el espectáculo de pie, en los pasillos.

está produciendo de manera espontánea, es decir, no reglada, no formalizada y resulta que esta integración espontánea está produciendo sus efectos fundamentales a favor de los europeos más que a favor de los españoles». Otra razón es el déficit de nuestra balanza comercial. Además «no se puede vivir ya en el Mundo que se está integrando en todos los aspectos más que dentro de áreas más grandes... Naturalmente, podríamos aguantar algunos años, pero este proceso es delicadísimo de montar y de realizar; si empezamos a pensar y a intentar realizar cuando se haga absolutamente necesario, nos cogerá el toro».

«Por lo tanto, todo está cla-

### Pleno de la I Asamblea de Municipios Turísticos



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco, presidió ayer el pleno de la I Asamblea provincial de Municipios Turísticos de Burgos. La precedente fotografía corresponde al momento en que el señor Perlado Cadavieco dirige la palabra a los asambleístas. — Foto FEDE. (Amplia información, en cuarta página).

**Australia quiere más inmigrantes españoles**  
La conducta de los 25.000 que hay en aquel país, complacientemente a su Gobierno

Madrid (Cifra).—«El Gobierno australiano está sumamente complacido de la conducta laboriosa de los casi 25.000 trabajadores españoles que en estos momentos hay en mi país», ha declarado el ministro australiano de Inmigración, señor Suedden, en su llegada a Barajas esta tarde procedente de Frankfurt, en una declaración de aquel país que pretende trabajar contactos con las autoridades laborales españolas con el fin de concertar posibles acuerdos que incrementen la contratación hispana hacia aquellas tierras.

# Postal

## Cancionero burgalés

¿Hay algo más bello que el costumbrismo conservado en su pureza? Muchas veces se ha reconocido y escrito en diversas formas el gran pilar o soporte que para la vida de los pueblos supone el respeto a la tradición. Los pueblos sin música o cancionero propio, corren el riesgo de aparecer como entidades a las que les falta el hábito vital de vida. El alma de los pueblos late y se manifiesta de diversas formas y maneras; pero una de sus mejores expresiones plásticas cobran relieve a través del folklore.

¿A qué vienen estas reflexiones? Pueden preguntarse nuestros lectores. Vamos a explicarles su razón. Hace días un compañero regresaba de una excursión colectiva integrada por un número, no pequeño, de burgaleses. Y comentaba:

—He observado que el cancionero burgalés es algo que se desconoce. Indefectiblemente, después de iniciarse una canción burgalesa y consumidas sus primeras estrofas, por ignorancia —que no por otra razón— se dejaba inacabada, para enlazar inevitablemente con la "Sardinera" satureana o el "Pañueluco" montañés.

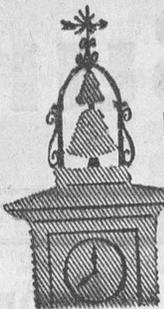
Si hacemos una prospección en cualquier sector de la población, excepción hecha, por supuesto, de los medios corales, llegamos a la conclusión de que el desconocimiento del cancionero burgalés está bastante generalizado. Esto es cierto y digno de lamentarse. Y no es que tengamos nada contra la citada "Sardinera" o el "Pañueluco", canciones populares alegres y con fuerza. El hecho lo señalamos a título de ejemplo y como elocuente sintoma de que el común de las gentes burgalesas no domina, no digo ya el cancionero —que es amplio y diverso— sino una sola canción en toda su amplitud; de cabo a rabo", dicho sea con expresión popular.

En esta enseñanza y divulgación del cancionero hay un excelente y espléndido campo de cultivo para el Magisterio. ¿Qué mejor y más delicada tarea que dedicar media hora de cada semana a divulgar e imprimir en los niños, desde temprana edad, el amor a la música propia? La formación del espíritu agradecería este influjo. A través de la música se dulcifican y hasta se subliman los caracteres de las actitudes.

No vamos a negar que algo se ha hecho —y se hace— en este orden. Pero "la mies es mucha" y el campo sigue mostrándose ubérrimo y hasta virgen en muy amplias parcelas, sobre las que puede y debe trabajarse. Divulguemos nuestro cancionero que, repetimos, es ignorado en muy amplios sectores.

Esa excursión aludida nos ha servido de incidental ejemplo. Pero tendríamos otros muchos y bien concluyentes que ofrecer para corroborar cuanto aquí llevamos dicho.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes, 21 de Junio de 1967

EN la noche del sábado, una muchedumbre recorrió las calles de la ciudad, para mostrar jubilosamente su entusiasmo por la conquista de Bilbao. La manifestación se dirigió a la Casa del Cordón, donde dirigió la palabra el presidente de la Junta Técnica, general Gómez Jordana. Después marchó la comitiva al Palacio de Capitanía, donde también y ante el entusiasmo del gentío, le dirigió una patriótica arenga el general López Pinto.

HOY se celebró, se celebró una impresionante manifestación, presidida por las autoridades y que se dirigió a la residencia de S. E. el Jefe del Estado, quien recibió a aquellas agradeciendo su felicitación con motivo de la liberación de Bilbao. Las aclamaciones de la muchedumbre, obligaron al Caudillo a salir al balcón del edificio, desde donde pronunció un emocionado discurso de gratitud por el fervor patriótico de Burgos.

AYER se celebró, en el pabellón de la Isla, la jurada de los nuevos alféreses provisionales de Ingenieros, Intendencia e Infantería. El director general de Movilización, Instrucción y Recuperación, general Orgaz, les dirigió una vibrante arenga. LA temperatura máxima de hoy fue de 26,0 y la mínima de 9,6.

## Conferencia del delegado de Trabajo en las I Jornadas de perfeccionamiento del Secretariado Sindical

Dentro del ciclo de conferencias organizadas con motivo de la celebración de las I Jornadas de Perfeccionamiento del Secretariado Sindical, intervino Juan Durán Valdes, delegado provincial de Trabajo, quien disertó sobre el Programa de Promoción Profesional Obrera, destacando su importancia y características principales.

Hizo referencia el señor Durán a la nueva línea de acción emprendida por el Ministerio de Trabajo en el momento en que España está pisando el umbral de una plena industrialización. A estos efectos examinó la necesidad de transformar gran parte de nuestras estructuras sociales, económicas, lo que requiere en primer término la promoción profesional de los trabajadores con arreglo a nuevas técnicas, que, sin romper con la clásica y acreditada formación profesional, sea, sin embargo, un instrumento de acción positiva para adiestrar con rapidez y eficacia a gran número de españoles.

Aludió a los procedimientos y métodos didácticos empleados en los cursos de Promoción Profesional Obrera, señalando los magníficos resultados obtenidos en los celebrados hasta ahora en nuestra provincia, por los que han pasado cerca de tres mil alumnos.

Elogió la figura de los monitores e instructores de los cursos de Promoción Profesional Obrera, cuyo espíritu —dijo— sólo es comparable al de los propios alumnos que se sacrifican hasta el heroísmo con el fin de conseguir el título que acredite su promoción profesional, que puede obtenerse en unas trecientas especialidades.

Finalmente y antes de iniciar un coloquio con los periodistas, agradeció la colaboración prestada en todo momento por la Organización Sindical para el cumplimiento de los fines del Programa de Promoción Profesional Obrera, cuyo campo de acción se dilatará al máximo en nuestra provincia con la instalación en Burgos del Centro político del Ministerio de Trabajo, cuyos trámites están ya muy avanzados.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Yolanda Gutiérrez Berzo, Anselmo Javier Ariznavarreta Cano, Blanca Adela Solanas García, María Teresa Mediavilla Ibáñez, Alma María Martínez Salomé, Marta María Marañón Calvo, José María Pérez Ortega, Miguel Ángel Ubierna Sixto, María Esther Tejada Alonso, Oscar Pascual Pastor, Fernando Martínez Villares.

**Matrimonios.** — Don Luis Calzada Gutiérrez con doña Jacoba Pascual Cejudo, mañana a las doce en San Lesmes; don Benigno Juarros Martín con doña Mercedes Lastra Valtierra, mañana a la una en San Pedro y San Felices.

**Defunciones.** — Felisa Sebastián Barba, de Valladolid, 67 años, Hospital provincial.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 694,1; a las dos de la tarde, 694,2; a las siete de la tarde, 694,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19 grados, a las 16 horas; mínima, 6,8 grados, a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE—3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, N—10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, N—14,4 kilómetros.

**Humedad,** 55 por ciento.

90.047, que conducía Amador Robledo Gallo, de 43 años, de Bilbao, voló al llegar al kilómetro 278,500 de la carretera Zaragoza - Portugal, término de Castirón de la Vega. En el vuelco resultó con heridas de pronóstico menos grave el conductor del vehículo y con lesiones leves su esposa y los dos hijos del matrimonio, Avelina Antón Robledo, de 45 años y José Amador y Jesús, de 17 y 15 años, respectivamente.

—A la altura del kilómetro 65 de la carretera Bilbao-Reinos, término municipal de Quicisaco, el turismo EI—30756 que conducía José Antonio Tejada Septién, de 32 años, de Portugalete, alcanzó al ciclista Manuel Sáiz Aja, de 61 años, de Quintanilla del Rebollar, causándole heridas de pronóstico reservado.

## CHOFER

camión de 1.ª, se precisa para línea regular transporte mercancías. Presentarse: MARIANO RICO - Publicidad. San Juan, 41. (O. C. Registro n.º 772)

## SUPERMERCADO SANJUAN

¡¡ATENCIÓN!!  
Nuevos teléfonos  
202646-47 y 48

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 247 y con 50 pesetas todos los números terminados en 47.

## COMPRO

trilladora - aventadora marca "Auria", modelo T - 95, usada. Ofertas: Tlf. 207316 - BURGOS.

**REGRESO.** — Han regresado de Bilbao, el capitán general de la región, teniente general Cores Fernández de Cañete y el general Morales Monserrat, jefe de Estado Mayor, así como el alcalde de la ciudad, señor Dancausa, que asistieron a los actos conmemorativos del XXX aniversario de la liberación de la capital vizcaína por las tropas nacionales.

También han regresado las tropas de la Guarnición que tomaron parte en el desfile.

**INGLES - FRANCÉS ITALIANO y ESPAÑOL. BERLITZ IDIOMAS**  
Pl. Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

## HOTEL PRIMERA CATEGORIA

necesita chicas para limpieza de cocina. Muy buen sueldo. Informes esta Administración.  
(R. C. C. n.º 701)

## VENDO

**PISO EMPLEO BUENA ZONA. EXENTO FACILIDADES. A ESTREÑAR. LL. VE EN MANO.**  
Diego Laizaola, 11. Vinos. Teléfono. 203153.

## LA JAURIA HUMANA

En TODD-AO

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Dentro del término municipal de Soncillo, a la altura del kilómetro 153,150 de la carretera Logroño - Santander, chocaron el turismo EI—99884, que conducía José María Andrés Poza, de 21 años, de Bilbao, y el ciclista en el que viajaba José María Peña Varona, de 22 años, de Quintana Centello, quien resultó con heridas graves, siendo trasladado al hospital de Basurto. Lesiones leves sufrió el acompañante del conductor del turismo, Jesús Amado López, de 21 años, de Bilbao.

—El turismo matrícula BI-

**El retransmisor T. V. de Coculina adjudicado**  
Podrá entrar en servicio en el mes próximo

Ha sido resuelto el concurso convocado por el Ministerio de Información y Turismo para construcción de un retransmisor de T. V., en Coculina.

Dicha instalación, UHF, de 500 vatios de potencia, se ha adjudicado a la Casa Philips Iberica, cuya proposición era la más favorable, entre las tres presentadas a la licitación.

Las obras darán comienzo muy en breve, al extremo de que se espera que el retransmisor de T. V. pueda entrar en servicio en el próximo mes de Julio.

También este año se celebrarán los Cursos de verano de estudiantes y profesores norteamericanos, según el programa de intercambio del programa "Fulbright" de Washington y de la Dirección general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánica y de las autoridades y Corporaciones locales.

El próximo día 27 tendrá lugar la apertura del II Curso de estudiantes universitarios de Carolina del Norte y el día 3 de Julio, la inauguración del VII curso de español para profesores norteamericanos de Enseñanza Media.

## SUPERMERCADO SANJUAN

¡¡ATENCIÓN!!  
Nuevos teléfonos  
202646-47 y 48

## PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

**Doña Rosalía Maté González**  
(Viuda de Jesús González)  
Falleció el día 22 de Junio de 1966.  
(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, don Ramón, doña Joaquina y doña Aurora Maté; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, día 22, a las once en la iglesia de San Lesmes.

Las misas que se digan en San Esteban de los Olmos, San Medel, Villayuda, San Pedro Cardena y la de nueve en el Convento de Santa Clara, serán igualmente aplicadas por su alma y en Robledo Temiño el día 23.

Por cuya asistencia les quedará muy agradecidos.  
Burgos, 21 de Junio de 1967

## SEGUROS

Compañía Española, trabajando todos los ramos, solicita Agente General para Burgos. Preferibles profesionales o Gestores Administrativos. Absoluta reserva. Dirigirse Sr. Prado. Hotel Norte y Londres, días 21 y 22 de 11 a 13 y de 17 a 19.

## FARMACIAS DE GUARDIA.

Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avda. del Cid, 20 y Presa, Villalón, 10.

## PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

Optica Internacional  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microscopios  
Español 20

## BARMAN Y CAMAREROS

Se necesitan para Restaurantes 1.ª categoría. Informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD, San Juan, 41. BURGOS.

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Sexto sorteo de «Colonias veraniegas»  
Mañana, jueves, durante las dos sesiones de cine infantil de la tarde, en las que se proyectará la película

## QUINTO FESTIVAL DE TOM Y JERRY

serán sorteadas las 140 plazas (70 para niños y 70 para niñas) para la Colonia Infantil veraniega de Cóbrecos (Santander).

Las invitaciones podrán retirarse en las oficinas de la capital de la Caja de Ahorros del Circulo.

## BUZOS

LAVADO, SECADO Y PLANCHADO DE BUZOS  
PRECIOS ESPECIALES PARA TA-LERES  
Recorrida y entrega rápida a domicilio  
**LAVANDERIAS BURGALÉS'S**  
Teléfono 205840/885

## De los Centros oficiales

**AYUNTAMIENTO**  
CITACION.— Para hacerles entrega de un documento, relacionado con el ingreso en el Ejército del Aire, se ruega la urgente presentación en el Negociado de Quintas del Excmo. Ayuntamiento, a los mozos domiciliados en esta ciudad, Pedro Izquierdo Contreras, Inocencio Bocanegra Marquina, Cesáreo Tamayo Pérez y Víctor Barcina García.

## HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

**DOCUMENTO MILITAR DE IDENTIDAD.** — Para dar cumplimiento a la Orden de 14 de Marzo próximo pasado (D. O. número 80), el personal militar de las distintas situaciones, incluso retirados, para la actualización de su Documento de Identidad, que solicitan por conducto del Gobierno Militar, ajustándose a las siguientes normas y fechas: Tarjetas de Identidad que hayan sido confeccionadas con fotografía pegada directamente a la cartulina y selladas en seco, lo harán en los meses de Mayo y Junio del año actual.

Tarjetas militares que por haber transcurrido cinco años hayan caducado su vigencia, en el mes de Diciembre. La sustitución de estas tarjetas se solicitará con dos meses de antelación a la fecha en que caduca. La sustitución de tarjetas por deterioro o extravío, se hará sin sujeción a fechas ni plazos.

Los impresos pueden recogerse en el Gobierno Militar, Negociado primero, todos los días laborables, de nueve a diez y media de la mañana. **ASOCIACION NACIONAL DE INVALIDOS CIVILES**

Se pone en conocimiento de todos los inválidos civiles comprendidos en la edad de 10 a 20 años, que deseen asistir a los campamentos entre los meses de Julio a Septiembre del corriente año, tanto sean afiliados a la Asociación como no lo sean, se personen por la Delegación, Puebla, 21, 1.ª, de 10 a 14 horas, todos los días laborables hasta el día 3 de Julio, donde se les informará y se les hará entrega del correspondiente impreso de solicitud. **ESCUOLA DE COMERCIO CONVOCATORIA DE EXAMENES.** — Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados, tanto de revalida pericial, como de revalida profesional, que los exámenes comenzarán mañana, jueves a las nueve y media de la mañana, de acuerdo con las normas oficiales de anuncios del Centro.

**AUDIENCIA TERRITORIAL SENALAMIENTOS PARA HOY.** — Saia de lo Civil. — Pleito de propiedad industrial, procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos de Burgos, seguido por "Manufacturas Generales de Ferrería, S. A." con don Miguel Redri-

guez Fernández. Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número uno, seguido por don Ramón Maura Herrera con don Manuel Villa Balder. **Audiencia provincial.** — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra S.M.G., sobre lesiones.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra José María E. sobre cohecho.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, seguido contra A.V.L.

Apelación procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca seguida contra A.S.P., sobre infracción de la Ley de 26 de Diciembre de 1962.

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

**D. Esteban Delgado del Hoyo**  
Que falleció el día 22 de Junio de 1966, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)

## PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

**Doña Rosalía Maté González**  
(Viuda de Jesús González)  
Falleció el día 22 de Junio de 1966.  
(Q. E. P. D.)

## PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

**Doña Rosalía Maté González**  
(Viuda de Jesús González)  
Falleció el día 22 de Junio de 1966.  
(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, don Ramón, doña Joaquina y doña Aurora Maté; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, día 22, a las once en la iglesia de San Lesmes.

Las misas que se digan en San Esteban de los Olmos, San Medel, Villayuda, San Pedro Cardena y la de nueve en el Convento de Santa Clara, serán igualmente aplicadas por su alma y en Robledo Temiño el día 23.

Por cuya asistencia les quedará muy agradecidos.  
Burgos, 21 de Junio de 1967

# El gobernador civil señor Perlado presidió el Pleno de la I Asamblea provincial de Municipios Turísticos

## En las conclusiones aprobadas se solicita la inclusión de Burgos en la red de vuelos comerciales y la construcción de un hotel en el solar de Caballería

A las doce de la mañana de ayer tuvo lugar el pleno de la I Asamblea provincial de Municipios Turísticos de Burgos. En el salón de estrados de la Diputación y bajo la presidencia de don Eladio Perlado Cacia, gobernador civil y presidente de la Asamblea, ocuparon asientos preferentes el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo; vicepresidente de la Asamblea, don Tomás Escalona; delegado de la Vivienda y miembro de la Comisión de honor, asistiendo los asambleístas y los miembros de la Comisión de trabajo.

Comenzó la sesión con unas palabras del señor Perlado que destacó la importancia de las reuniones y trabajos que redundarán en beneficio de todos los municipios burgaleses y comentó los logros de la I Asamblea provincial de Turismo celebrada en nuestro ciudad hace tres años, poniéndola como ejemplo y punto de partida en el esfuerzo de una promoción turística. Exhortó a los Municipios a que tomen conciencia del valor del turismo y a que por toda la sociedad esa conciencia hospitalaria se desarrolle en bien y acrecentamiento del turismo en nuestra Patria, manifestando su complacencia en asistir al Pleno, donde iban a debatirse interesantes temas que afectan a los núcleos municipales y elogió el trabajo de las Comisiones que han estudiado los problemas a cuyo fin se agruparán y estudiarán conclusiones que se elevarán a los organismos competentes, haciendo así, entre todos, una labor en bien de España.

Seguidamente, el secretario ponente de la primera comisión que estudió el tema «Proyección de los Municipios Turísticos en el Desarrollo Turístico», dio lectura a las conclusiones que elevaba a la consideración de la Asamblea plenaria. Se aprobaron todas y se pasó a estudiar, a continuación, las presentadas por la segunda Comisión y que había desarrollado el tema «Acción de la Diputación provincial en la promoción turística municipal». Dio lectura a estas conclusiones el secretario ponente, don Jesús Martínez González, pasándose a debatir algunas conclusiones.

El señor Escalona expuso la conveniencia de que las obras de restauración que está llevando a cabo la Dirección general de Arquitectura en la provincia se continúen después por los organismos locales para ir restaurando la totalidad del núcleo urbano.

Al llegar al estudio de las conclusiones sobre caza en la provincia, se anima sobremedura al debate y el señor Prieto Sáez (don Miguel Ángel) propuso que se modifique una conclusión presentada en el sentido de dar más fuerza, valor y rendimiento económico procedente de la caza a los organismos municipales. Intervinieron después los señores Hernández, Sánchez y Martínez González, para fijar los aspectos jurídicos del problema hoy día planteado con la vigente Ley de Caza, encareciendo la necesidad de una nueva ley y que en la misma el problema de los Municipios y sus recursos por medio de la caza queden bien delimitados y aclarados.

Se terminó el Pleno, aprobándose las conclusiones de esta segunda Comisión de Trabajo y levantándose la sesión por la primera autoridad provincial.

### CONCLUSIONES DEL PLENO DE LA PRIMERA ASAMBLEA PROVINCIAL DE MUNICIPIOS TURÍSTICOS

De la Primera Comisión de Trabajo: «Proyección de las municipios en el desarrollo turístico».

— Procurar unas comunicaciones fáciles y rápidas con todos los Ayuntamientos que posean recursos turísticos naturales, históricos, artísticos o monumentales.

— Hacer una campaña para que todos los establecimientos públicos (bares, lugares de venta, estaciones de servicio, etc.) brillen por su limpieza y estén dotados de servicios sanitarios capaces y modernos y siempre en perfecto estado de uso.

— Solicitar de la autoridad competente que en todas las escuelas y colegios se de una lección periódica sobre los valores humanos y espirituales del Turismo, que tanto puede fomentar la convivencia entre los pueblos, llegando a un sincero respeto mutuo y sobre todo al acrecentamiento de la hospitalidad de los españoles, al comportarnos con perfecta naturalidad en el trato con el visitante.

— Llevar al ánimo de todas las Corporaciones, sean públi-

cas o privadas, que todos los gastos de orden turístico deben considerarse más bien como inversiones de una alta rentabilidad en todos los órdenes, que caracterizan y dan vida propia a una ciudad que como gasto estricto.

— Una conservación y respeto meticulosos a todas las viejas calles, plazas y rincones urbanos de sabor histórico, artístico o monumental, que es precisamente lo que da la sal y carácter a la ciudad, procurando, claro está, este respecto a lo antiguo con la comodidad y confort que exigen los tiempos actuales.

— Que las Corporaciones no olviden de consignar en sus presupuestos las partidas necesarias para mantener en todo momento las localidades limpias y gratas y que el Estado no se olvide de reforzar las Haciendas locales a fines turísticos.

— Que todas las señales informativas estén redactadas en varios idiomas y con gusto estético, bajo un modelo único para la capital y provincia.

### PETICIONES PARA LA CAPITAL

Conclusiones relacionadas directamente con Burgos, capital.

— Solicitar la terminación lo más rápidamente posible del ferrocarril Santander-Mediterráneo, considerando que la obra más difícil y extensa está ya realizada, y agradecer la urgencia de los poderes públicos demostrada en la terminación de la fase final del ferrocarril Madrid-Burgos, que tantos bienes de todo orden traerá consigo a la Nación.

— Considerando el desarrollo fabuloso de la ciudad bajo el punto de vista industrial que arrastra consigo el de los demás órdenes y servicios, solicitar de las Compañías aéreas, por estimarlo necesario, la inclusión en Burgos de la red de vuelos comerciales, así como interesar de la Dirección general de Aviación Civil permiso para utilizar provisionalmente el actual aeródromo militar y que se inicien los estudios pertinentes en orden a emplazarle en sitio distinto al actual, por los graves inconvenientes que se presentan con el actual emplazamiento para el desarrollo urbanístico e industrial de la ciudad.

— Solicitar del Organismo estatal correspondiente la construcción de un hotel de primera «A», en parte del solar del Cuartel de Caballería.

— Solicitar del Ministerio de Información y Turismo la construcción en el castillo de un complejo turístico, aunque sea sencillo, del tipo de casernas, pero formando una unidad y que tanto porvenir turístico podría dar de sí, teniendo en cuenta el sitio y las vistas maravillosas que desde allí se dominan, hoy en casi completo abandono.

— Existencia de un billete con el que se puedan visitar todos los monumentos o la mayor parte de ellos.

— Fijación de un día o una mañana o tarde a la semana para visitar gratuitamente los monumentos.

— Solicitar la iluminación de todos los monumentos que lo exijan para organizar una visita nocturna a la ciudad.

— Procurar la creación de un salón de congresos internacionales concebido con visión amplia y generosa y que puede servir también para celebrar exposiciones, conferencias, etc.

— Siendo muchas veces las condiciones favorables al turismo distintas a las necesidades para la industrialización o desarrollo de los factores primarios, los municipios que no tienen estas últimas, deben reforzar su proyección ante el turista, visitante, veraneante o viajero.

— Conviniere la acción para el desarrollo turístico de los Municipios se desarrolle conjuntamente y con unidad de criterio por todos los organismos y entidades que inciden en la vida local.

— Sentado el principio de que el turismo es altamente beneficioso por razones culturales, sociales, económicas y políticas, para la nación y para los pueblos y comarcas a que se dirige, los servicios básicos de los Municipios considerados turísticos actualmente o con posibilidades de serlo, deben ser atendidos con preferencia en las ayudas estatales, provinciales o privadas.

— Estas Asambleas, haciéndose eco de las numerosas peticiones

de las ruinas del Monasterio de Arlanza se trasladan al paraje inmediato de la ermita de San Pelayo, y reconstruyéndose en forma de artística y a la vez como evocador templo románico.

Por último y tras una interesante intervención del alcalde de Espinosa de los Monteros, se acordó solicitar el inmediato acondicionamiento de las carreteras de los Portillos de la Sía y Lumada, que en unión de las localidades de Espinosa de los Monteros, Villarcayo, etc., puedan hacer factible la declaración del complejo Karístico de «Ojo Guareña» como centro de interés turístico nacional, y ser abiertas al turismo varias de las salas y pasajes de que consta el mismo.

El interesante coloquio, se continuó hasta las ocho y media de la tarde, en que se dio por terminada la sesión de trabajo.

### PROGRAMA PARA HOY

A las cinco de la tarde, pleno para aprobación de las conclusiones de la primera y segunda comisión de trabajo de la segunda Asamblea provincial de turismo (versan sobre los temas: «Promoción de las actividades turísticas privadas en la provincia de Burgos» y «Promoción turística: Turismo social y turismo interior»).

A las siete y media de la tarde, pleno para aprobación de las conclusiones de la segunda y cuarta comisión de trabajo de la segunda Asamblea provincial de turismo (versan sobre los temas «Transporte y ordenación vial del turismo en la provincia de Burgos» y «Promoción de zonas turísticas en la provincia de Burgos»).

Mañana, día 22, jueves, a las cuatro de la tarde saldrán de la Delegación provincial de Información y Turismo (calle San Lesmes, 1) los autocares que trasladarán a los asambleístas en excursión al Valle de Arlanza (con visita a Covarrubias y Santo Domingo de Silos).

Covarrubias, la Diputación, ofrecerá una recepción a los asambleístas. Esta excursión la organiza una agencia de viajes y a ella podrán asistir todos los asambleístas.

Mostráronse de acuerdo los miembros de la comisión de Trabajo, de que es totalmente necesario cuidar al máximo la carretera Villarcayo-Bilbao no solamente en el verano, sino en el resto del año, ya que esa ruta es muy utilizada turísticamente.

Luego se trató el tema de constitución de un servicio de información turística en carretera, así como de la necesidad de incrementar estaciones de servicio, centros de hospedaje, servicios como teléfonos, ambulancias, puestos de socorro, etc., que hagan más fácil el camino a todo el que las utilice.

REUNION DE LA TERCERA COMISION DE TRABAJO SOBRE «PROMOCION DE ZONAS TURISTICAS EN LA PROVINCIA DE BURGOS»

A las cinco de la tarde, comenzó su reunión la tercera comisión de trabajo que presidió don Mariano Jaqueto Uzuriaga y de la que era secretario ponente, don Juan Manuel García Gallardo y que se ocupó del tema «Promoción de zonas turísticas en la provincia de Burgos».

Tras la lectura del trabajo realizado sobre el tema, se comenzó un animado coloquio en el que intervinieron, prácticamente, todos los asistentes.

Determinando como premisa que el conjunto monumental de toda la provincia, necesita de una puesta al día, dotándole de alicientes que eviten su fama de «lugar de parada y fonda», se acordó promover la construcción de un salón de congresos, el fomento de espectáculos folklóricos debidamente conjuntados con otros de luz y sonido, y la organización de rutas nocturnas que transmitan al turista el alma y sentir burgalés.

La promoción de la zona del Valle Arlanza como de interés turístico nacional, dio lugar a un animado debate en su delimitación geográfica, siendo finalmente aprobada la propuesta de la ponencia, que la extensión a lo largo del río Arlanza desde Horigüela, por Covarrubias, Puentedura y Santillán hasta Lerma, así como Santo Domingo de Silos; ya que los beneficios que se derivan de la declaración oficial a solicitar, repercutirán en otras localidades como Caleruega y Peñaranda de Duero.

# Fray Valentín de la Cruz habló ayer del río Arlanza y Covarrubias

## En el Circulo de la Unión

A las ocho y cuarto de la tarde de ayer, en el salón de té del Circulo de la Unión, repleto de público, el R. P. Fray Valentín de la Cruz, C. D., superior del Monte Carmelo, pronunció su anunciada conferencia sobre «Autobiografía del río Arlanza». (El río cuenta su vida. Jornada III: Covarrubias).

ocuparon la presidencia el párroco arcipreste de Covarrubias, don Rufino Vargas; vicepresidente del Casino, don Julián Velasco de Toledo; procurador en Cortes, don Víctor Barbadillo, tan vinculado a la histórica villa, y los directivos del Circulo de la Unión, don Justo Alonso y don Venancio Gómez, viéndose entre los asistentes a religiosos carmelitas descalzos del Monte Carmelo y a distintas personalidades de la vida social y cultural burgalesa, así como a algunos hijos de Covarrubias y su comarca.

El señor Velasco de Toledo saludó la presencia del conferenciante, diciéndole que su personalidad es sobradamente conocida como para volver a esbozar la semblanza que ya trazó al ocupar por vez primera la tribuna del Casino.

Fray Valentín de la Cruz inició seguidamente su conferencia diciéndole que en ella cerraba el ciclo sobre el río Arlanza y anunciando que está próximo a ver la luz su libro en el que recogerá su obra acerca del tema. Agradeció la hospitalidad del Circulo de la Unión, y pasando por alto la exposición que hizo ya en su día del por qué de esa autobiografía del gran río castellano se adelantó en el fondo de su disertación, que esta vez comprende la tercera parte de las cinco de que constará el libro.

Fray Valentín de la Cruz ofreció una bella descripción geográfica, historiográfica y monumental del Arlanza desde Covarrubias hasta Lerma, hablando del racheo de los hijos de la villa del Infantado de Castilla y pormenorizando su rico patrimonio monumental, en el que sobresalen la colegiata, el Torreón de Doña Urraca, Archivo del Adelantamiento de Castilla, iglesia de Santo Tomás y sus viejas ruinas. En el hostal «Arlanza» simuló una tertulia de todos los racheos que se han distinguido en la historia de la villa, en la Iglesia las Letras, las Artes y las Armas.

Asimismo habló de la leyenda e historia de la Princesa Cristina que vino de No-ruega para desposarse con el Infante Felipe, y evocó di-

versos episodios relacionados con Covarrubias de la que dijo que constituyó en el pasado la expresión más perfecta de gobierno teocrático y un ejemplo de la vitalidad del poder de la Castilla naciente.

En su interesante disertación, Fray Valentín de la Cruz hizo referencia a los pueblos y parajes más característicos de la ribera del Arlanza.

Al final escuchó grandes aplausos.

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY: *Ss. Luis Gonzaga, cf.; Ensebio, Terencio, obs.; Demetria, vg.; Rufino, Ciriaco, Apollinar, Albano, mrs.; Martín, ob.*

Misa de tercera clase y color

blanco de San Luis Gonzaga, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA: *Ss. Paulino de Nola, Nicetas, Juan, obs.; Clemente, Juan, mrs.; Inocencio V, Papa; Consoleda, vg.*

Misa de tercera clase y color blanco de San Paulino, segunda oración Et famulos.

## IMPORTANTE EMPRESA

precisa oficiales electricistas. Servicio Militar cumplido. Dirigirse por escrito al apartado setenta.



- 1.45 Presentación y avances.
- 1.50 Ventana al mundo. I. «Kenia» II. «Pasagelías».
- 2.15 Panorama de actualidad. Telediario.
- 3.30 España al día.
- 3.40 Novela. «El bosque encantado». (Capítulo III).
- 4.08 Setenta y siete. «El desván».
- 6.55 Carta de ajuste: Sinfonía núm. 7 de Schubert. Presentación.
- 7.10 Jardín.
- 7.35 Avance de telediario. Imágenes para saber. Tema: Repaso.
- 8.10 Aula TV.
- 8.20 Dibujos animados: Héctor Heatcoat.
- 8.30 Un tema para debate. «España 1970».
- 9.00 La familia Colón. «Los apuros de mamá Colón». Artista invitado: Antonio Casal, en el taxista. Telediario.
- 9.32 Vamos a la mesa. Super Agente 86. «La espía más grande del Mundo».
- 10.30 Estudio 1. «La casa de los siete balcones», de Alejandro Casona. Telediario y cierre.

- 7.15 Avance de telediario.
- 7.20 Complementos.
- 7.30 Baloncesto: USA-España.
- 9.01 Por tierra, mar y aire. Dedicado a los tres Ejércitos. Telediario.
- 9.30 Vamos a la mesa.
- 10.00 El túnel del tiempo. «La venganza de los dioses». Testimonio. IV y último espacio del ciclo dedicado a «Málaga otros tiempos».

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

## Regalos para la Tómbola

Cuarta relación de los regalos enviados a la Tómbola: Industrias Giménez Cuende, S. A., dos figuras de colgar, dos candelabros y un cuadro; Juguetería Garfe, dos muñecas grandes y un juego; una madre tres pañuelos y 100 pesetas; señora viuda de don Teodoro Fernández, tres sombreros; doña Dolores Peña, viuda de Carmona, cinco libros; Cruz Roja Española, una olla exprés; don Urbano Sagredo, un juego de café de porcelana; Banco de Santander, una maleta; Colegio de Procuradores, 100 pesetas; Colegio Oficial de Secretarios Interventores y Depositarios, una tabaquera repujada; Junta provincial de Fomento Pecuario, tres libros de «Forma y Color»; Sucesores de Rufino de la Fuente, un juego de cristalería tallada de 50 piezas; Cafetería Plaza, dos botellas de amontillado; don Juan Manuel Reol, 500 pesetas; Modas Niño «Cebra» dos pares de zapatillas «Bailarina»; don Fernando Martín López, 100 pesetas; doña María Isabel de Quesada una muñeca y un juego «pasarratos»; Casa Cuevas, 20 latas de conserva; Ignacio Palacios, S. A., 5 termos; don Jeremías Prieto Andrés, 100 pesetas; Compañía de Aguas, un reloj de mesa con música; don Luis Castellano, un salchichón; C. N., una cafetera.

Don Andrés Gutiérrez Alonso 100 pesetas; don José Giménez Cuende, un plato decorado; don Antonio Martín-Cobos Lagüera, tres servicios de café plateados; Droguería Fernando, tres cepillos de cabeza y tres monederos; Empresa «José María Beltrán», una cafetera «Orley»; don Daniel Talayero, 100 pesetas; Instalaciones electrodomésticas Gómez, un juego de cerveza de cristal; excelsísimo señor capitán general de la Sexta Región Militar, un marco de plata de ley; doña María Palacios, 200 pesetas; Fábrica Lucía Hombría dos sillones de lona; Papelería Granados, un lote de cinco libros; Ilustrísimo señor don Fernando Dancausa de Miguel, un juego de desayuno de seis cubiertos; La Villa de Madrid, dos imágenes; don Honorato Arce bar «La Farola» seis botellas de sidra champagne; don Juan Riu Izquierdo, dos cuadros; Amospain, doce botellas de whisky; Relojería Espada, dos bandejas; Ruera, un aplique de pared; señora viuda de don Perfecto Ruiz Dorransoro un aparato de frío; Battaner, una radio; Lruz Industrial Burgales, 120 botellines de cerveza y 4 cajas de zumo Trinaranjus; don Dámaso Bartolomé, un frasco de litro de colonia Quina Extra; don Fabián Martín Pérez, 500 pesetas; señor delegado de la empresa Urbis un juego de china de 40 piezas.

## CULTOS

NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA (GAMONAL)—Novena en honor al Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde a las ocho, rosario, misa, sermón a cargo del R. P. Juan lenne acto eucarístico. Esteban, S. J., finalizará con bendición solemne.

SALESAS.— Mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde a las ocho.

SAN JUAN BAUTISTA (Barrida Yague).— Triduo dedicado a San Juan Bautista. Por la tarde, a las ocho, ejercicio del rosario, triduo en el que predicará el coadjutor de la parroquia, don Carmelo Vega.

JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda a las siete y media de la tarde.

Cooperativa de Viviendas «COVISEM» JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se celebrará el sábado, día 24 de los corrientes, en el Salón de Actos de la Delegación provincial de Sindicatos (San Pablo núm. 8), a las cuatro de la tarde en primera convocatoria y a las cuatro y media en segunda, con arreglo al Orden del día aprobado por la Junta Rectora en la sesión celebrada el día 11 del presente mes.

Se encarece la puntual asistencia a todos los socios de la Cooperativa.

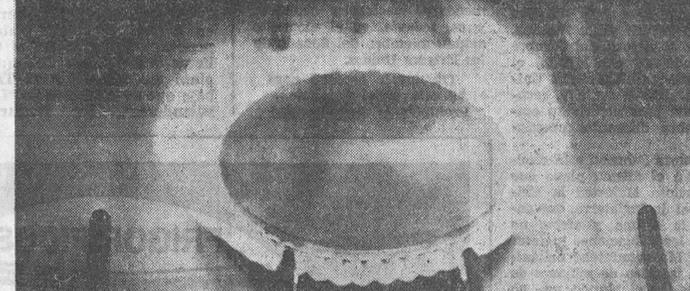
Burgos, 20 de Junio de 1967. El Presidente, Jesús A. Zaldivar Pérez.

## Representante

para venta a comisión en plaza, de estanterías metálicas, perfil ramado y muebles metálicos. Se necesita.

Escribir: Sr. De Agustín. Paseo Reina María Cristina, 14. MADRID-7.

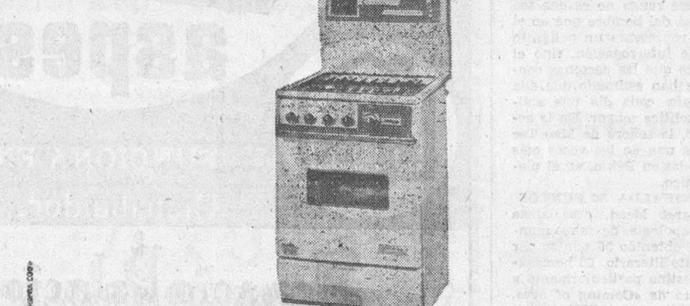
# Cocina como un ángel



las coronas azules de su fuego obedecen a su mano

# cocina Corbero para la felicidad

A gas ciudad, butano, electricidad y misa. Quemadores estabilizados, parrilla continua. Hornos con mirilla instalada, gratinador e infrarrojos. Asador anticáncer para guisos a la plancha. Grillos planos con economizador. Válvulas de seguridad. Modelos automáticos con reloj programador asador y pulsadores piloto.



desde luego Corbero... Corbero servicio seguro

COLCHONES ALMOHADAS

mollopren

Firestone

a los mejores precios del mercado

VEA: COLCHONES

70 cms.	540 Ptas.
80 "	590 "
90 "	650 "
105 "	750 "
110 "	785 "
120 "	850 "
135 "	950 "

ALMOHADAS

67 cms.	160 Ptas.
75 "	165 "
90 "	190 "
105 "	215 "
120 "	235 "
135 "	260 "

DE VENTA EN

COLCHONERIA VALANDU San Nicolás, 31 - BURGOS

IGNACIO PALACIOS, S. A. Mercado, 5 - BURGOS

LA CASA DE LAS MANTAS San Pablo, 21-23 - BURGOS

MUEBLES ANSILLO Calera, 9 - BURGOS

MUEBLES EVELIO Victoria, 41 - BURGOS

IGNACIO PALACIOS, S. A. Plaza 7 de Agosto, 5

AFRANDE DE DUERO

IGNACIO PALACIOS, S. A. Victoria, 24 - MIRANDA DE EBRO

IGNACIO PALACIOS, S. A. Avda. de Silos, 2

MEDINA DE POMAR

Firestone

# Indira Gandhi y Jacqueline Kennedy son las mujeres más influyentes del Mundo

### Lady Bird Johnson, la Reina de Inglaterra y Elizabeth Taylor les siguen «ex aequo»

### Una sorpresa de la encuesta: La esposa de Mao Tse Tung se sitúa en quinto lugar con sesenta puntos

Por Jaques VARAY



Indira Gandhi, primer ministro de La India. — (Foto Fiel)

INDIRA Gandhi y Jacqueline Kennedy son las dos mujeres que tienen actualmente en el Mundo más influencia. Por lo menos éste es el resultado de un referéndum universal efectuado por la Agencia norteamericana United Press International. La jefe del Gobierno indio y la viuda del presidente de los Estados Unidos asesinados, llevan claramente en cabeza, con igualdad de puntos.

El máximo de puntos exigidos para figurar en esa clasificación era 100, el mínimo, 40. Las personas consultadas debían decir al mismo tiempo los motivos de su elección.

La primera ministra, Indira, y Jacqueline obtuvieron cada una el máximo de cien puntos. ¿Por qué la señora Gandhi? Porque, día tras día, dirige el combate

contra los peligros esenciales que amenazan a su país: la agresión comunista que procede del exterior y, en el interior, el hambre.

En cuanto a Jacqueline Kennedy, fue designada no sólo por que introdujo en la Casa Blanca la juventud y la alegría, sino también porque su filosofía

dilla de la mujer. Se le atribuyen 50 puntos y entre las razones del voto puede leerse que se le reconoce el mérito de haber contribuido a quebrantar la leyenda según la cual la moda debe tener necesariamente su cuna en París.

Con 40 puntos cierran la marcha Helen Keller y la senadora

## ¿ES BUENA O MALA LA CRONICA NEGRA?

### «El espectador» de Bogotá suprime la sección de sucesos

Bogotá.—(Crónica del correspondiente de «Fiel-Orbelat»). Una aguda controversia se ha desatado entre los diarios colombianos sobre la conveniencia o inconveniencia de la publicación de la llamada «crónica negra», o sea las noticias de hechos de carácter judicial y penal.

Sociólogos y psicólogos han culpado en los últimos tiempos a la excesiva publicación de noticias escandalosas el incremento de la criminalidad y de la de suicidios. Se ha dicho, aunque no con fundamentos serios, que la divulgación de ciertos aspectos de la delincuencia, tales como las estafas, robos y atracos, han causado un aumento de los mismos, al enterarse gentes sin escrúpulos de los sistemas que se han empleado. Incluso se ha llegado a decir que gran parte de la culpa del crecimiento de la criminalidad se le puede atribuir a las películas, la televisión y a las tiras cómicas. A James Bond se le ha catalogado como una mala influencia, lo mismo que algunos personajes de conocidas y famosas películas televisadas.

Pero se argumenta que la mayor culpa la tienen los periódicos al publicar en forma descaída algunos hechos, principalmente los suicidios, con la debida explicación del sistema empleado por la víctima. Se cree que ello causa una especie de deseo de emulación y de interés morboso por aparecer en las páginas de los diarios, así sea como una nueva víctima de los venenos para ratas o del fósforo blanco.

La controversia había permanecido en este plano, sin intervención de los directamente interesados, o sea los diarios, hasta que uno de los más prestigiosos, «El espectador», anunció con gran despliegue en la primera página, que había decidido eliminar casi por completo la crónica roja, en beneficio de los lectores. Dijo el diario, en una nota editorial que «procuraremos con nuestras informaciones

defender la sociedad de quienes la amenazan y la atropellan; y ayudar a los investigadores, como se ha demostrado que puede ayudar la Prensa, en el esclarecimiento de hechos, específicamente aquellos que puedan aparecer nebulosos, con sospechosos mantos de silencio, iniciación casi siempre de un censurable encubrimiento. Hemos decidido limitar y expurgar la llamada «crónica negra» para reducirla a lo estrictamente indispensable y emplear el máximo de cuidado en evitar en su redacción detalles desagradables e inconvenientes.

La medida, en principio, fue acogida por los demás diarios en forma entusiasta. Pero pocos días después, el primer periódico colombiano, «El Tiempo», publicó una crónica de uno de sus más destacados cronistas judiciales, Felipe González Toledo, titulada «La crónica policíaca estadounidense la historia de la humanidad». En ella dijo que «no es posible darle la espalda a los hechos: sólo es aceptable una norma a base de responsabilidad, buen gusto y sentido de la función social y únicamente los truculentos relatos de sabor pornográfico son condenables». El periodista prosigue que «merced» a nuestras informaciones sobre atracos, la gente adopta precauciones y, por lo menos, se recoge temprano. Nuestras noticias sobre falsificación neutralizan la dolorosa ambición de los delincuentes. La cruda realidad de los accidentes de tránsito, necesariamente atemoriza a los más imprudentes. Los relatos sobre estafas despiertan y ponen en guardia hasta a los más ingenuos. Los planteamientos sobre los «emigramas policíacos», estimulan e impulsan a los investigadores. La formación detallada trae la colaboración del público y alega el testimonio útil para la justicia».

Ante esta, se ha desatado la controversia y todos temen un enfrentamiento entre los periódicos.

Guillermo PEREZ TELLEZ

## A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset • Tipografía • Fotograbado

### GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13

BURGOS

Apartado 46

Teléfono 202852



Jacqueline Kennedy, la mujer que hizo sonreír al general De Gaulle. — (Foto FIEL)

y su conducta han inspirado a millares de jóvenes.

### HIZO SONREIR A DE GAULLE

Las personas que han contestado a las preguntas de la UPI tienen asimismo otras razones a favor de Jacqueline Kennedy. Una de ellas es que consiguió hacer sonreír al general De Gaulle durante una comedia oficial en París. Pero sobre todo, la señora Kennedy fue elegida porque, en una hora trágica de su existencia, supo demostrar que el dolor, si es «irresistible» no es «invencible».

Viene luego la señora Lyndon Johnson, con 90 puntos. La actual primera dama de Norteamérica lo merece, si hay que creer el sondeo de la Agencia, por ser la esposa del hombre más poderoso del Mundo, el presidente de los Estados Unidos que, muy a menudo, recurre a ella para pedirle su opinión sobre diferentes cuestiones.

La señora Johnson está clasificada en el mismo plano que Su Graciosa Majestad la Reina Isabel de Inglaterra, que goza de la estima y afecto no sólo de las poblaciones inglesas y de la Mancomunidad británica sino también de millones de personas, en el Mundo, que no son sus súbditos.

Siempre con el mismo número de puntos, es decir, 90, sigue Elizabeth Taylor y es curioso comprobar que las razones de esta elección residen en el hecho de que la bella actriz representa el «ideal de la mujer fatal» y, a pesar de sus múltiples divorcios, ha logrado conservar su popularidad de estrella internacional. Supo demostrar también, sobre todo en la película «¿Quién teme a Virginia Woolf?», que es una actriz de talento excepcional.

En el quinto lugar se encuentra, paradójicamente, la señora de Mao Tse Tung, la esposa del líder de la China popular, que obtiene 70 puntos. La razón de que los sondeos la hayan situado en ese rango no es que sea la esposa del hombre que en el Mundo representa un peligroso signo de interrogación, sino el hecho de que las personas consultadas han estimado que ella desempeña cada día una actividad política mayor. En la actualidad, la señora de Mao Tse Tung es una de las voces más escuchadas en Pekín, en el plano político.

LA MINIFALDA, 50 PUNTOS Margaret Mead, especialista en antropología, de fama mundial, ha obtenido 55 puntos por su talento literario. El homenaje se destina particularmente a la autora de «Coming of age», obra publicada en 1928 y que se considera como una contribución de calidad a la ciencia.

Luego viene Mary Quant, la diseñadora inglesa de modas a quien corresponde el mérito de haber creado la minifalda, descubriendo así audazmente la ro-

publicana Maine, Margaret Chase Smith. Helen Keller tiene 87 años; afligida de enfermedades permanentes, tuvo el valor de dominarlas para dar el ejemplo de lo que puede la voluntad. Sorda y ciega desde muy temprana edad, Helen Keller consiguió a costa de inmensos sacrificios, terminar sus estudios, luego recorrer el Mundo para dar conferencias con el fin de recoger fondos destinados a la obra de reeducación de disminuidos físicos.

En cuanto a Margaret Chase Smith, llamada familiarmente «Maggie», por sus electores, ha sabido conservar la confianza de éstos a lo largo de cinco mandatos electorales sucesivos y es, todavía, en el momento actual, miembro del Senado de los Estados Unidos.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel-Matekalo.» Prohibida la reproducción.)

# UNA VISITA A LA REAL FABRICA DE TAPICES DE MADRID

### La idea de su creación se debe al Cardenal Alberoni y el encargado de fundarla en España fue un maestro flamenco: Jacobo Van der Goten

### El Sr. Stuyek, sexto de su generación de fabricantes de tapices, contesta a nuestras preguntas y nos habla de la historia de la Real Fábrica

Por Isabel MONTEJANO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

CUANDO llegamos a la Real Fábrica de Tapices de Madrid, en la calle Fuencarral número 2, es Gabino Stuyek, sexto en la generación de este apellido, que tanto impulso dio a la manufactura de Tapices y Alfombras en nuestra Patria, quien nos recibe atentamente y después de introducirnos en la historia de la fundación de la Real Fábrica, nos presenta a Julián, el encargado, que será nuestro guía en esta aventura fabulosa de coloridos y de gamas, a través de los talleres de la Empresa, que si bien en un principio fue de la Corona, ahora es empresa privada.

Parece ser que el período en que florecen con pujanza estas manufacturas es aquel en que el Cardenal Alberoni, para cumplimentar los deseos del monarca Felipe V, manda venir a España a un tapicero flamenco, Jacobo Van der Goten que llega a España con su familia el 30 de Junio de 1720.

Posteriormente, el último tejedor de la familia Van der Goten, llamaría a su sobrino Livinio Stuyek para que le sucediera como director de la fábrica. Era la época en que en España empezaban a tejerse los famosos tapices sobre cartones de Bayeu y Goya. Funcionaban 15 telares y unos cuarenta tejedores y aprendices. En la guerra de la Independencia, los telares fueron despojados y sus tapices rotos a punta de bayoneta calada por la barbarie de la soldadesca francesa.

—¿Quién fue la persona encargada de reorganizar, una vez terminada la guerra de la Independencia, la Real Fábrica?

UNA MUJER, DOÑA NIEVES ALVAREZ, VIUDA DEL PRIMER STUYECK, CONSIGUIÓ LA RECUPERACION Y EL NUEVO MONTAJE

—Una mujer, la viuda de mi ascendiente, el primer Stuyek— nos contesta don Gabino orgullosamente— doña Nieves Alvarez, fue la que consiguió el milagro de que de nuevo pudieran continuar adelante las Manufacturas de Tapices.

—¿Cuándo se instalaron los talleres en la calle de Fuencarral y dónde estaban antes?

—Antiguamente estuvieron en la calle de Santa Isabel, precisamente en aquellos talleres donde Diego Velázquez pintó ese homenaje al Trabajo que es el cuadro de «Las Hilanderas». Se trasladaron

aquí en vida de mi padre. —¿Cuántos obreros artesanos trabajan hoy en ella? —Unos 200 y de éstos el 50 por ciento mujeres. Son estu-

pendas artesanas. gino que habrá algunos, pero no muchos. Julián, el encargado es un hombre atento y cordial que nos lleva a través de la galería principal o exposición per-



Sobre los hilos del lizo alto, unos artesanos tejen en el arpa del trabajo manual la gama inabarcable de unos tapices clásicos (Foto CIFRA)

—¿Le satisface como negocio?

—Me gusta como creación. —¿Dónde se hallan las mejores colecciones salidas de esta Real Fábrica?

—En el Palacio Nacional, en el Palacio de El Pardo hoy residencia de Su Excelencia el Generalísimo Franco, en El Escorial y en las Embajadas.

—¿Exportan mucho al extranjero?

—Tapicería un cincuenta por ciento. Alfombras un ochenta. En España sólo hay dos fábricas, la Fundación «Generalísimo Franco» del Patrimonio Nacional y ésta. Artesanos en pequeña escala, en pequeños talleres me im-

manente, con el orgullo y la satisfacción de quien trabaja en su profesión con mucho gusto. Es bonito trabajar aquí y sobre todo cuando hay ilusión de creación. Cuando entramos en el taller de tapices los artesanos nos miran unos momentos pero luego continúan a lo suyo. Están muy acostumbrados a las visitas porque aquí con continuas, ya que la Real Fábrica de Tapices de Madrid está incluida en el programa de Museos de la capital de España, y la visita es, totalmente gratuita, y en horas comprendidas en las de trabajo de los artesanos.

EN LA REAL FABRICA DE TAPICES SE TRABAJA EN «LIZO ALTO». — ES MAS COMODO PARA LOS ARTESANOS

—Aquí trabajamos siempre en lizo alto —nos dice Julián que se ha detenido frente a uno de ellos donde se trabaja en un «goya». —Primeramente se hace la «urdimbre», después se calca el dibujo sobre los hilos de la misma, y luego se teje. Para perfeccionar el colorido tiene siempre cerca el dibujo original. La calidad del trabajo depende naturalmente del punto. Por ejemplo los «goyas» tienen que ser de punto fino porque se emplea lana y seda, y los «gobelinos» también.

Las manos, separan la urdimbre rápidamente, introducen los cabos de lana y seda, bajan el peine y van componiendo en una sinfonía perfecta de colores, con una destreza fabulosa, la gama magnífica del tapiz.

—¿No hacen uso del hilo de plata?

—Sí, para los «clásicos» e incluso del hilo de oro. Por ejemplo el tapiz que reproduce «La Virgen de los Navegantes» que hay en el Alcázar, de Sevilla.

NO TODOS LOS CUADROS SON TAPIZABLES SIN EMBARGO, TODOS LOS TAPICES SE PUEDEN PINTAR. HE AHI SU ORIGINALIDAD

No todos los cuadros son, nos explica amablemente Julián, tapizables. Sin embargo, cualquier tapiz se puede pintar. Por otra parte, el singular trabajo de la tapicería en la Real Fábrica, rechaza toda idea de máquina. Aquí todo es «manual».

Todos los artesanos de la fábrica son buenos profesionales —nos dice también el encargado y al hacerlo se le ve satisfecho—. Ellos hacen cualquier cosa. Tienen una gran capacidad y son muy hábiles.

Del taller de tapices pa-

ramos al de alfombras. La fabricación de alfombras en nuestra Patria se remonta nada menos que a la época de los árabes y debemos recordar la fama de las alfombras de Cuenca y Alcázar (en la provincia de Albacete).

—¿Qué clase de alfombras se fabrican aquí?

—Nudo turco y nudo español. El primero está hecho con dos hilos y es más duradero. El segundo sobre uno y es más decorativo. El nudo turco, se emplea sobre todo en las alfombras que reproducen dibujos clásicos de Luis XIV, XV y XVI. HIPOLITO MORENO, JEFE DE TELAR, 43 AÑOS Y MADRILEÑO. NO SE ENFADA NUNCA CON LOS ENCARGADOS

Le pedimos que haga para nosotros una demostración «lentamente» y sus ágiles manos, rapidísimas, nos complacen.

—¿No se enfadó nunca con el encargado? —le preguntamos.

—Nunca. Ni con éste ni con otros, señorita. ¡Tengo una gran paciencia!

En el taller se hacen actualmente encargos especiales para Puerto Rico. Tienen muchas visitas. Hace poco la duquesa de Kent, el presidente de los Estados de Filipinas, el de Venezuela. También vinieron los Duques de Windsor.

Santiago Bernardino, es también madrileño y jefe de telar. El entró en la fábrica cuando tenía 8 años. ¿No es la edad laboral 14? —Entonces no, se entraba por estaturas y el engaño a la empresa diciendo que tenía 12 porque era muy alto!

—¿Cuánto ganaba entonces?

—Era el año 1917 y ganaba 25 céntimos al día. Pero ¡no se crea que entonces con eso se podía comprar un par de huevos y una libreta de pan. Me gustó el oficio y me quedé. A los 20 años, ganaba 3,50 y eso era estar muy bien colocado porque la empresa era de lo mejorcito de Madrid. Además vivía cerca, en el Pacífico, y esto era lo que se llamaba «una ganancia».

Santiago se enamoró de Paquita que le dio achates con otro empleado de la fábrica, pero que al fin, entre lizo alto y bajo, le dijo que sí. En fin, que en medio de ese arpa maravillosa que son los hilos de la urdimbre, nació el amor. Hoy son felices, tienen una vida cómoda y sencilla, y no le importaría que sus hijos fueran artesanos de la tapicería.

JULITA, LA ULTIMA APRENDIZA QUE ENTRÓ EN LA FABRICA, CANABA AL INGRESAR, VEINTICINCO AÑOS. EN LAS HORAS LIBRES ESTUDIA «TAQUI» PERO TODOS LA QUIEREN Y NO LA DEJARAN IRSE

Julita parece que el primer día que ingresó en la fábrica, a los 14 años se asustó un poco, pero ahora todos son estupefactos.

El día que cobró su primera quinceña fue de una gran emoción. Fue corriendo a casa y se lo dio a su madre. —Está muy contenta. —Estudia «taqui» y mecanografía en las horas libres de la tarde.

—Entonces, ¿piensas irte de aquí?

—Julia hace un mohín que ni es sí ni es no, pero Julián afirma que no la dejarán irse. La quieren todos mucho porque es formal y eficaz en su labor. Le preguntamos si tiene novio y nos dice que está al caer.

—¿No hacen uso del hilo de plata?

—Sí, para los «clásicos» e incluso del hilo de oro. Por ejemplo el tapiz que reproduce «La Virgen de los Navegantes» que hay en el Alcázar, de Sevilla.

NO TODOS LOS CUADROS SON TAPIZABLES SIN EMBARGO, TODOS LOS TAPICES SE PUEDEN PINTAR. HE AHI SU ORIGINALIDAD

Del taller de tapices pa-

**FRIGORIFICOS**

**aspes**

**FUNCIONA EN SU HOGAR**

**Distribuidor:**

**Ignacio Palacios, S.A.**

COMPAÑIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL FUNDADA EN 1956

**MERCED, 5 -**

**Tel: 20 47 00 - BURGOS**

# El escalonamiento de las vacaciones necesidad imperiosa

- ★ El hecho de que todo el mundo salga en Julio y Agosto provoca caos y anarquía en Francia
- ★ La centralización administrativa impide la solución del problema
- ★ Los franceses dedican a las vacaciones de verano la duodécima parte de sus ingresos

Por León HOUDIN



El camping, fórmula ideal de la mayoría de los franceses para pasar sus vacaciones. — (Foto FIEL)

En la antevíspera de la gran migración estival, el secretario de Estado de Francia, señor Pierre Dumas, no ha querido mantener ilusiones: este año el problema del escalonamiento de las vacaciones no quedará tampoco resuelto. Sin embargo, el responsable del turismo en el Gobierno ha dado a este efecto una razón que debe tenerse en cuenta porque nadie había dado todavía en ello.

—Ningún progreso —declara— debe esperarse en este dominio. Hubiera sido preciso para esto tomar medidas en Octubre o, como más tarde, en Noviembre último. Las circunstancias no lo han permitido. Otras preocupaciones, en particular las electorales, han sido la causa de ello.

Pues bien: parece que esta razón es más bien subalterna; que el año 1967 haya sido o no el de elecciones generales, esto no cambia en nada las causas primeras de las aglomeraciones estivales, que serán en los próximos meses lo que fueron en 1966, con la circunstancia agravante de que el número de franceses deseados de cambiar de aire, de lugar, de ocupación y de costumbres no cesa de crecer.

La enorme superpoblación, las que bloquean cada vez más las partidas en sólo dos meses: Julio y Agosto. Los parisienses no soportan la vida en la capital durante Agosto, porque faltan comerciantes, espectáculos y animación. Apenas les queda, para distraerse, la televisión, cuyas mejores emisiones quedan también suspendidas. Este comportamiento de los parisienses es sin duda uno de los factores más importantes en la rigidez de las vacaciones.

Los medios de remediar esta excesiva concentración son conocidos por todo el mundo, empezando por la Secretaría del Turismo. El Gobierno podría dar el ejemplo permitiendo a los rectores de las academias la posibilidad de adelantar o retrasar la fecha de las vacaciones. Tal medida no podría producirse, por supuesto, sin el acuerdo del precepto regional, quien actuaría, por su parte, sobre los

patronos para que los permisos de la industria coincidiesen con los escolares.

Otra medida eficaz sería un reglamento apropiado del turismo social. ¿Quién obliga a los aficionados al camping o al caravaning a invadir las regiones donde la hostelería recibe en masa a los veraneantes que prefieren pasar las vacaciones en el hotel? Es un hecho que, en las costas del Mediterráneo, la oleada simultánea de unos y otros provoca los embotellamientos más deplorables. Si se obliga que los turistas de aire libre se toman también las vacaciones en Julio o en Agosto, nada impide a los organismos encargados del turismo social equipar preferentemente terrenos en otras regiones, aquellas precisamente donde la hostelería es más pobre y donde el camping pudiera ser la fórmula de unas buenas vacaciones.

Por último, los hoteleros tendrían interés en conceder ventajas cada vez mayores a su clientela fuera del periodo de las vacaciones de verano. Los descuentos permitidos hasta ahora son en general del orden del 15 al 20 por ciento. Sería preciso generalizar la fórmula del "forfait" de estancia con precios todavía más reducidos y obtener de las municipalidades y organismos turísticos que las atracciones locales y regionales queden aseguradas fuera de temporada en las mismas condiciones que en Julio y en Agosto.

Si todas estas reformas se cumplieran, Francia, mejor adaptada desde el punto de vista turístico, cesaría de ofrecer, en cuestión de vacaciones, la imagen de amontonamiento y de la anarquía.

(Reportaje especial para agencia "Fiel-Matekalo". — Prohibida la reproducción.)

# CONVERSACIONES PARA UNA POSIBLE COLABORACION INDUSTRIAL HISPANO-POLACA

### Envío de una planta desalinizadora de agua marina con destino a Kuwait

Madrid (Cifra). — Argentina tiene la voluntad de incrementar sus adquisiciones en España. Pero esta corriente comercial debe ser recíproca. Hoy la República del Plata no es un monomercado de carnes; existen otros capítulos comerciales susceptibles de ser adquiridos por España.

El desarrollo industrial de Argentina ha quedado demostrado en la reciente Feria de Muestras de Barcelona, ha declarado el embajador de este país en Madrid.

—Yo quisiera hacer presente —dice el embajador— que nuestro intercambio tiene características muy particulares y que debido a ellas las cifras no revelan de modo íntimo la realidad de nuestras relaciones.

Hay que destacar —agrega— que el esfuerzo argentino por aumentar sus compras en España se refleja ya claramente en las cifras del comercio exterior español. Examinando las estadísticas se puede comprobar el incremento de las adquisiciones argentinas en España. En 1962 el país compró a España por valor de 6.600.000 dólares y sólo cuatro años después, en 1966, las compras se han incrementado hasta los 30.600.000 dólares. Es este uno de los más altos incrementos que registra la estadística del intercambio comercial de España.

Una de las causas de que el intercambio comercial entre los dos países no alcance el óptimo deseable se debe a la mutua

falta de conocimiento industrial de uno y otro país. "Nosotros queremos comprar más añade el doctor Urien. Pero España debe hacer llegar a la Argentina las realizaciones de los últimos años", que sepa que muchas de las compras por tradición se han venido haciendo en otros mercados pueden obtenerse hoy con ventaja en España".

CONVERSACIONES HISPANO-POLACAS

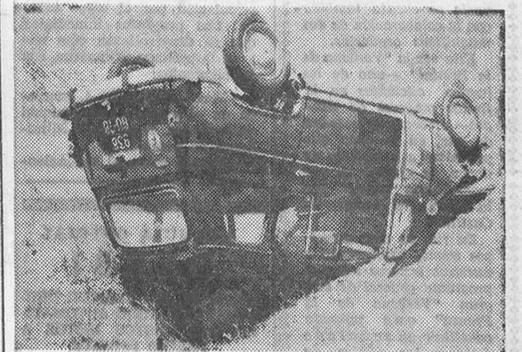
Madrid (Cifra). —Aprovechando la visita que ha hecho a la Feria Internacional de Comercio de Poznan, el director general de Comercio exterior, don Ignacio Bernar ha celebrado conversaciones con el director económico de la cooperativa industrial y comercial polaca (Cekop), que han versado sobre la posibilidad de incrementar la cooperación entre dicha entidad polaca y diversas empresas españolas, según se informa de fuentes competentes del Ministerio de Industria.

La "Cekop", según las mismas fuentes, ha enviado ya maquinaria y equipo técnico para el montaje en Valladolid de una refinera de azúcar denominada "Azucarera Onésimo Redondo". La refinera se está construyendo con la colaboración de la "Sociedad Española de Construcción Naval", la compañía "Edificios y Obras" y una Cooperativa formada por más de dos mil remoleros de la región, que se han unido para cooperar en la financiación de la operación. La dirección de las obras, a punto ya de terminarse, está llevada por los técnicos polacos.

Los señores Bernar y Dzierynski han discutido también sobre la posibilidad de colaboración polaca en cuanto a la construcción de plantas industriales en España, así como construcciones mixtas con destino a la exportación a terceros países.

Por parte española, se ha manifestado el deseo de incrementar las exportaciones a Polonia, consistente, hasta el momento, en construcciones navales, cítricos y material de transporte. "Se trata —ha comentado un portavoz del Ministerio de Industria— de una operación enormemente interesante".

# NO PASO NADA



Así quedó el Renault 4R, propiedad de un súbdito francés, al derribar en plena curva, a pocos kilómetros de Jaén. Las cuatro personas que se hallaban en el interior fueron asistidas en el hospital de Jaén de heridas leves. — (Foto Hispania Press)

# Secuestro de la edición del «Diario de Las Palmas»

### Instancia ante el presidente de las Cortes pidiendo una Ley de responsabilidades políticas

Las Palmas de Gran Canaria. (Logos). —El delegado provincial de Información y Turismo ha ordenado esta tarde el secuestro de la edición del número de hoy del vespertino "Diario de Las Palmas" y ha puesto el caso en conocimiento de la autoridad judicial.

El motivo de esta medida, según parece, obedece a una supuesta infracción de los artículos 221 —párrafo cuarto— y 252 párrafo primero del Código Penal, a causa de la publicación de una información en la que se daba cuenta de haberse presentado en el Gobierno civil de Las Palmas un escrito de protesta por la sentencia dictada por un Consejo de guerra el pasado día 15, contra el estudiante don Salvador Sagasta (dos años de prisión) y el poeta don Pedro Lezcano (seis meses de prisión).

En relación con el secuestro del "Diario de Las Palmas", la Delegación del Ministerio de Información y Turismo ha facilitado la siguiente nota:

"La autoridad judicial ha confirmado el secuestro del número de hoy de "Diario de Las Palmas", ordenando por la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, previo a las medidas que establecen el título quinto del libro cuarto de la Ley de enjuiciamiento criminal y previsto en el artículo 64 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta por la publicación de un texto cuyo contenido puede ser constitutivo de delito".

PRESTAMO ESPAÑOL A UNA FIRMA PANAMEÑA

Madrid (Cifra). —Un préstamo por importe de 1,5 millones de dólares (90 millones de pesetas, aproximadamente) ha concedido la firma española "Standard Eléctrica" a la Compañía "Fuera y Luz" de Panamá, con objeto de facilitar la exportación de material de comunicaciones a dicha República centroamericana.

Con cargo a esta línea de crédito, se ha recibido ya un pedido de cable telefónico por valor de dieciocho millones de pesetas.

RECURSO INTERPUESTO

Las Palmas de Gran Canaria. (Logos). —Ante el capitán general de Canarias han sido presentados sendos escritos por los letrados don Lorenzo Oiaré Cullén y don Manuel Morales Ramos, defensores respectivamente de los procesados don Salvador Sagasta y don Pedro Lezcano, interponiendo recurso contra el fallo del Consejo de guerra en cuya virtud fueron condenados los referidos escritores.

NOTA DE INFORMACION Y TURISMO

Las Palmas de Gran Canaria

# Siete Prelados españoles asistirán a la Asamblea de obispos europeos en Holanda

### Entre ellos, el doctor don Abilio del Campo

Ciudad del Vaticano (Servicio especial de Logos). —Según datos facilitados por el secretario del Simposium de los obispos europeos, que se celebrará en Noordwijkkour (Holanda), del 10 al 13 del próximo mes de Julio, se han inscrito hasta ahora para participar en las reuniones ochenta obispos de países de este y del Oeste de Europa.

Entre ellos figuran numerosos Cardenales y algunos de los neocardenales, como los arzobispos de París y Turin.

Entre los obispos españoles que han anunciado su asistencia se encuentran: el de Málaga, monseñor Benavent; el de Gerona, monseñor Jubany; el administrador apostólico de Valencia, monseñor Moralejo; el de Sigüenza, monseñor Castán; el de Calahorra, monseñor del Campo; el secretario del Episcopado, monseñor Guerra Campos, y el arzobispo de Madrid, monseñor Morcillo.

PROMUESTA DE UNA LEY

Madrid (Logos). — La hermandad regional de Sáceres "Antiguos de Argel", ha dirigido al presidente de las Cortes Españolas una instancia en la que se solicita la elaboración de una Ley de responsabilidades políticas.

Esta Ley se indica en dicha instancia, estaría basada en dos puntos principales: la limitación temporal de los mandatos y la restauración del juicio de residencia. Igualmente se pide a los que ocupan cargos políticos que se les exija un rendimiento de cuentas serio en el que demuestren el fruto de la labor realizada a lo largo de su trabajo en la Administración.

La solicitud de elaboración de la Ley fue presentada al presidente de las Cortes a través del Gobierno civil de Cáceres donde fue registrada el 27 de Mayo de 1967 a las once y media de la mañana.

PLANTA DESALINIZADORA PARA KUWAIT

Bilbao (Logos). —En el buque mercante noruego "Norstad" se envía al Estado árabe de Kuwait una planta para desalinizar el agua del mar. Ha sido construida por la firma Cemenesa en su factoría de Erandio. El peso de la instalación es de setecientos toneladas y producirá 26 millones de litros diarios.

Nido de serpientes en Sabadell

Fue hallado en el curso de unas obras

Sabadell (Barcelona) (Cifra). Una serpiente de 1,60 metros de longitud apareció en la calle del Puente, cerca del nuevo estadio de fútbol de la Creu Alta, actualmente en construcción.

El movimiento de tierras que se realiza en aquel sector puso al descubierto un nido de estas reptiles que han despertado la natural expectación entre el vecindario, puesto que recientemente han sido varías las serpientes halladas en aquellos alrededores.

Monseñor Echegaray, secretario del episcopado francés, ha declarado que esta asamblea de obispos europeos es una iniciativa pastoral importantísima que representa un hecho nuevo después del Concilio y que tiende a hacer más realista y operante la presencia de la Iglesia sobre el cuadro internacional de Europa en orden a la solución de problemas religiosos comunes. Por otro lado estas reuniones pondrán en marcha un nuevo tipo de relaciones entre los obispos de nuestro continente.

# Obsequio de Dali a la familia de Adenauer

Madrid (Logos). —El pintor Salvador Dali ha regalado a los miembros de la familia del fallecido conde Adenauer un aguafuerte con el título "Homenaje a Konrad Adenauer" en el que aparece el busto del estadista fallecido en medio de un espacio surrealista. El embajador de España en la República Federal de Alemania entregó a los herederos el obsequio consistente en la plancha del grabado y las 60 primeras reproducciones de la tirada total de 200. La plancha pasará probablemente a poder de una fundación que llevará el nombre del canciller.

La idea del pintor de Cadacué surgió con motivo de una exposición de 50 grabados realizados en los últimos diez años y que iba a exponer en el "Ibero-Club" de Roma.

Los señores Bernar y Dzierynski han discutido también sobre la posibilidad de colaboración polaca en cuanto a la construcción de plantas industriales en España, así como construcciones mixtas con destino a la exportación a terceros países.

# La situación en Oriente Medio

(Viene de primera pag.)

terra, la destrucción y la guerra.

b) Derecho de inocente acceso marítimo.

c) Solución justa y equitativa del problema de los refugiados.

d) Control y limitación de los envíos de armas a la región.

e) Reconocimiento del derecho de todas las naciones soberanas a existir en paz y seguridad.

4.—Pide al Consejo de Seguridad que vigile cuidadosamente la situación.

bierno británico ha informado de Israel que se opone a todo intento de incorporar la ciudad vieja de Jerusalén al territorio israelita, según ha podido saberse hoy aquí en medios competentes.

El embajador británico en Tel Aviv ha expresado a las autoridades israelitas la oposición del Gobierno británico, al propio tiempo que el embajador d Israel en Londres fue también informado de la semana pasada de la actitud británica.

Los mismos medios competentes aseguran que el Gobierno de Israel ha decidido aplazar por el momento la promulgación de leyes incorporando a Israel la ciudad vieja de Jerusalén.

israelíes atacaron a los verdaderos «Higgs».

«Los israelíes también han desarrollado una bomba especial destinada a destruir pistas. Los aviones enemigos se vieron atrapados en el suelo y alcanzados a placer».

# LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

CORROS

BANCAIRO.—Al cierre de demanda para Central, Banesto, López Quesada, Ibérico, Popular, Santander y Aragón. Papel en Exterior y Banco Hispano Americano. Equilibrados los restantes valores del grupo.

ELECTRICAS.—Electra de Viego, 152; Leonesas 66; Reunidas de Zaragoza, 201; Fecsa (de 5.000), 203; ídem (de 1.000), 203; Fenosa, 226; Hidroeléctrica Cantábrica, 135; H. del Chorro, 168; H. Española, 256; Iberduero, 412; H. Moncabril, 85; Salto del Nansa, 1.150; Sevillana de Electricidad, 184; Unión Eléctrica Madrileña, 158.

ALIMENTACION Y TEXTIL.—Demanda en Fefasa, Equilibrio en Sniaze y Azucarera. Papel en Agulla y Ebro.

MINERO.—Sostenida Felguera, Papel en Ponferrada, Guindos y Rio Tinto.

QUIMICO.—Papel en Petroléos, Explosivos, Energía, Petroliber e Hidronitro. Demanda en Insular y Unquinesa.

SIDERURGICO.—Demanda en Seat acciones y cupones. Demanda en Española del Zinc. Papel en Fasa, Nueva Montaña, Santa Ana, Auxiliar y Material, así como en Hornos.

VARIOS.—Equilibrados los valores de Monopolos. Demanda en Fenix, papel en Telefónica.

COTIZACIONES

BANCOS.—Banco de Santander 1.075; Exterior de

ALIMENTACION.—En Agulla, 203; Azucarera Española 95; Ebro, 368.

CONSTRUCCION.—Dragados y Construcciones, 287; Encinar, 87; Inmobiliaria Metropolitana, 195; Urbis, 138; Urbanizadora Metro, 500; General de Inversiones, 305; Duro Felguera, 31,50.

VARIOS.— Campsa, 157; Construcción Naval, 50; Transmediterránea, 150; Cros, 155; Energía e Industrias Aragonesas, 106; Explosivos, 145; Insular del Nitrógeno, 105; Hidro Nitro 44; Resinera Española, 150; Fénix, 2,519; Hornos de Vizcaya, 55; Seat, 330; Auxiliar de Ferrocarriles, 57; Fasa, 327; Santa Bárbara, 30; Materia y Construcciones 63; Española de Zinc, 57; Nueva Montaña Quijano, 127; Telefónica, 172; Fenosa, 50; Sniaze, 98; Metro Madrid, 166; Petroliber, 180; Fibanosa, 362.

ALIMENTACION.—En Agulla, 203; Azucarera Española 95; Ebro, 368.

CONSTRUCCION.—Dragados y Construcciones, 287; Encinar, 87; Inmobiliaria Metropolitana, 195; Urbis, 138; Urbanizadora Metro, 500; General de Inversiones, 305; Duro Felguera, 31,50.

VARIOS.— Campsa, 157; Construcción Naval, 50; Transmediterránea, 150; Cros, 155; Energía e Industrias Aragonesas, 106; Explosivos, 145; Insular del Nitrógeno, 105; Hidro Nitro 44; Resinera Española, 150; Fénix, 2,519; Hornos de Vizcaya, 55; Seat, 330; Auxiliar de Ferrocarriles, 57; Fasa, 327; Santa Bárbara, 30; Materia y Construcciones 63; Española de Zinc, 57; Nueva Montaña Quijano, 127; Telefónica, 172; Fenosa, 50; Sniaze, 98; Metro Madrid, 166; Petroliber, 180; Fibanosa, 362.

ALIMENTACION.—En Agulla, 203; Azucarera Española 95; Ebro, 368.

COTIZACIONES

BANCOS.—Banco de Santander 1.075; Exterior de

# INVITACION RECHAZADA

Washington (Efe). —Kosyguin ha rechazado una invitación del presidente Johnson para una entrevista fuera de la ciudad de Nueva York, informan fuentes de la Administración norteamericana.

La invitación, cursada tan pronto como se supo oficialmente la noticia de la venida del "premier" soviético a la Asamblea general de la ONU, sugería Washington como lugar del encuentro, o la residencia presidencial de las montañas de Maryland en Camp David, escenario ya del encuentro entre el presidente Eisenhower y Nikita Krushchev. Este ofrecimiento sugería todavía un tercer lugar, donde la seguridad personal de ambos estadistas pudiera ser asegurada, según los informadores.

# NO SE DESCARTA UN ENCUENTRO

Nueva York (Efe). —Aun cuando el clima general parece ser de que las perspectivas de un encuentro directo entre el jefe del Gobierno soviético Kosyguin y el presidente Johnson son muy remotas, sin embargo hay indicios que hacen que la posibilidad de esa entrevista no se descarte de una manera total.

El discurso de Kosyguin ayer ante la Asamblea de la ONU es considerado "suave" en comparación con anteriores posturas soviéticas.

# EL CASO DE JERUSALEN

Londres (Efe). —El Go-

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

Viaje 13 Avda. 44 Teléfono 2922 PROYECTOS PRESUPUESTOS

### La «Verbena de la Prensa» comprenderá un gran programa de atracciones

La Asociación de la Prensa gestiona —y está a punto de ultimarse— el programa de atracciones de gran rango que animará la «Verbena de la Prensa» que se celebrará el próximo día 29 en la Garrocha y piscinas de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», cedidas gentilmente por el capitán general.

En este programa destacará la actuación de «estrellas» de fama y prestigio dentro del mundo de la canción. Por otra parte se cuenta también con la colaboración de dos magníficas orquestas.

Esta vez la «Verbena de la Prensa» —uno de los fuertes atractivos en las fiestas mayores de Burgos— ofrecerá la novedad de que, en la cena que precederá a la reunión de noche, se servirá un extraordinario «menú» por la cocina del hotel «El Castillo».

En fin, en días sucesivos iremos informando a nuestros lectores sobre el programa general de esta gran «Verbena de la Prensa» que promete constituir un señalado éxito en las fiestas de San Pedro.

### En la «autovía de Ronda» y otras obras, el Estado va a invertir en Burgos 335 millones de pesetas

Informe del director general de Carreteras don Pedro Areitio

Coincidiendo con la visita hecha a Bilbao por el ministro de Obras Públicas, el director general de Carreteras, don Pedro Areitio ha informado de los proyectos de obras redactados por la Jefatura regional de Carreteras con sede en la ciudad portuaria vizcaína.

Por lo que respecta a Burgos dijo el señor Areitio que se pretende abrir una autopista que enlace las carreteras generales que atraviesan nuestra capital, facilitando, además, la circulación por el casco urbano. Los proyectos inmediatos, que se desarrollarán este año y en la próxima primavera, son los siguientes:

—Paseo sobre calle 4, marcada en el plan de urbanización de la ciudad. Importe de 30 millones de pesetas.

—Puente sobre el río Arlan-

zón. Veinticinco millones de pesetas.

—Paseo inferior bajo el ferrocarril Madrid - Hendaya. Veinticinco millones de pesetas.

—Otro paseo inferior bajo ferrocarril. Quince millones de pesetas.

—Ronda de Burgos. Prevista para el segundo Plan de Desarrollo. Importe, 240 millones de pesetas. Atravesará la parte izquierda de la ciudad, dirección Madrid.

### En la nueva plaza de toros figurará la lápida dedicada a «Manolete»

La lápida dedicada a «Manolete» en la vieja plaza de toros será desmontada y colocada en el nuevo coso taurino de «El Plantío» por decisión del Ayuntamiento por de esta forma quiere perpetuar la memoria del famoso diestro cordobés

### LA COYUNTURA AGRARIA EN EL MES DE MAYO

Aumento en las producciones de trigo cebada y avena y retraso general en la evolución de los cultivos

Madrid (Cifra).— El avance de producción de trigo, según el informe de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, en el que se expone la coyuntura agraria en el mes de Mayo, se cifra en 53.450.000 quintales métricos lo que significa un incremento superior a los cinco millones de quintales métricos, con respecto a la misma fecha del año anterior.

Respecto al avance de producción de cebada, es de 23.600.000 quintales métricos, cantidad superior en cerca de tres millones de quintales métricos en relación con la registrada en la anterior campaña.

El de centeno, en cambio, arroja una diferencia de menos de 676.000 quintales métricos y aumenta el de avena en algo más de 440.000 quintales métricos, al cifrarse el avance de producción de este año en 4.630.000 quintales métricos.

La situación de los cereales, puede estimarse en Mayo de 1967, mejoró en ambas Castillas Levante, región leonesa, parte de Cataluña, Extremadura, Navarra y Guipúzcoa. Es inferior en cambio en Córdoba, Jaén, Zaragoza, Vizcaya, Canarias y Lugo. Los cultivos vienen evolucionando con la maduración retrasada por causas climatológicas. Los daños producidos en los cereales se calculan en 975 millones de pesetas.

No hay nada destacable en la evolución de las leguminosas, que puede considerarse normal en general. Los daños producidos por causas climatológicas durante el mes de Mayo, se valoran en 22 millones de pesetas. El avan-

ce de superficie sembrada de garbanzos es de 227.000 hectáreas, lo que supone casi 5.000 hectáreas más con relación al del pasado año.

Es buena la situación de los cultivos de patatas. Se valoran los daños causados por las heladas en 572 millones de pesetas. El avance de producción de la patata temprana es ligeramente superior al del año pasado: 6.221.000 quintales métricos. Por venir atrasada la patata, a causa de la climatología, no han podido exportarse las cantidades normales, lo que ha producido un exceso de oferta hacia el mercado interior, con la consiguiente baja en los precios.

Se han sembrado 14.000 hectáreas más de remolacha azucarera y los daños producidos en los cultivos por causas climatológicas, se valoran en 27 millones de pesetas.

Es normal la evaluación y situación de las hortalizas. Los daños climatológicos fueron escasos y se limitan a pimientos y tomates en la región gallega. Las heladas de Abril influyeron desfavorablemente en la situación de los frutales, salvo el albaricoque. Los daños producidos en los frutales, vid y olivo, se valoran en 641 millones de pesetas.

La producción de carne en canal durante Abril fue superior a las 70.000 toneladas métricas. Se observa un incremento de más del 20 por ciento, con respecto al pasado año.

La matriculación de tractores se mantiene en el mismo nivel que el año anterior y algo más baja la de cosechadoras. Las ventas de abono han aumentado algo.

El índice general de precios percibidos por los agricultores aumentó el 0,2 por ciento. En ganado y producción de éste, el aumento fue del 5 por ciento. En productos agrícolas, disminuyó 3,1 por ciento. Aumentaron, aunque ligeramente, los índices de hortalizas, vino, aceite y piensos, mientras que disminuyeron los restantes y, en especial, el de la patata.

El índice general de precios pagados por los agricultores presentó una disminución del 0,5 por ciento, respecto al mes de Abril. En los índices parciales es de destacar la fuerte baja de las semillas, debido principalmente a la de patata, cuyo precio medio pasó de 9,94 pesetas kilo, a 8,96 pesetas kilo. Hubo ligeros aumentos en fertilizantes y alimentos del ganado. Respecto a Mayo de 1966, el índice general aumentó un 2,8 por ciento. En índices parciales, los aumentos más importantes correspondieron a semillas y alimentos del ganado.

### UN VERANO COMODO PARA SUS HIJOS



PRENDAS Y ARTICULOS INFANTILES EXTENSO SURTIDO

### CAMPO GRANDES ALMACENES

### SUCESOS

Madrid (Cifra).— Un muerto y un herido grave han resultado en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el curso de las últimas horas.

Madrid.— Sufrió lesiones de carácter grave el ingeniero José Carrasco Díez, de 29 años de edad, al ser alcan-

zado por una piedra de esmeril que saltó en la calle de Bravo Murillo, 340.

Pamplona.— Julio Estrella Gil, de 61 años resultó muerto al estrellarse contra un árbol el turismo que ocupaba. El conductor del mismo, Federico Tajadura, sufrió heridas graves.

#### APARECE UNA MUJER ASESINADA

Ibiza (Logos).— En una casa de campo situada en el kilómetro cuatro de la carretera de Ibiza a San José fue descubierto esta mañana el cadáver de una mujer, que representaba unos 30 años, al parecer, extranjera y que no ha sido identificada por el momento.

La casa de campo está dividida en dos viviendas, una que ocupan los propietarios y la otra alquilada a unos turistas holandeses, que estos días se encontraban ausentes.

Una vecina oyó anoche fuertes ruidos en la vivienda alquilada, lo que le causó extrañeza por no estar en la misma los inquilinos y esta mañana le avisó a la Guardia Civil, que personada en la casa encontró a la víctima, asesinada al parecer, con arma blanca y que presentaba señales de violencia en el cuerpo.

#### DOS MUERTOS POR ASFIXIA

El Ferrol del Caudillo (Logos).— Resultaron muertos por asfixia, esta madrugada, Julio Cerdán Vázquez, de 49 años de edad, casado y Gumersindo Martínez Ledo, de 39 años, también casado, al caer a un tanque cuando trabajaban a bordo del nuevo petrolero «Marquina» que la empresa nacional Bazán construye para la Naviera Vizcaína, S. A.

#### ES DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE UN CRIMEN

Málaga (Logos).— La Policía ha detenido en La Línea de la Concepción, a Steve Hourthy, nacido en Nueva York en Octubre de 1940, como supuesto autor del homicidio cometido ayer tarde en Torremolinos, del que resultó víctima Peter Anthony Unnaefer que murió de dos disparos de arma de fuego.

El supuesto homicida ha sido traído a Málaga para que preste declaración ante el juez y la Policía está interrogando a numerosas personas sobre los detalles del hecho, entre las que se encuentran la señorita Marsa Lliisa Dendertel, de 22 años, nacida en Helsinki y que vivía en el departamento de la bodega en compañía de Peter Anthony, el cual tenía su residencia en Torremolinos desde hace dos años, era muy aficionado a la música moderna y estaba casado y separado de su mujer, que vive en Londres.

Parece ser que Peter Anthony y Marsa Lliisa se encontraban juntos en el momento de producirse el homicidio y fueron sorprendidos por Steve Hourthy, quien después de perpetrar su delito, se dio a la fuga. Hasta el momento se ignoran las causas del crimen. El presunto asesino presentaba síntomas de estar dopado con estupefacientes.

Como consecuencia de un registro practicado en su coche, fueron hallados diversos paquetes de grifa, con un peso de 1.350 kilos, 35 gramos de opio, 485 gramos de opio y belladona y la última droga salida hasta la fecha, alucinógeno S. L. D. 25 (un pequeño frasco). También llevaba varias navajas automáticas, algunos cuchillos —uno de ellos de 80 centímetros de longitud—, cuatro placas de matrícula para vehículos, cuatro documentos, varias maletas y abundante material de camping.

Puesto que las diligencias no han sido terminadas, el detenido ha sido trasladado a Málaga.

#### NINA MUERTA AL DESPLOMARSE UNA TAPIA

Palencia (Cifra).— Un tapial de ladrillos que se desplomó sobre un grupo de chiquillos que se hallaban jugando en una calle de la localidad de Ibero de la Vega, de esta provincia, causó la muerte a la niña de cinco años de edad Yolanda López González, domiciliada con sus padres en el referido pueblo.

**LOCAL**  
AMPLIO SE OFRECE  
100 metros cuadrados  
Barriada Juan XXIII  
Ocasión, por no poderlo atender  
Teléfono, 204259

### GUIA DEL RADIOYENTE

#### Radio Castilla

MANANA:

7:55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7:58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopeña. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10:00: Página mañanera. 10:30: Al compás del trabajo. 12:00: Angelus. 12:03: Capítulo 28 de la novela «Princesa». 12:15: Pídanos algo. 12:30: Programa en cadena: Mediodía Cadena SER.

SOBREMESA:

13:00: Música española. 13:30: Felicidades con música. 14:00: Escaparate sonoro: Bruno Lomas. 14:15: Noticias locales. 14:20: Tres minutos con Tony Osborne y su orquesta. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14:45: Información financiera. 15:00: Discos dedicados. 15:45: Canciones a varias voces. 16:00: Tres novelas de amor. 16:30: Capítulo 66 de «La mirada».

TARDE:

17:00: Capítulo 33 de la novela «Días sin horizonte». 17:25: Consultorio AVecrem. 17:30: Capítulo 28 de la novela «María Magnolia». 18:00: Ritmos y canciones de actualidad. 18:30: Capítulo 3.º de «Los colmillos del lobo». 19:00: Capítulo 3.º de la novela «Donde el viento muere». 19:30: Usted elige: Discos solicitados.

NOCHE:

20:00: La hora de la zarzuela: Don Manolito, de Sorozábal. 21:00: Pista de baile. 21:30: Las canciones de Gelu. 21:45: Avance informativo. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: Programa en cadena: Los superventas. El consejo del doctor. 24:00: Cierre.

#### Radio Popular

7:55: Apertura.

PRIMER PROGRAMA

8:00: Buenos días, Burgos. 8:05: Primer compás. 8:15: Salud, amigos. 9:00: Angelus. 9:01: Burgos, música y noticias. 10:00: Con la Prensa bajo el brazo. 10:15: Mosaico español. 10:30: Un ritmo para la mañana. 10:40: Suerte, vista y... ¡Orbea! 11:00: Cita con «The Happenings» 11:15: «El asesinado de Rogelio Ackyord». Capítulo VIII. 11:30: Tres palabras. 11:45: Caminos. 12:00: Angelus. 12:05: Pequeño concierto. 12:15: Ronda de la América española. 12:30: Del brazo y por la calle.

SEGUNDO PROGRAMA

12:45: La nueva frontera. 13:45: Felices los tenga usted. I. 14:10: Iglesia posconciliar. 14:15. Un buen tema, el tiempo. 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14:45: La hora del café. 15:00: Con sabor español. 15:15: Mensaje en alta fidelidad. 15:25: Felices los tenga usted, II.

TERCER PROGRAMA

16:00: «Lawrence de Arabia» Capítulo XLIII. 16:15: Club de amigos. 17:30: Bazar del microsurco. 18:00: Album de discos.

#### AGENCIA OFICIAL DERBI

DERBI 49, SIN CARNET. DERBIMATIC, CAMBIO AUTOMATICO. RESPUESTOS MOTOS A PRECIO FABRICA

LLANA DE AFUEPA, 6. BURGOS

#### Ayuntamiento de Burgos

Hasta el día 12 de Julio a las 12 horas podrán presentarse en la Secretaría General de este Ayuntamiento las proposiciones para tomar parte en el concurso de selección de proyectos de alumbrado público en el Polígono Industrial Gamonal-Villimar así como la instalación de alumbrado en las calles actualmente realizadas o en vías de realización, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las 12 horas del día siguiente.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Dependencia Municipal.

Burgos, 20 de Junio de 1967  
EL ALCALDE,  
Fernando Dancausa

#### Ayuntamiento de Burgos

Hasta el día 12 de Julio a las 12 horas podrán presentarse en la Secretaría General de este Ayuntamiento las proposiciones para tomar parte en la subasta para adjudicar las obras de derribo en la vieja Plaza de Toros de nuestra ciudad, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de sesiones de la Casa Consistorial a las 12 horas del día siguiente.

El tipo se deja a los licitadores que fijen la cantidad que han pagar al Excmo. Ayuntamiento por el aprovechamiento de los materiales.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 20 de Junio de 1967  
EL ALCALDE,  
Fernando Dancausa

#### Ayuntamiento de Burgos

A las 12 horas del día 5 de Julio próximo y por el sistema de pujas a la llana tendrá lugar la subasta de los puestos interiores del nuevo Mercado de Abastos de la zona Norte que quedaron en subastas anteriores.

Los interesados deberán concurrir el día y hora indicado al Salón de Sesiones de este Excmo. Ayuntamiento para hacer verbalmente sus proposiciones.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría General.

Burgos, 20 de Junio de 1967  
EL ALCALDE,  
Fernando Dancausa

### ¡¡SOLAR!!

¡¡EXCEPCIONALES!!

450 metros, chaffán, 60 viviendas, planos, permiso construcción inmediata, 13 alturas.

En Parque de la Isla ¡¡Aprovechen esta gran oportunidad!!

Pagos, parte er obra

#### PRIGO

Moneda, 13

Los más selectos artículos de papelería, dibujo, pintura escritorio y oficina en

Papelería TAGRA

SUSCRIPTORES DE «DIARIO DE BURGOS» Y CLIENTES DE «TALLERES GRAFICOS»

ESTA ES SU PAPELERIA

Calle Vitoria, 13. — Teléfono 20 28 52

### PLAYA DE ORIÑON (Castro Urdiales)

¡ OPORTUNIDAD UNICA!

COMPLEJO URBANISTICO DE 200 APARTAMENTOS DE VERANO AL BORDE MISMO DE LA PLAYA, A 130 KILOMETROS DE BURGOS

PRECIOS DESDE 200.000 A 235.000 PESETAS

Entrega de 35 apartamentos 1 de Julio 1967 - Todo exterior - Amplias terrazas - Vistas al mar - Recogida de basura centralizada - Extractor de humo - Lavadora-fregadora eléctrica - Amplias zonas verdes - Piscina Todo ello rodeado de frondosos eucaliptus.

Disfrute de sus vacaciones en ORIÑON y deje que sus hijos disfruten de la playa más tranquila y segura de la costa cantábrica. Disfrute de su merecido veraneo en el lugar más acogedor y sereno de nuestra costa

Forma pago: 100.000 pesetas a la entrega de llaves. Resto facilidades

Se facilitan vistas aéreas del lugar

INFORMACION Y VENTA:

En B BAO: Oficinas Empresa - C/. General Urdiales, 20. 6.º Tfno. 326523.

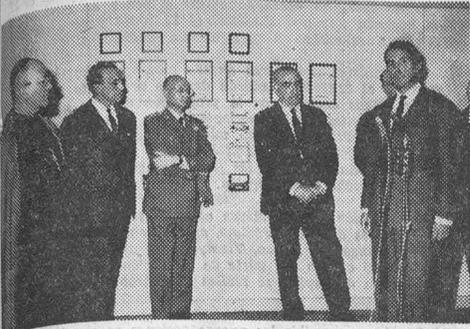
En BURGOS: Oficinas Empresa - C/. Melchor Prieto, 16. Tfno. 205740/546.

### CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A.

BILBAO

# El ministro de Industria inauguró ayer la factoría «REDON», en Miranda de Ebro

## La nueva fábrica está proyectada para una producción máxima anual de tres mil toneladas de fibra



El señor López Bravo, durante sus palabras en el acto inaugural. — Foto FEDE.

(Viene de primera pág.)

asas, así como otras muchas llegadas de la capital de España.

### LLEGADA DEL MINISTRO

Procedente de Logroño, en cuya ciudad había asistido a la inauguración de una importante fábrica textil, llegó a FEFASA, a las seis y diez de la tarde, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado del director general de Industrias Textiles, don Rodolfo Martínez Villa. El señor López Bravo saludó a las autoridades y personalidades asistentes al acto, a las que rogó le disculparan por su retraso, pero deberes ineludibles le habían hecho permanecer en Logroño hasta el último instante.

### BENDICION DE LA FACTORIA

Tras los saludos protocolares, el ministro y comitiva se dirigieron al lugar en que se sitúa la planta industrial denominada «Redón», donde el arzobispo de la diócesis, don Segundo García de Cerro y Méndez, revestido pontifical, procedió a bendecir las nuevas instalaciones, asistido por el párroco de San Nicolás de Bari, don Lucas Sáinz de Rozas y por el de la feligresía de Santa María, don Jesús Policarpo Martínez.

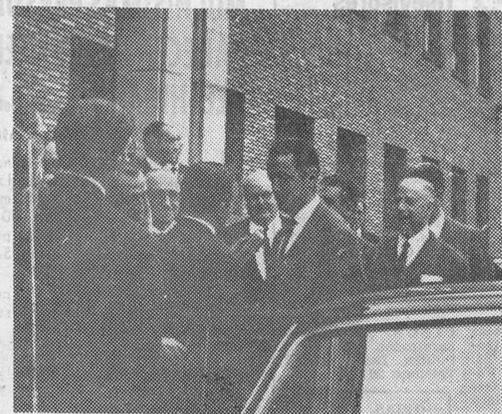
### ACTO INAUGURAL

Finalizada la ceremonia de bendición, se pasó a la sala de control de la planta industrial, donde se celebró el acto inaugural.

El señor Basanta pronunció breves palabras en las que recordó que hace dos años, cuando se comenzaron las conversiones de esta fibra sintética, el mercado municipal de las fibras acrílicas ofrecía grandes perspectivas. Por ello, FEFASA abordó su producción con vistas a cuando aquellas se pudieran nacionalizadas se pudiera lograr además de un considera-

ble ahorro de divisas, un nuevo grado de perfeccionamiento en la técnica de la industria española.

Desde entonces había esperanzas, que luego se han visto confirmadas en el mercado internacional y en España; después de FEFASA, otra gran empresa española, movida por análogos impulsos ha seguido el mismo camino que nosotros y dentro de pocas fechas también procederá a la inauguración de su planta industrial. Con ambas en marcha, se podrá atender a las exigencias actuales del



El ministro de Industria, charlando con nuestro enviado especial. (Foto FEDE)

consumo nacional y aunque éste tenga un futuro desarrollo también podrá atenderse con las lógicas y racionales ampliaciones de las dos plantas. La producción nacional podrá competir en calidad y precio con la de otros países, si éstos no usan procedimientos ilícitos que el Gobierno sabrá evitar, como lo ha hecho en otras ocasiones, para facilitar el progreso normal de la industria nacional. Con ello el ahorro en divisas será una realidad que podemos cifrar para el año próximo en

más de diez millones de dólares y probablemente más del doble para 1971.

Esta fábrica se ha levantado con los planos y proyectos del grupo alemán «Fritz de Hamburgo» y durante su construcción ha ido recogiendo los más modernos perfeccionamientos de la materia, por lo que constituye una modernísima planta industrial en su especialidad.

El señor Basanta terminó su breve intervención reiterando su agradecimiento al señor López Bravo por su presencia en el acto y rogando al señor arzobispo que implorara del Altísimo las bendiciones para cuantos en la misma trabajan.

Habló a continuación el presidente del INI, señor Sirvent, quien tras agradecer la presencia del ministro y de las autoridades burgalesas, hizo un breve bosquejo de la labor realizada por FEFASA desde la inauguración en el año 1945, así como de la ac-

«Es importante resaltar —continuó diciendo— lo costosas que resultan las inversiones en este tipo de instalaciones, porque solamente crea veinticinco puestos de trabajo en cada uno de los tres turnos continuos en que tiene que desarrollarse. Por otra parte, como sabemos, el ritmo de avance de la tecnología en este campo es tan trepidante, que realmente hay que concebir las amortizaciones en unos plazos que hace pocos años nadie hubiera sido capaz de plantear. Yo diría que en los momentos actuales en plantas como ésta, sería muy deseable que el desenvolvimiento económico permitiera la amortización de la unidad en el plazo de cinco años. En una empresa como esta del Instituto Nacional de Industria no parece necesario hacer ninguna alusión a la necesidad y a la importancia que tiene la concordia de todos los que componen la empresa. Sin embargo, nunca está demás recordar que el orden de las cosas está permanentemente supeditado al orden de las personas y que todos los que componen la plantilla de FEFASA son seres humanos y, como tales, con unas aspiraciones que, como nos recordaba la última encíclica, se pueden sintetizar en hacer saber que hay que tener más para ser más. Yo, como estoy seguro de que la capacidad de los administradores y directores de la empresa les permitirá plenamente conseguir este resultado, les felicito por anticipado, al mismo tiempo que felicito a las autoridades de Burgos, aquí presentes, por ser testimonio una vez más, su provincia de recibir una instalación de la importancia y de la modernidad de la que acaba de inaugurarse. Muchas gracias.»

Las palabras finales del señor López Bravo fueron acogidas con una gran salva de aplausos, que asimismo habían subrayado las intervenciones de los señores Basanta y Sirvent.

### VISITA A LA NUEVA PLANTA

Finalizados los discursos, el director general de la empresa, don Enrique Casanovas Moreno, explicó al ministro los detalles de la nueva planta industrial destinada a la fabricación de fibras acrílicas, comenzando por mostrarle los planos montados sobre un panel a la entrada de la fábrica. A continuación, el ministro y acompañantes hicieron un recorrido por la fábrica en la que el señor López Bravo patentizó vivo interés por los diversos procesos de la producción.

«Yo no cabe la satisfacción de inaugurar una nueva fábrica de fibras acrílicas que esta evolución de la técnica hace necesaria para el progreso y economía de la empresa.»

«Quiero, por lo tanto —concluyó diciendo—, mostrar mi satisfacción por la presencia de todos ustedes y agradecer al señor ministro todo el interés que siempre ha puesto en el desarrollo de la industria española y de forma especial de esta fábrica en cuyo desarrollo tanto interés como ilusión ha puesto. Nada más, señores y muchas gracias.»

### PALABRAS DEL SR. LOPEZ BRAVO

Finalmente, el ministro de Industria pronunció unas palabras declarando oficialmente inaugurada la nueva planta industrial.

Comenzó mostrando su satisfacción por asistir al acto, subrayando que se trata de la primera en su género y que, de alguna manera, significa un nuevo jalón en la permanente evolución del Instituto Nacional de Industria, siempre avanzada y ejemplo en cuanto a la oportunidad de acometer aquellas realizaciones industriales que el país necesita.

«No parece necesario que yo me extienda —continuó diciendo— en grandes consideraciones porque por las palabras del presidente Sr. Basanta y del presidente del I.N.I., Sr. Sirvent, ha quedado muy claro lo que significa para FEFASA»

«FEFASA —añadió— nació en momentos difíciles y acometió las fibras artificiales que en aquellos momentos eran las adecuadas para el desarrollo económico de España. La técnica, en el campo químico, pero muy especialmente dentro del terreno de las fibras, evoluciona muy a prisa y al cabo de unos años, quizás antes de que pasara tiempo material de amortizar las primeras instalaciones, ha habido que acometer una nueva etapa, la de las fibras sintéticas, la de las fibras acrílicas —en este caso concreto— a las que yo deseo un desarrollo rápido y un mercado seguro. Desde el Gobierno procuraremos actuar con eficacia para que en modo alguno la desleal competencia extranjera pueda perturbar el normal desarrollo de la actividad fabril de esta nueva planta.»

posteriormente a contemplar la máquina de hilar por cuyo túnel pasó el ministro hasta salir a la sección de devanadora de fibra. Siguió por la sección de estiramiento, lavadores, secadores, rizadoras, trío de frenado, controladores, humefactor y finalmente en la sección de empaquetadoras de fibra. En esta sección fue saludado por el ingeniero alemán señor Hofmeister, técnico germano desplazado al frente de un equipo de compatriotas para el montaje de la nueva planta.

Pasó posteriormente a la sección de evaporación y destilación y por último en la sala de control siguió detenidamente el proceso de fabricación marcado por el más moderno aparato electrónico.

### REUNION CON EL JURADO DE EMPRESA

Por último, en el edificio central, el ministro celebró una reunión con los miembros del Jurado de Empresa, mientras el resto de las autoridades y personalidades e invitados eran obsequiados con una copa de vino español.

### CARACTERISTICAS DE LA NUEVA FABRICA

La planta de fabricación de fibras acrílicas está proyectada para una producción máxima de tres mil toneladas anuales, lo que supone ocho toneladas al día funcionando a pleno rendimiento. El producto de partida —la materia prima— es el poliacrilonitrilo (PAN), producto este que se obtiene del petróleo. En la producción se emplea como disolvente el dimetilformamida (DMF). El hilado es en seco y el valor se cifra en 450 millones de pesetas.

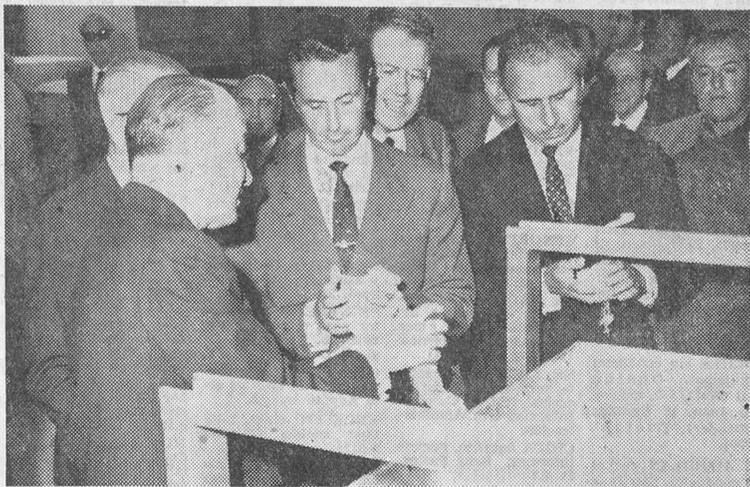
Para el año 1971 se calcula que la planta estará en pleno funcionamiento obteniéndose entonces 12.000 toneladas anuales.

La fibra acrílica sirve principalmente para la fabricación de camisas de caballero, ropa ligera, vestidos de señora y madejas para tejer y admite perfectamente el tinte en masa con toda la gama de colores.

La maquinaria es de una gran automatización, el material es todo alemán y personal de la empresa, desde ingenieros hasta especialistas, fueron enviados a Alemania para conocer el sistema de producción.



Nuestro Rvdo. Prelado procede a la ceremonia de bendición. — Foto FEDE



El ministro apreciando la calidad de las fibras acrílicas que se producen en «Redón». — Foto FEDE.

La planta, desde el momento del estudio del proyecto hasta su total construcción, ha tardado en ser levantada año y medio.

Su producción actual es de dos toneladas por día.

El 15 de Julio se alcanzarán las cuatro toneladas y a partir de esta fecha, de dos en dos meses, la producción aumentará en dos toneladas por día, hasta alcanzar la cifra máxima de ocho toneladas diarias.

### EL MINISTRO HABLA PARA DIARIO DE BURGOS

A las ocho y diez, el ministro de Industria era despedido por todas las autoridades y personalidades asistentes al acto.

Momentos antes de subir a su automóvil, el señor López Bravo dedicó unos momentos a los lectores de DIARIO DE BURGOS, accediendo a los ruegos de nuestro redactor enviado especial, Javier Salgado.

—Señor ministro: ¿puede decirnos si volverá pronto por Burgos?

—En cuanto tenga el más mínimo pretexto.

—Sabe usted que tanto la ciudad como la provincia están siempre pendientes de sus palabras. ¿Sería tan amable de hacernos unas declaraciones?

—Muchas gracias por esta atención que prestan ustedes a mis palabras. Transmita usted mi ferviente deseo de que, con mucha frecuencia, pueda venir por aquí para inaugurar realizaciones tan importantes como la planta acrílica de FEFASA.

—Muchas gracias, señor ministro.

—Gracias a usted.

Tras esta breve declaración, el señor López Bravo, emprendió viaje de regreso a Madrid.

## DECLARACIONES DE ULLASTRES

(Viene de primera página)

risimo: la balanza de pagos por un lado, a corto plazo. Tenemos encima el planeamiento del segundo Plan de Desarrollo; si el primero nos ha fallado en algo ha sido en no tener claros objetivos. ¿Dónde íbamos? ¿Por qué íbamos a orientar este sector en esta forma o este otro en esta otra...?

«Sabemos que nuestra economía tiene que ir a Europa, que iríamos a contracorriente si fuésemos a otro sitio; vamos a ir a favor de la corriente, orientándola, canalizándola, gobernándola, yendo a Europa y dando esos objetivos, esas justificaciones al desarrollo español y a su Plan.»

Respondiendo a la crítica de las instrucciones negociadas por parte de la C.E.E., el señor Ullastres declaró que «nuestro caso no sólo no ha sido más lento que los demás, sino más rápido si pensamos en lo que está ocurriendo a países como Austria, los de Magreb, Israel, etc. Podemos decir que van despacio, pero lo que podemos tener es la seguridad de que una vez que han dado un paso adelante no dan ya jamás un paso atrás en ese camino.»

Analizó el embajador a continuación los sectores industrial y agrícola de cara a la comunidad europea.

«Me parecen comprensibles los temores de los industriales, porque la economía y la industria españolas han vivido siempre de cara al interior. Sin embargo, yo creo que por lo que están un poco preocupados los industriales es por determinadas informaciones que han captado a través de filtraciones de las instrucciones que está preparando la C.E.E. porque por la forma de producirse las cosas en la Comunidad las instrucciones que prepara para las negociaciones acaban siendo públicas o casi públicas, cosa que no ocurre en los demás casos, porque las que estamos preparando nosotros naturalmente no son públicas, ni las que prepara ningún país al negociar. Entonces, se adelantan conceptos, esas instrucciones que no son unas instrucciones negociadoras, se presentan ya como la cosa que va a existir al final de la negociación. Y, claro, no es así!»

Refiriéndose al sector agrícola, don Alberto Ullastres comentó: «Así como nosotros les tenemos a ellos más bien miedo en lo

industrial, ellos nos tienen a nosotros más bien miedo en lo agrícola, y entonces, en la preparación de esas instrucciones están estudiando a fondo los efectos, el impacto de cada una de las preferencias, de las ventajas, de las concesiones que nos ofrecen en sus respectivas economías y, claro, la posición negociadora les cuesta adoptarla.» Respecto a la naranja, dijo el embajador que «aunque es una cosa muy importante en la economía española», el problema de la integración es de fondo, de base, afecta a toda la vida española, a toda nuestra economía en conjunto.»

El señor Ullastres valencino: «La verdad es que cuando estamos fuera, nos están imponiendo una disciplina incómoda —los naranjeros lo saben bien y los otros sectores también lo saben—, pero cuando estamos dentro nos van a imponer una disciplina todavía más fuerte.»

«¿Cuál es el planteamiento español en las negociaciones? —preguntó el señor Fernández Asís y el embajador ante el Mercado Común respondió con un símil taurino: «En vez de ir uno al toro, yo que hay que hacer es traer el toro al propio terreno... Nuestras plantaciones son muy lógico, muy coherente, muy argumentado, muy sólido y se puede sostener en cualquier mesa de negocios. Este planteamiento

consiste en exponer qué es lo que queremos, qué es lo que necesitamos de Europa, a qué ritmo podemos incorporarnos, qué es lo que nos corre más prisa, qué es lo que tenemos que proteger más tiempo, qué es lo que podemos desarmar más rápidamente.» Este planteamiento ha de integrarse a nuestro Plan de Desarrollo.»

El señor Ullastres terminó su «Tribuna TV» diciendo, entre otras cosas:

«Es prácticamente imposible prever lo que pueden durar unas negociaciones; pueden durar unos pocos meses o dos años, pero, sobre todo, no podemos hacer que nos acepte Europa, como he dicho alguna vez a los acuerdos de la marcha de Mendelshon... ¿Cómo se van a desarrollar las negociaciones? Pues de una forma nueva y curiosa, es decir, a través de una serie sucesiva de mandatos, porque la posición inicial de ellos va a cambiar inmediatamente que van la nuestra.»

«¿Mi impresión? —dijo finalmente el embajador—. Diré simplemente que es buena, porque las bases sobre las cuales negociamos son buenas, porque hay un deseo de entendimiento, porque hay una voluntad, aparte de intereses mutuos que nos atraen y que conduce a ese acuerdo, que es lo que están propugnando en el fondo.»

**Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:**

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en **Diario de Burgos**

### Estanterías metálicas SIN TUERCAS NI TORNILLOS!

**PRACTICO, RESISTENTE, NUEVO Y FUNCIONAL**

MOVIFER, S. A. ofrece a Vd. un sistema de estanterías que le permite a voluntad y sin ayuda de nadie, montar y desmontar su instalación de almacenaje. Todos los elementos (paneles y cajones de diversos tipos y tamaños) van simplemente colgados de los soportes laterales, constituyendo un conjunto de solidez e inmovilidad garantizadas. Posibilidad de montar una segunda planta de almacenamiento, instalada toda ella (piso incluido) sobre los soportes de la primera.

Para toda clase de mercancías, cualquiera que sea su peso y volumen.

Otros fabricados de MOVIFER: Bancos de trabajo archivadores para planos (metálicos y de madera); armarios para útiles y herramientas; escaleras portátiles; carretillas, etc.

VISITE LAS INSTALACIONES EN NUESTROS ALMACENES:

MIGUEL ISCAR, 19 — VALLADOLID  
SAN COSME, 2 — BURGOS

**ALMACENES RAHOR**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE: MOVIFER, S. A.

### AUTOMOVILISTAS Cinturones de seguridad

Homologados, 375 pesetas, instalados  
Exclusiva FFA. Plaza de Logroño, 6 bajo (patio interior CICASA). Telf. 20-69-68. BURGOS

### Colaboración europea para producir baterías radio isotópicas

Tendrán duración superior a diez años

España toma parte en este proyecto

Madrid (Logos).—Ocho países miembros de la Agencia europea para la energía nuclear han decidido colaborar en la ejecución de un programa sobre la puesta a punto de pequeños generadores eléctricos alimentados por radio isótopos llamados «baterías radioisotópicas», capaces de producir energía eléctrica en las gamas de un microvatío a un milivatío.

El volumen de estas baterías puede variar entre varios milímetros cúbicos a varios centímetros y se emplean principalmente en aplicaciones médicas para alimentar los reguladores cardíacos o aparatos de telemetría, comunicadores a cortas distancias y relojes de reducidas dimensiones. La ventaja más característica de estas baterías es que tienen una duración de más de diez años a pleno rendimiento.

Los países que intervienen en el desarrollo de estas microbaterías que actualmente se debían comprar a Estados Unidos son Alemania, Austria, Dinamarca, España, Francia, Portugal, Suecia y Suiza.

**AUMENTO DE ENERGIA ELECTRICA**

Madrid (Cifra).—Las centrales cuya producción regula UNESA (Unidad Eléctrica), han vertido a la red en la última semana 705 millones de Kh., lo que representa un aumento del 19 por 100 aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 670 millones de Kh., con un aumento del catorce por ciento, aproximadamente, respecto a igual semana de 1966.

Alquileres

SE OFRECE en alquiler apartamento comercial, calefacción central, servicios. Distribución especial para oficinas...

VERANEANTE S. Alquiler piso temporada, con cochera, huerta, campo. Písones, 59.

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá. Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500, 850, 600-D, Simca 1.000. Garaje «Ser-Auto»...

ALQUILER coches sin conductor. Autos Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos...

COCHES sin conductor. Autos Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos...

COCHES sin conductor. Autos Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos...

COCHES sin conductor. Autos Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos...

ALQUILER automóviles sin conductor. Talleres Pedro. Vitoria, 105. Teléfono 20 36 61...

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 15 plazas. Teléfono 20 85 51.

ENGRANAJES cambio y diferencial. «Continental Auto, S.A.» - Madrid, 1.

RETIENES, cruceles, rodapiés, etc. Completo surtido. «Continental Auto, S.A.»

ALQUILER coches sin conductor. Santa Dorotea, 32. Teléfono 20 47 66.

VENDO camiones todas marcas, precios sin competencia. Informes: Bar Sur. Teléf. 20 56 62.

SEAT 600-D, muy barato. - D. K. W. 1.000, plataforma. - D. K. W. 800 varios modelos...

VENDO «Simca» 1.000, Nueva «Simca» Servo-Auto. Sanjurjo, 9.

OCASION. Vendo Caravana, todo confort. Avenida del Cid, 15. Teléfono 20 64 51.

VENDO moto Honda, 125 cc. buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

VENDO moto 125, buen estado, 3.000 pesetas. Teléfono 20 43 90.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléf. 20 71 48) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUATRO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

DONCELLA mayor 18 años, sueldo 2.000 pesetas. Razón, Frutería Maestro. Calle San Lorenzo.

SE NECESITA señora de la limpieza. Razón, «Gran Taberna Vasca». (R. O. C. 788).

SE NECESITA pastor a zurrón, o a jornal. Loma de Villimar. Alicia de la Peña.

SE NECESITA chico para confitería. Razón, Confitería Madrileña. Madrid, 4. (Registro Oficina de Colocación núm. 767).

CHICO de 14 a 16 años, se necesita para mostrador. «Bar Achuri». (R. O. C. núm. 747).

SE NECESITA chica o asistente. Vitoria, 20, principal, derecha.

ALBANILES y peones se necesitan. Construcciones Panera. Avenida del Cid. Teléfono 20 22 91.

SE NECESITA asistente. Calle Madrid, 29, 2.º SE PRECISAN obreros para trabajo en mina subterránea...

SE NECESITA conductor para repartidor con Isocar. Tinte, 6. (Registro O. C. núm. 758)

OFRECESE chofer carnet primera. Ofertas esta Administración.

NECESITO chica, muy buen sueldo. Teléfono 20 51 24.

PELUQUERIA «Benidora» ofrece servicio permanente diario. Valentín Jalón, núm. 9.

ASISTENTE con conocimientos cocina, se necesita. General Mola, 1. 1.º, izquierda.

SE NECESITA muchacha o asistente. Avenida del Cid, 80, 3.º, izquierda.

SE NECESITA chica. Avenida del Cid, 10, 14, B, escalera izquierda.

NECESITAMOS albañiles. Construcciones Ángel González. Obras Génovas de Punto Anzón. (R. O. C. núm. 732)

ASISTENTE necesito. Delicias, 1, 2.º izquierda.

VENDO coche niño, seminuevo, buen precio. Avenida General Vigón, A-8.º, izquierda.

VENDO húsula de 1500 kilos, seminueva, palanca elevadora. Lázaro Rodríguez. Herrera de Pi-suegra.

SE VENDE coche silla niño, con silla adaptable. Defensores de Oviedo, 5, 3.º Izqda.

VENDO cachorras 5 meses. Pointer Inglés. Plaza San Julián, 11 bajo.

SACOS blancos se venden. San Pedro y San Felices, 4.

BOTELLAS nuevas de vino común, 6 estrellas litro y bordelesas 3/4, se venden. San Pedro y San Felices, 4.

SE VENDE tolva hieno, capacidad 25 m3, propia graneras, canteras, arenas, etc. - Maquinilla arrastre similar arrastre...

VENDO piso calle Vitoria, próximo Gamonal 112 m. 2.º. llave en mano. Informes, en San Joaquín, 6.

VENDEMOS y alquilamos pisos. Teléf. 20 01 89.

VENDO a cuatro kilómetros de Málaga, 75.000 m2. zona industrial, colindante vía férrea, o mitad propio...

VENDO cosechadora Claas Mercury, dos campañas y Claas Mator Standard. Buen estado. Razón, teléfono 219, de San Domingo de la Calzada.

TRILLADORAS Ajoura modelos T-80 y T-85 y modelo T-85 con varias. todas ellas reparadas y garantizadas por la primera campaña...

VENDO trilladora Flosan 103, con motor eléctrico, dos campañas, buen precio. Atadora 1,80 metros corte, de ocasión. Gómez García, Avenida del Cid, 63.

SE VENDE un par de mulas de 5 años, en Villayerno Morquillas. Para tratar, Eulogio Hortiguera.

HERMANDAD Sindical de Labradores Ganaderos. Presente en arriada 1.000 Eas de pastos. El día 2 de Julio será la subasta...

VENDO cosechadoras Massey Harris, de 1,50 de corte, en muy buen estado. Gómez García, Avenida del Cid, 63.

Huéspedes OFREZCO habitación dormir, dos camas. Avenida de los Reyes Católicos, 23, 2.º Izqda.

ADMITO caballero dormir. Cabestreros, 3, bajo. Carmen.

SE ALQUILAN 4 o 5 camas. Teléfono 20 58 12.

CEDO habitación dos camas, sólo dormir, casa formal. Informes, esta Administración.

VENDE terreno edificable al pie carretera Madrid. Para tratar, Bar Lafuente. Calle Vitoria, 9.

CONTRATISTAS. Se vende, barata, casa propia derribo para nueva edificación...

VENDO hermoso piso libre en Avenida Reyes Católicos, cinco habitaciones, baño y servicios...

VENDO piso calle Vitoria, próximo Gamonal 112 m. 2.º. llave en mano. Informes, en San Joaquín, 6.

VENDEMOS y alquilamos pisos. Teléf. 20 01 89.

VENDO a cuatro kilómetros de Málaga, 75.000 m2. zona industrial, colindante vía férrea, o mitad propio...

VENDO cosechadora Claas Mercury, dos campañas y Claas Mator Standard. Buen estado. Razón, teléfono 219, de San Domingo de la Calzada.

TRILLADORAS Ajoura modelos T-80 y T-85 y modelo T-85 con varias. todas ellas reparadas y garantizadas por la primera campaña...

VENDO trilladora Flosan 103, con motor eléctrico, dos campañas, buen precio. Atadora 1,80 metros corte, de ocasión. Gómez García, Avenida del Cid, 63.

SE VENDE un par de mulas de 5 años, en Villayerno Morquillas. Para tratar, Eulogio Hortiguera.

HERMANDAD Sindical de Labradores Ganaderos. Presente en arriada 1.000 Eas de pastos. El día 2 de Julio será la subasta...

VENDO cosechadoras Massey Harris, de 1,50 de corte, en muy buen estado. Gómez García, Avenida del Cid, 63.

Huéspedes OFREZCO habitación dormir, dos camas. Avenida de los Reyes Católicos, 23, 2.º Izqda.

ADMITO caballero dormir. Cabestreros, 3, bajo. Carmen.

SE ALQUILAN 4 o 5 camas. Teléfono 20 58 12.

CEDO habitación dos camas, sólo dormir, casa formal. Informes, esta Administración.

VENDE terreno edificable al pie carretera Madrid. Para tratar, Bar Lafuente. Calle Vitoria, 9.

IBERDUERO, S. A.

Emisión de acciones con cargo a la Cuenta de Regularización

La Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 27 de Mayo de 1967, ha acordado emitir y poner en circulación 3.689.371 acciones números 22.136.223 al 25.825.593 para ofrecerlas a los antiguos accionistas en las siguientes condiciones:

- 1.º - Los accionistas poseedores de las acciones circulantes números 1 al 22.136.222, tendrán derecho preferente para suscribir dichas acciones en la proporción de una nueva acción por cada seis antiguas...

Bilbao, Junio de 1967 EL SECRETARIO GENERAL

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO

¿Es usted una de ellas? Conozca sus síntomas engañosos. Si sufre usted con frecuencia náuseas, acidez de estómago, estreñimiento, eructos en la piel, mareos, pesadez de cabeza...

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar, es un remedio natural positivamente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

Darmen Salt EL AMIGO DEL HIGADO

GUIA FACULTATIVA

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón, 28. - Tel. 20 35 77

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7. Espolón, 2. - Tel. 20 19 12

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Consulta de 12,30 a 3. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

S. Iñigo Medico-oculista. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7. Lain Calvo, 17-1. T. 20 99 23

José M.ª Rodríguez Orive ODONTOLOGO. A. del Cid, 10 (FEYGON)

F. Martín Morassa MEDICO ODONTOLOGO. Madrid, 4. 1.º derecha. Teléfono 20 51 29. Consulta de 4 a 8

C. RODRIGUEZ SAEZ OCULISTA. Consulta de 11 a 2 y 5 a 7. El del Alcázar, 1. T. 20 70 63

José María Aragüés MEDICO ODONTOLOGO. Quijeto de Llano, 2. Teléfono 20 53 78

S. ARIAS VALLS CIRUGIA GENERAL. Consulta de 1 a 2. Teléfono 20 79 09. Héroes de la División Azul, número 3, 6.º. D

Dr. Bañuelos OCULISTA. Pl. Mayor, 2. - Tl. 20 10 66

Jeronimo Iglesias Lucas MEDICO DENTISTA. Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8. Mil Viviendas, 19, primero (bloque 7)

ALONSO BAÑUELOS OFTALMOLOGO. Cirujía ocular. Espolón, 2. - Tel. 20 93 49

Optica Izamil Colegiados J. J. Sáiz Rodríguez - Lain Calvo, 28. Entrega en el acto. GAFAS SOL GRADUADAS

Muebles BARUQUE

DORMITORIOS, COMEDORES, ALONES, TRESILLOS. GRANDES REBAJAS POR REFORMA. General Mola, 14 - BURGOS

VENDEDORES AUTO VENTA

PRECISA FABRICA DE CHOCOLATES. SE EXIGE: Cultura general, Carnet de conducir, Afán de superación. SE OFRECE: Sueldo, Comisión, Dietas. Los interesados pueden dirigirse por carta manuscrita enviando fotografía e historial al núm. 8 del DIARIO DE BURGOS.

Servicio Nacional del Trigo

CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DE TRANSPORTES POR CARRETERA, DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO DE BURGOS. El presente concursillo se convoca para la adjudicación directa del transporte de piensos desde el Silo de Briviesca a varios puntos de la provincia de Vizcaya y desde los Silos de Burgos y de Briviesca a varios puntos de la provincia de Burgos.

SIN ESTRENAR. Vendo piso en calle de Vitoria, 5 habitaciones, carbonera, baño y servicios, galería, parquet, 120 m. 2.º. FACILIDADES DE PAGO. General Mola, 5, 1.º - BURGOS

HERNIADOS

SIMPLE prótesis plásticas para su hernia o como protector postoperatorio, lavable. BAZAR MEDICO, Vitoria, 1. Burgos. UN REGALO para la MUJER lavadora superautomatica COINTRA. PAGAMOS de 3.000 a 4.000 pts. por su lavadora vieja comprando esta SUPERAUTOMATICA, abonando el resto en 18 mensualidades de 677 pts.

IGNACIO PALACIOS, S.A. IMPORTANTE EMPRESA ESPAÑOLA. fabricante e importadora de SILOS PARA GRANO, SILOS PARA FORRAJE e INSTALACIONES GANADERAS en general, NECESITA DISTRIBUIDORES PROVINCIALES o REGIONALES. SE EXIGE: Máxima solvencia moral y material, Dedicación preferente y Organización comercial eficiente. SE OFRECE: Posibilidad de exclusividad para artículos altamente acreditados, Producción de calidad, Importante ayuda inicial. Interesados escriban dando máximos detalles de su organización comercial al núm. PP. 404 - Apartado de Correos núm. 13.015 - MADRID.

# El coche SEAT 600-D del sorteo de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO a un matrimonio de Miranda de Ebro

## Un gran éxito ha conseguido este sorteo conmemorativo de la llegada a los 250.000 impositores

Durante estos días la alegría de la suerte ha ido andando en los corazones de muchas familias burgalesas de la capital y provincia. La alegría lógica que supone verse agraciado con alguno de los numerosos e importantes premios que el pasado jueves sorteó la Caja de Ahorros del Círculo Católico entre sus impositores.

Por impresiones recibidas de funcionarios de la Entidad, podemos anunciar a nuestros lectores que están prácticamente localizados los favorecidos con los ciento siete premios, que con los tres primeros completan la relación de regalos sorteados. Todos han recibido la noticia con gran alegría, disfrutando ahora de la generosidad de la Caja de Ahorros del Círculo que ha hecho posible que la fortuna les haya visitado.

El tercer premio, dotado con un coche SEAT 600-D, ha correspondido a un matrimonio de Miranda de Ebro. Ya en el sorteo realizado en el año 1965, la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo en esta localidad entregó el boleto premiado con un piso que correspondió a un matrimonio de Villanueva de Teba.

La suerte ha vuelto a visi-



Momento de la entrevista sostenida con D. Abundio Ortiz a quien acompañan su esposa y dos de sus hijas.

tar esta zona de nuestra provincia y don Abundio Ortiz Arnáiz, con residencia en la calle de Santa Teresa del barrio de "Las Matillas", de Miranda de Ebro, es el afortunado poseedor del boleto número 17.208.507 que le da derecho al tercer premio de este gran sorteo.

Acompañados del jefe de

sucursales de la Caja de Ahorros del Círculo, señor Rodríguez Temiño, nos trasladamos a Miranda de Ebro, donde, junto con don Antonio Alzaga, delegado de la Caja en esta localidad, visitamos a don Abundio Ortiz para darle la noticia y conocer sus impresiones.

Nos recibe en compañía de su esposa y dos de sus tres hijas, pues la tercera se halla en Villarcayo estudiando. Todo es alegría en este hogar mirandés. La esposa nos dice toda emocionada que su mayor ilusión era comprarse un coche, pues su marido lo necesitaba por su trabajo, y ahora, gracias a la Caja de Ahorros del Círculo ha vis-

to materializada esta ilusión.

—¿Desde cuándo son ustedes impositores de la Caja del Círculo?

—Desde que se estableció la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo aquí en Miranda hemos sido sus clientes.

—¿Cómo supieron la noticia?

—Ya le he dicho antes que toda mi ilusión era tener un coche, así que, impaciente como estaba por el sorteo, nada más recibir la noticia de haberse celebrado comprobé mis números con la lista que venía en la Prensa, y fue grande mi sorpresa al ver que teníamos el correspondiente al coche.

Ahora preguntamos al marido.

—Después de lo dicho por su esposa no le vamos a preguntar si se va a quedar con él, sino si tiene carnet de conducir.

—De primera, pues además de labrador soy también transportista.

—¿Qué es lo primero que va a hacer cuando tenga el coche?

—Iremos todos a visitar a una de mis hijas que la tengo estudiando con un pariente sacerdote en Villarcayo.

—¿Su esposa también sabe conducir?

—Todavía no, pero lo sacará en Septiembre si Dios quiere, pues también ella se beneficiará bastante de este magnífico regalo que gracias a la Caja de Ahorros del Círculo he podido ofrecer a mi esposa.

—¿Qué proyectos tiene ahora que es poseedor de un coche?

—Lo más inmediato es hacer un viaje toda la familia después de recogida la cosecha para descansar un poco.

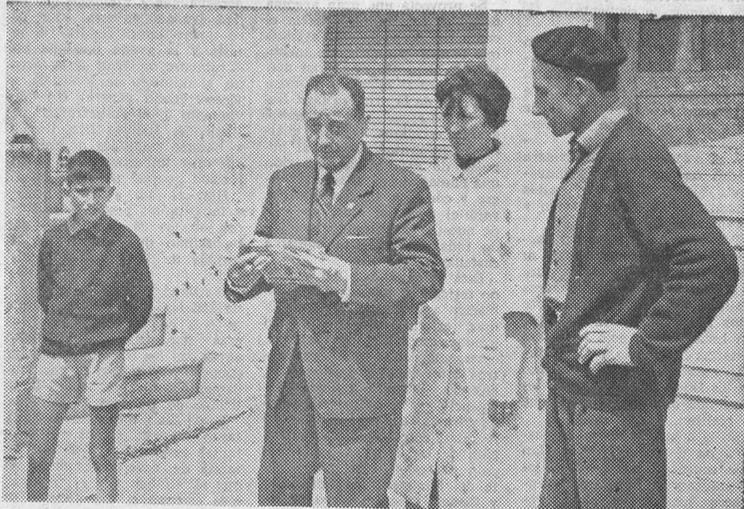
—¿Dónde irán?

—A un sitio no muy lejano, quizás a alguna de las playas del Norte.

—¿Desea añadir alguna cosa más?

—Aprovecho esta ocasión para expresar mi agradecimiento a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, no sólo por la suerte que he tenido al tocarme el coche, sino por la ayuda que siempre me ha prestado cuando me fue precisa para realizar alguna operación de mis negocios como transportista y labrador.

Un matrimonio más que ha vivido unos momentos de verdadera felicidad gracias a la generosidad de la Caja de Ahorros del Círculo, a la que, antes de cerrar estos reportajes, queremos expresar, en nombre de todos los burgaleses,



Don Antonio Alzaga, delegado de la Caja de Ahorros del Círculo en Miranda de Ebro, con el matrimonio afortunado.

es, el más reconocido agradecimiento por estos momentos felices que ha deparado a estas tres familias, además de otras ciento siete a las que les ha correspondido los otros premios de este magno sorteo realizado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, conmemorativo de la llegada a los doscientos cincuenta mil impositores.

**DELEITE SU PALADAR  
CON COCHINILLO ASADO EN  
Restaurante BONFIN**

# ¡¡NUEVO!! RIVO

## ACOLCHADO ~ POLSTER



**"EL COLCHON DE GRAN LUJO  
A PRECIO DE SERIE"**

	70	80	90	105	110	120	135
Damasco BRUSELAS							
Damasco LUXEMBURGO	1620	1795	1980	2260	2360	2570	2800
Damasco BAMBU							

DELEGACION NORTE: Villarias, 10 - 5.º Dpt.º 504 - BILBAO  
DISTRIBUIDOR  
HIJOS DE RIU - Gral. Mola, 9 - BURGOS



TIEMPO/SYNERGIE-BILBAO

OTRO PRODUCTO FABRICADO CON LA GARANTIA ICOA. PRIMER FABRICANTE ESPAÑOL DE POLIURETANOS

# METASYSTOX

altamente sistémico

EXTERMINA

## PULGONES Y ARAÑA ROJA

en la remolacha evita la amarillez



Informes:

P. Barrera y L. Peña - BURGOS - Gral. Sanz Pastor, 6

487

## Clausura y entrega de diplomas del primer curso de la Escuela de Ventas de Burgos



A las 8,30 de la noche de ayer, tuvo lugar en una de las aulas de esta Escuela, la clausura y entrega de diplomas del primer curso que para la dependencia de Comercio fue organizado por la Obra Social del Círculo Católico de Obreros, patrocinado por la Cámara de Comercio e Industria de Burgos y bajo la dirección técnica de la Universidad de Deusto.

El acto fue presidido por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, Sr. Medrano; don Julio Gonzalo Soto, en su calidad de presidente del Consejo de Gobierno de la Entidad organizadora, a quien acompañaban los consejeros, señores Campo y Giménez Rico; subdirector de la Caja de Ahorros, Sr. Orcojón; R. P. García Ortiz, S. J., consultor de la Entidad; don José Luis Miguel, director de la Escuela, y profesores señores López Sáiz, Villanueva y Jacques Marraud.

Se abrió el acto con la lectura de la memoria del Curso y seguidamente se procedió a la entrega de diplomas a los alumnos merecedores de esta distinción.

A continuación dio la última lección del Curso el director del mismo, don José Luis Miguel, el cual hizo la semblanza de lo que en sí es la Escuela, exhortando a los alumnos a poner en práctica dentro de sus puestos de trabajo, las enseñanzas recibidas durante el Curso.

Seguidamente, el presidente del Consejo de Gobierno del Círculo Católico de Obreros, señor Gonzalo Soto, elogió la memoria así como las palabras del director, agradeciendo a la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, en la persona de su presidente Sr. Medrano la excelente colaboración que ha prestado a la Escuela, así como al cuadro de profesores, felicitando por último a los alumnos por su ejemplar asistencia y aprovechamiento.

Cerró el acto de clausura el R. P. García Ortiz, S. J. que en breves palabras indicó a los alumnos la necesidad de actuar con moralidad en sus diferentes cometidos dentro de la empresa.



# ARANDA

## El alcalde habla sobre presente y futuro de la industrialización

Por la emisora local el alcalde don Luis Mateos Martín se ha dirigido a todos los arandinos para explicar la actual situación y el futuro de Aranda en torno a su industrialización.

De la charla, a que nos referimos y que duró más de media hora, extractamos para nuestros lectores, lo siguiente:

**Arandinos:**  
Recientemente han estado en Aranda los directivos de la empresa "Michelin", en una visita de cortesía. En esta visita se habló del próximo comienzo de las obras, aunque no se determinó fecha.

A la colocación de la primera piedra de ese complejo industrial, estarán presentes altas personalidades de la nación y provinciales.

Todos sabéis que no soy partidario de primeras piedras, ni siquiera de inauguraciones, pues son muchas las viviendas y obras realizadas en mis largos nueve años al frente de la Alcaldía, sin haber hecho acto oficial al ponerlas en servicio, porque considero esencial el cumplimiento de los fines, por encima de los actos más o menos solemnes que se realicen.

En el momento actual la postura ha de ser diferente. Han sido muchos años de trabajos continuos y sin descanso, de sabores, hastamos lograr que el Polígono sea una realidad, y, es ahora, cuando esos desvelos, en los que he tenido el apoyo y la compañía de los miembros de la Corporación del Consejo local de Aranda, se ven coronados con la realidad práctica de la puesta en marcha de nuestra industrialización y con una fuerza tal que compensa con creces esos años de espera y de inquietudes por el futuro de la población.

De la importancia que tiene esta sola industria que ocupará 460.000 metros cuadrados, y aunque todos lo conocéis, por las informaciones y noticias de la Prensa, es buena muestra lo siguiente:

En su primera fase, que pretende ser realizada en un período que oscila entre los 15 y 18 meses, la inversión total se prevé, según los datos oficiales que poseo en 3.075 millones de pesetas.

Los nuevos puestos de trabajo, como sabéis por el anuncio que de ello hizo el ministro de Industria, alcanzarán los 3.000. Esta cifra se entiende en la primera fase con elevación posterior en fases sucesivas que es imposible determinar por no estar finalizados los estudios previos del desarrollo de la industria.

También la inversión final se elevará y alcanzará alrededor de los 5.000 millones de pesetas. Esta inversión en sus partidas más importantes se distribuye de la siguiente forma: edificios industriales incluidos los terrenos, 838 millones; capital previsto para gastos de establecimiento primera fase (instalaciones industriales, maquinaria, utillaje, oficinas, etc. 2.237 millones. Lo que arroja un total de 3.075 millones de pesetas que antes indicábamos.

El costo total de la primera fase del Polígono residencial en cuanto a viviendas y servicios se refiere, supondrá una inversión aproximada de otros 700 millones de pesetas los que sumados a los 3.075 de la "Michelin", arrojan un total de 3.775 millones de pesetas.

En estas cifras, no están incluidas las 19 industrias más que se establecerán y que tienen adquiridos los terrenos en el Polígono, por no poseer datos económicos sobre las mismas. El terreno ocupado por estas industrias unido al de la "Michelin" supone una ocupación del 70 por 100 del Polígono industrial.

Se refirió al Plan de Desarrollo, señalando la importancia que esta industria y las que se establecerán en el Polígono, tienen dentro del mismo, importancia de la misma categoría que la de un "Polo", a la vista de las cifras oficiales.

Continuó diciendo que junto a ésta se van a instalar otras industrias que van a crear nuevos puestos de trabajo que superan los 900 (algunas de ellas están ya en construcción) y aparte de las que la "Michelin", en un futuro próximo arrastre, como industrias complementarias y por el efecto psicológico que su instalación ha de producir.

No hemos de ocultar los problemas que nos ha de plantear este rápido crecimiento industrial, como consecuencia de una salida de golpe del letargo de siglos por el que ha venido atravesando nuestra villa.

Disponemos de mano de obra suficiente en la comarca según datos oficiales que poseo y que he podido comprobar personalmente en mis desplazamientos a varios pueblos.

Se establecerán líneas regulares de transporte para aquellos que quieran residir en sus pueblos, teniendo la ventaja de poder atender sus labores agrícolas, después de la jornada de trabajo que se establezca en Aranda, en turnos de ocho horas.

Necesitamos viviendas en gran número. La Constructora bélica "Nuestra Señora de las Virtudes" no puede por sí sola, acometer la edificación de un volumen de pisos tan elevado como el que se precisa. Empresas particulares han solicitado la

construcción de 3.462 viviendas entre las que se encuentran las 500 solicitadas por nuestra Constructora; viviendas que van desde las de tipo social hasta las de lujo. Lógicamente los emplazamientos estarán de acuerdo con las categorías de cada una de ellas.

Se proyecta una gran avenida desde el paso a nivel hasta el casco de la población, avenida que tendrá 70 metros de anchura. Posiblemente esta gran avenida estará terminada a la inauguración de la primera fase. Necesitamos escuelas profesionales, grupos escolares, iglesias, guarderías infantiles, centros comerciales y asistenciales, etcétera. Entre el polígono residencial y el industrial están adquiridos los solares por el Ayuntamiento para la construcción de las escuelas de formación profesional; la dependencia del Ministerio de Educación y Ciencia esperamos sea de inmediata construcción.

Esta primera fase del Polígono residencial albergará una población aproximada de 11.000 almas, estando previsto cuatro grupos escolares, dos iglesias, cines, guarderías infantiles, centros comerciales y asistenciales, etcétera. Entre el polígono residencial y el industrial están adquiridos los solares por el Ayuntamiento para la construcción de las escuelas de formación profesional; la dependencia del Ministerio de Educación y Ciencia esperamos sea de inmediata construcción.

Del polígono surgirá una ciudad moderna, de caracteres distintos a la actual, con calles amplias, zonas verdes, jardines, etcétera, en definitiva, con elementos suficientes para hacer la vida más grata y confortable, en beneficio no sólo de los que allí residen sino también de la población en general.

Necesitamos un pueblo más cuidado, atendido por todos, más de acuerdo con esa gran ciudad que se proyecta. Sus calles mejor pavimentadas, más limpias, sus fachadas decorosas.

El Ayuntamiento dentro de sus posibilidades procurará mejorar los servicios pero nada conseguirá si no es con la ayuda de todos vosotros; es muy poco lo que se os pide comparado con los beneficios que todos obtendremos en este resurgir de Aranda.

Pero no nos debemos olvidar de otras cosas, de otros proyectos e iniciativas que quisiéramos tener en marcha pero que, humanamente es imposible acometer al mismo tiempo. Tales proyectos son el tan deseado y necesario Mercado de Abastos, en tramitación actualmente pendiente de una operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, la urbanización de "La Calabaza", el complejo deportivo (ya en marcha con la inmediata iniciación de la piscina para la que hemos conseguido una subvención de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes). La zona residencial del Monte, de verano, en principio, puede convertirse en una ciudad residencial permanente, en uno de los parajes más bellos de nuestro municipio, rodeado de pinos y vegetación y carente de las molestias naturales que se producen en la población, lugar idóneo para el descanso después de las fatigosas jornadas de quehacer y de trabajo diario.

En estos momentos algunos se sienten preocupados e impacientes por no haberse iniciado aún las obras de las factorías "Michelin". También sé que hay alguien que asegura que no llegará a establecerse en Aranda. En definitiva será lo que Dios quiera, pero yo os aseguro que la marcha es normal; que después de las declaraciones del ministro de Industria en Burgos, hubo que terminar importantes gestiones todavía y que hasta el día 15 de Mayo no se podían estimar como finalizadas, para que la empresa iniciase el proyecto. Un proyecto de esta envergadura es lógico que necesite tiempo. Tendrán que intervenir en él gran cantidad de técnicos (arquitectos, ingenieros, etc.) pues no se trata de una simple construcción sino de una instalación industrial muy compleja y hoy todo el mundo conoce que un simple proyecto de edificación de unas viviendas por muy rápido que se haga necesita más de dos meses para redactarlo.

Por eso esta impaciencia es infundada y desde luego menos justificada que la que he venido teniendo desde el 14 de Febrero del año pasado en que entraron, por primera vez, en contacto conmigo los directivos de "Michelin", en cuyo momento pensaba con optimismo que mis gestiones habían de durar dos meses como máximo. Pero han sido muchos los inconvenientes que ha habido que vencer, muchos los trámites realizados y muchos los intereses contrarios que se oponían al proyecto y que dificultaban nuestra marcha habiendo tenido que poner todo el tesón y empeño de que he sido capaz para sacar adelante esta empresa que transformará la faz de Aranda.

De no haber sido de tanta importancia la empresa, no hubiera merecido la pena los quinientos meses de trabajo, compartido con el resto del proporcionado por la Alcaldía, teniendo, incluso que retrasar como ya os he dicho otros proyectos que también tenían importancia para nuestro querido pueblo.

Hemos tenido que conseguir los solares a unos precios especiales. Ha habido que hacer mil-

tiples gestiones en los Ministerios de Industria, Hacienda y en la Comisaría del Plan de Desarrollo, para sacar adelante los beneficios de la Ley del Plan de Desarrollo, que por primera vez se han otorgado a una industria instalada en un Polígono. Han sido muchas las personalidades y amigos que me han ayudado en esta labor, pero quiero hacer resaltar el interés y la ayuda prestada por el ministro del Plan de Desarrollo, el ministro de Industria, el vicesecretario general del Movimiento y el subsecretario de Hacienda. Incluso han llegado a hacerse gestiones de resultados muy importantes en la Dirección general de Aduanas.

Hizo alusión a las múltiples e importantes gestiones realizadas en los 28 organismos que ha tenido que visitar, dependientes de los diversos Ministerios.

Continuó diciendo: He querido señalar todo esto para que os des cuenta exacta de que esas impaciencias infundadas ahora las he tenido con mayor conocimiento y con mayor fundamento durante este largo tiempo de trabajos y gestiones.

Pero, ¿han merecido la pena tanto trabajo, tantos viajes y tantas gestiones? Estimo que estaré de acuerdo conmigo en que sí, aunque ahora por estar más cercano el día decisivo se nos haga a todos larga la espera.

Ahora quiero recordar aquella memorable fecha del 7 de Agosto que marca un hito en la historia de Aranda y que fue una realidad merecida al comportamiento ejemplar de los arandinos. Aquel día en un espectáculo humano sin precedentes, se sentaron las bases para la industrialización que ahora se inicia. Después todos conocéis las dificultades surgidas, en parte por la incompreensión de algunos y en parte también por el egoísmo de otros (muy pocos) que no representaban el verdadero sentir de una población de 17.000 almas en cuyo conjunto esos pocos no hablan de todos vosotros; es muy poco lo que se os pide comparado con los beneficios que todos obtendremos en este resurgir de Aranda.

Aunque en el momento actual hay que lamentar que todavía quien ponga dificultades para las realizaciones de esta planificación. Concretamente, se encuentran retardadas las obras de desviación del Arroyo de La Nava por unos propietarios, que obstaculizan la ejecución del proyecto, con el consiguiente perjuicio, ya que se puede pro-

ducir un retraso en la puesta en marcha del Polígono residencial y la consiguiente elevación de las viviendas, perjuicio que afectaría a quienes están más necesitados de ellas. Me parece humano que pretendan conseguir el justo precio por sus terrenos e incluso mayores beneficios y que recurran contra las valorizaciones, pero sin detener la marcha de las obras, negándose a facilitar los trabajos. No obstante los expedientes de expropiación están muy avanzados y serán ocupadas las tierras en plazo breve. Les pido a todos estos arandinos, les pido que mediten sobre su postura y que se decidan a colaborar por el resurgir de su pueblo, que, en definitiva, también a ellos ha de beneficiarles grandemente. Quiero hacer resaltar, como contrasta, el comportamiento de los vecinos de Fresnillo de las Dueñas y Fuentespina que de acuerdo todos han cedido por avenencia, el terreno para el abastecimiento de aguas necesario no sólo para el Polígono sino también para el barrio Allendueño y desviación del arroyo de La Nava, señalando unos precios más bajos que los que, en definitiva, les ha abonado la Gerencia de Urbanización.

Comprendo que han sido muchos los años transcurridos con el Polígono determinado y sin utilizar y que en ese largo período haya convertido en verdaderos escépticos a los que no creían firmemente, comprendo que, como en todas partes y en toda actuación oficial, existan aquí intereses lesionados, que desde luego deben supeditarse al interés de la comunidad. Es lógico y seguirá pasando siempre.

En cuanto a los errores que haya habido respecto a la valoración de las tierras hay que comprender que en las circunstancias por las que se atravesó era difícil lograr una equidad y una justicia exacta, pero quiero hacer patente y público y

repetir una vez más que a excepción de los primeros momentos no ha tenido intervención ninguna el Ayuntamiento y en todo instante tanto el Ayuntamiento como yo mismo hemos tratado de conseguir las mayores ventajas para los afectados. Tuvímos en una ocasión, en la mano, algo tan importante como una participación directa en el Plan de Desarrollo, que por razones que no son del caso se nos marchó en el último momento y, aquello entonces y lo de ahora ha sido posible gracias a esa colaboración y a ese comportamiento siempre ejemplar que todos me habéis prestado.

También por vosotros y gracias a vuestra ayuda hemos conseguido (lo he repetido muchas veces, pero quiero recalcarlo una vez más) que el nombre de Aranda haya sido conocido en toda España y que su alcalde por ese renombre de un pueblo haya encontrado abiertas muchas puertas por el ambiente, simpatía y buen nombre que el Festival nos ha dado.

En un día que jamás olvidaremos me pedisteis que no os abandonara y me he esforzado en cumplir con vuestro deseo y ser fiel a la confianza que en mí depositasteis, trabajando desde entonces con mayor ardor. Os prometo que seguiría laborando con vosotros por Aranda y con la ayuda de Dios y en la fe, en los valores humanos de nuestro pueblo creo que he conseguido dar un paso más muy importante por su engrandecimiento y por un halagüeño porvenir para vuestros hijos, que un día, se sentirán orgullosos del comportamiento de sus mayores.

La limpieza de tu pueblo nunca es cara. Sólo exige un esfuerzo de tu voluntad para colaborar con tus vecinos en estas tareas de embellecimiento.

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA AVISO

Le recordamos la desgravación sobre la base imponible autorizada para las primas satisfechas por Seguros de Vida. No olvide esta importante disposición.

### La Unión y el Fénix Español

en su sede social, Alcalá, 39, Madrid y en todas sus Subdirecciones provinciales y Agencias, sigue a su entera disposición para aclararle cualquier duda.

## La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL por los MEDICOS BURGALÉSES



La cuarta excursión recreativo-cultural de las organizadas gratuitamente por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL para este año está dedicada a rendir homenaje público al Cuerpo de Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria. En la foto el grupo de viajeros, que pasarán tres días por el Norte de España

## MIRANDA Hoy comienzan los festejos de la calle de San Juan

La Comisión de festejos de la popular y típica calle de San Juan, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento, comercio y simpatizantes, ha organizado en honor de su Santo Patrono, San Juan Bautista, los siguientes festejos, bajo el lema «Primero los niños»:

Miércoles, 21 de Junio. — A las ocho de la tarde, en la parroquia de Santa María, bendición de la imagen del Santo Patrono y seguidamente entronización en la calle de San Juan, a cuyos actos se invita a todos los mirandeses.

Jueves 22. — A las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María, misa de difuntos, por las almas de los vecinos fallecidos. Acto seguido, ofrenda de coronas de flores en el cementerio municipal.

A las doce y media, darán comienzo los festejos con derroche de bombas, cohetes, lanzamiento de globos grotescos y alegres pasacalles.

Las «cabezudos», gentilmente cedidos por el Excmo. Ayuntamiento, recorrerán las calles del barrio durante las fiestas.

A la una, patinaje artístico infantil y baile vermouth. A las cinco y media de la tarde, concurso infantil de dibujo al aire libre en el que podrán participar todas las niñas y niños comprendidos entre los diez y catorce años. Habrá diversos regalos.

A las seis y media, primer festival infantil: carrera de sacos, carrera del huevo, carrera de sillas (a la americana) y carrera de patines para niños.

El ganador de la carrera de patines disputará la final con la niña que resulte primera en la prueba correspondiente. «Casa Manoli» otorgará un premio al ganador, consistente en un par de patines.

Seguidamente de la prueba «merengada» por parejas y «sartén húngara».

A las ocho y media de la noche, verbena del barrio, a cargo de la «Y. Milliar «Orquesta Puga».

Viernes 23. — A las doce y media, suelta de globos grotescos y desfile de «cabezudos».

A continuación, segundo festival infantil, con pruebas de sillas, botellas, obstáculos y otras.

Seguidamente, baile vermouth. A las seis de la tarde, carrera de cintas, en la que podrán participar cuantos niños y niñas lo deseen. Carrera de patines para niñas. Toma de chocolate a ojos cerrados «c. mano a mano. Sorpresa de globos.

A las diez y media, monumental verbena a cargo de la misma orquesta del día anterior.

Sábado 24, festividad de San Juan Bautista. — A las ocho de la mañana, misa en la parroquia de Santa María.

A continuación, tradicional y típica chocolatada, patrocinada por «Chocolates Chobill».

Todos cuantos deseen degustar la sabrosa chocolatada, deberán ir provistos de su correspondiente taza.

Los grupos mejor ataviados con los vistosos trajes de papel, serán obsequiados por la Comisión organizadora.

A las doce y media, tercer festival infantil. Baile vermouth.

A las seis y media de la tarde majestuoso desfile y concurso de carrozas infantiles.

Seguidamente, reparto de premios y obsequios a las cuadrillas de trajes, carrozas y demás concursos celebrados durante las fiestas.

A las diez y media de la noche, gran verbena fin de fiestas, obsequiándose a los asistentes con un gran surtido de flores, que permanecerá expuesto en los escaparates de «Casa Rojas».

Al final de la verbena, tradicional pasacalle «Vámonos a casa».

Durante las fiestas, la calle de San Juan, bares y establecimientos, estarán profusamente engalanados e iluminados, invitando a los vecinos para que adornen sus ventanas y balcones, para dar mayor realce a los festejos.

La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa si circunstancias ajenas a su voluntad lo exigieran.

### CONCIERTO PARA MAÑANA JUEVES

A las ocho y media de la tarde en el Parque de Calvo Sotelo, la Banda de música bajo la dirección del maestro don Manuel Celdrán, interpretará el siguiente concierto:

«Club amigos de Radio Andorra», (pasodoble), M. Alonso; «En el harén» (escena oriental), M. Rosado; «D. Gil de Alcalá» (Fantasía, acto 2.º), M. Penella; «Carnaval», R. Schumann; «Rapodia gallega», J. Montes; «Los tenientes» (pasodoble), M. Celdrán Riquelme.

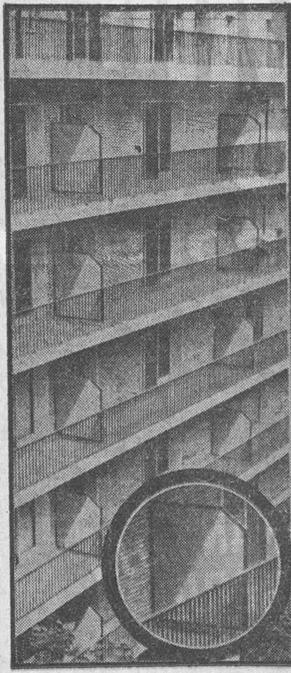
CARTELERIA  
Apolo. — «Cuarto mandamiento» (s. c.)  
Novedades. — «Luz que agoniza» (3).

Cinema. — Gran espectáculo «La minifalda y jolá» (s. c.)  
Avenida. — «Prometidas sin novio» (3).

SE OFRECE  
ENCARGADO  
de obra para trabajar en BURGOS, excelentes cualidades recién llegado de Cataluña, para informes en calle Madrid, 65, teléfono 201823.



CONSTRUYA CON LUZ Y COLOR **policril** EN LA CONSTRUCCION



**POLICRIL: 75 colores transparentes, translúcidos, opacos y grabados.**  
**POLICRIL: belleza, luminosidad y resistencia.**

**POLICRIL: inalterable a los agentes atmosféricos.**  
**POLICRIL: una solución perfecta.**  
**POLICRIL: para edificar a nivel europeo.**

**policril**



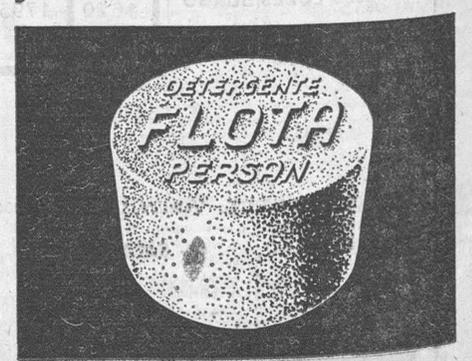
Oficinas: Av. José Antonio, 814 - Tel. 225 88 00\*  
Conferencias: Tel. 225 56 07 - Barcelona-13

Delegación Centro: P.º de la Habana, 122  
Tel. 259 93 09 - Madrid-16

### TRASPASO BAR CON PISO

ACREDITADISIMO. MOSTRADOR FRIGORIFICO. CALEFACCION CENTRAL. MODERNISMA INSTALACION.  
Informes: TELEFONO 31-10-29. — MIRANDA DE EBRO

**PASTILLA - DETERGENTE**  
**que lava... lava... lava... y nunca se acaba.**



# DEPORTES

## Designación oficial de los equipos españoles que correrán el «Tour»

### Por unas y otras causas se advierten calificadas ausencias

#### Sin embargo, Saura confía en que se hará un buen papel

Madrid (De José María Calle, de «Alfil»).— España ha designado sus equipos para el «Tour» profesional. Esta tarde nos los ha dado a conocer el seleccionador nacional de ciclismo, Gabriel Saura.

La composición de los dos equipos para el «Tour» grande es:

Equipo «A»: Jaime Alomar, Mariano Díaz, José María Brundonea, Ginés García, Julio Jiménez, José López Rodríguez, Luis Otaño, Ramón Sáez, Luis Pedro Santamaría y Valentín Urtiaga.

Dirigirá este equipo el propio Gabriel Saura.

Equipo «B»: Jesús Aranzabal, Eduardo Castelló, Ventura Díaz,

Sebastián Elorza, José Ramón Goyeneche, Angel Ibáñez, José Manuel Lasa, Fernando Manzanque, Jorge Mariné y Ramón Mendiburu.

Dirigirá a los «bes» el ex-corredor José Serra.

Hay algo que llamará la atención del aficionado: entre los veinte hombres seleccionados no hay más que un solo corredor del equipo «Kas», de Dalmacio Langarica: Sebastián Elorza.

Gabriel Saura va a explicar lo que parece una anomalía:—Cuando en Noviembre último—dice el seleccionador nacional— se empezó a pensar en dos equipos nacionales para el «Tour» yo me mostré partidario de que disputar las tres grandes Vueltas: Vuelta a España, «Giro» de Italia y «Tour» de Francia, era demasiado. Pero como el «Kas» había adquirido un compromiso ineludible en Italia y tenía, naturalmente, que correr la Vuelta a España, sugerí que no llevaran al «Giro» su mejor plantel de hombres sino que reservasen algunos para el «Tour».

—¿Fue negativa la respuesta?

—Fue ambigua. Porque alegaron que su compromiso con el «Giro» era grande y porque algunos corredores se mostraron dispuestos y capaces para el «Tour».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

—¿Están ambos equipos uno en función del otro? ¿Se apoyarán mutuamente?

—Bueno; el reglamento del «Tour» prohíbe ayudas oficiales, cambio de ruedas, etc. Pero para nosotros el «slogan» es «España».

## Máxima importancia del próximo pleno federativo

### Se insiste en que Balmanyá irá al Barcelona como secretario técnico

#### El Rayo Vallecano se independiza del Madrid

Madrid (Logos).— El pleno nacional de fútbol de Julio tendrá la máxima importancia no solamente por el problema de la importación de extranjeros, sino por la cuestión de nueva estructuración del fútbol en cuanto se refiere especialmente al descenso de equipos en la Segunda División a partir de la temporada de 1968-69, pues la próxima es de transición y aunque la fórmula B para la formación de las tres Divisiones tiene más partidarios, será muy discutido el proyecto.

Madrid (Logos).— Se sabe que a pesar de haber nombrado el Barcelona un director técnico en la persona del Sr. Osés, habrá un secretario técnico en la próxima temporada y éste será el actual seleccionador nacional Domingo Balmanyá que después de los partidos de la Copa de Europa con Checoslovaquia, cesará en su cargo.

Madrid (Logos).— Salvador Artigas, nuevo entrenador del Barcelona, acompañará al equipo a Badajoz, donde jugará en el torneo ibérico en que participarán también el Flaengo, el Sporting de Lisboa y el Barcelona, pero será en plan de observador, pues no se hará cargo del equipo catalán hasta después del verano.

Madrid (Logos).— El Rayo Vallecano se ha independizado de Real Madrid, del que era filial desde que pertenecía a la Tercera División hasta su ascenso a Segunda. Ahora de la actual plantilla se quedan sólo dos jugadores, el extremo Felices y el defensor Flores, pues los demás estaban cedidos por el Madrid y volverán a éste, entre los que se cuentan Mendietta, Chufi, José Luis, Izata, Iriarte, Aparicio, Echarrri, Hernández y otros muy solicitados por otros clubs.

Madrid (Logos).— Entre los cambios que se anuncian de entrenadores de clubs se hablan de Orizaola que entrenará al Deportivo coruñés para el Granada y de otro para el Sevilla, ya que Arza no quiere seguir entrenando al equipo sino continuar de secretario técnico.

Olsen es otra vez entrenador del Real Zaragoza y cobrará un millón de pesetas por año.

Barcelona (Afil).— Juan Seminario, el jugador peruano que en las últimas temporadas ha militado en el Barcelona ha quedado en libertad.

Seminario ha dicho también que encontrándose a gusto en Barcelona, si el club azulgrana no quiere seguir teniendo en sus filas aprovecharía la oferta que ha recibido de un club barcelonés de Primera División, sin puntualizar si se trata del Español o del Sabadell.

Madrid (Logos).— El pleno nacional de fútbol de Julio tendrá la máxima importancia no solamente por el problema de la importación de extranjeros, sino por la cuestión de nueva estructuración del fútbol en cuanto se refiere especialmente al descenso de equipos en la Segunda División a partir de la temporada de 1968-69, pues la próxima es de transición y aunque la fórmula B para la formación de las tres Divisiones tiene más partidarios, será muy discutido el proyecto.

Madrid (Logos).— Se sabe que a pesar de haber nombrado el Barcelona un director técnico en la persona del Sr. Osés, habrá un secretario técnico en la próxima temporada y éste será el actual seleccionador nacional Domingo Balmanyá que después de los partidos de la Copa de Europa con Checoslovaquia, cesará en su cargo.

Madrid (Logos).— Salvador Artigas, nuevo entrenador del Barcelona, acompañará al equipo a Badajoz, donde jugará en el torneo ibérico en que participarán también el Flaengo, el Sporting de Lisboa y el Barcelona, pero será en plan de observador, pues no se hará cargo del equipo catalán hasta después del verano.

Madrid (Logos).— El Rayo Vallecano se ha independizado de Real Madrid, del que era filial desde que pertenecía a la Tercera División hasta su ascenso a Segunda. Ahora de la actual plantilla se quedan sólo dos jugadores, el extremo Felices y el defensor Flores, pues los demás estaban cedidos por el Madrid y volverán a éste, entre los que se cuentan Mendietta, Chufi, José Luis, Izata, Iriarte, Aparicio, Echarrri, Hernández y otros muy solicitados por otros clubs.

Madrid (Logos).— Entre los cambios que se anuncian de entrenadores de clubs se hablan de Orizaola que entrenará al Deportivo coruñés para el Granada y de otro para el Sevilla, ya que Arza no quiere seguir entrenando al equipo sino continuar de secretario técnico.

Olsen es otra vez entrenador del Real Zaragoza y cobrará un millón de pesetas por año.

Barcelona (Afil).— Juan Seminario, el jugador peruano que en las últimas temporadas ha militado en el Barcelona ha quedado en libertad.

Seminario ha dicho también que encontrándose a gusto en Barcelona, si el club azulgrana no quiere seguir teniendo en sus filas aprovecharía la oferta que ha recibido de un club barcelonés de Primera División, sin puntualizar si se trata del Español o del Sabadell.

Madrid (Logos).— El pleno nacional de fútbol de Julio tendrá la máxima importancia no solamente por el problema de la importación de extranjeros, sino por la cuestión de nueva estructuración del fútbol en cuanto se refiere especialmente al descenso de equipos en la Segunda División a partir de la temporada de 1968-69, pues la próxima es de transición y aunque la fórmula B para la formación de las tres Divisiones tiene más partidarios, será muy discutido el proyecto.

Madrid (Logos).— Se sabe que a pesar de haber nombrado el Barcelona un director técnico en la persona del Sr. Osés, habrá un secretario técnico en la próxima temporada y éste será el actual seleccionador nacional Domingo Balmanyá que después de los partidos de la Copa de Europa con Checoslovaquia, cesará en su cargo.

Madrid (Logos).— Salvador Artigas, nuevo entrenador del Barcelona, acompañará al equipo a Badajoz, donde jugará en el torneo ibérico en que participarán también el Flaengo, el Sporting de Lisboa y el Barcelona, pero será en plan de observador, pues no se hará cargo del equipo catalán hasta después del verano.

Madrid (Logos).— El Rayo Vallecano se ha independizado de Real Madrid, del que era filial desde que pertenecía a la Tercera División hasta su ascenso a Segunda. Ahora de la actual plantilla se quedan sólo dos jugadores, el extremo Felices y el defensor Flores, pues los demás estaban cedidos por el Madrid y volverán a éste, entre los que se cuentan Mendietta, Chufi, José Luis, Izata, Iriarte, Aparicio, Echarrri, Hernández y otros muy solicitados por otros clubs.

Madrid (Logos).— Entre los cambios que se anuncian de entrenadores de clubs se hablan de Orizaola que entrenará al Deportivo coruñés para el Granada y de otro para el Sevilla, ya que Arza no quiere seguir entrenando al equipo sino continuar de secretario técnico.

Olsen es otra vez entrenador del Real Zaragoza y cobrará un millón de pesetas por año.

Barcelona (Afil).— Juan Seminario, el jugador peruano que en las últimas temporadas ha militado en el Barcelona ha quedado en libertad.

Seminario ha dicho también que encontrándose a gusto en Barcelona, si el club azulgrana no quiere seguir teniendo en sus filas aprovecharía la oferta que ha recibido de un club barcelonés de Primera División, sin puntualizar si se trata del Español o del Sabadell.

Madrid (Logos).— El pleno nacional de fútbol de Julio tendrá la máxima importancia no solamente por el problema de la importación de extranjeros, sino por la cuestión de nueva estructuración del fútbol en cuanto se refiere especialmente al descenso de equipos en la Segunda División a partir de la temporada de 1968-69, pues la próxima es de transición y aunque la fórmula B para la formación de las tres Divisiones tiene más partidarios, será muy discutido el proyecto.

Madrid (Logos).— Se sabe que a pesar de haber nombrado el Barcelona un director técnico en la persona del Sr. Osés, habrá un secretario técnico en la próxima temporada y éste será el actual seleccionador nacional Domingo Balmanyá que después de los partidos de la Copa de Europa con Checoslovaquia, cesará en su cargo.

Madrid (Logos).— Salvador Artigas, nuevo entrenador del Barcelona, acompañará al equipo a Badajoz, donde jugará en el torneo ibérico en que participarán también el Flaengo, el Sporting de Lisboa y el Barcelona, pero será en plan de observador, pues no se hará cargo del equipo catalán hasta después del verano.

Madrid (Logos).— El Rayo Vallecano se ha independizado de Real Madrid, del que era filial desde que pertenecía a la Tercera División hasta su ascenso a Segunda. Ahora de la actual plantilla se quedan sólo dos jugadores, el extremo Felices y el defensor Flores, pues los demás estaban cedidos por el Madrid y volverán a éste, entre los que se cuentan Mendietta, Chufi, José Luis, Izata, Iriarte, Aparicio, Echarrri, Hernández y otros muy solicitados por otros clubs.

Madrid (Logos).— Entre los cambios que se anuncian de entrenadores de clubs se hablan de Orizaola que entrenará al Deportivo coruñés para el Granada y de otro para el Sevilla, ya que Arza no quiere seguir entrenando al equipo sino continuar de secretario técnico.

Olsen es otra vez entrenador del Real Zaragoza y cobrará un millón de pesetas por año.

## BOXEO

### René Roure-Marthon y Lafargue-Mancheño I combates estelares de la gran gala internacional del sábado



Tras difíciles gestiones con diversos preparadores españoles ha quedado confirmada la pelea de fondo a disputar el próximo sábado en el frontón de la Ciudad Deportiva Militar. El adversario del negro francés Christian Lafargue (dados los insalvables problemas de programación del valenciano Ferri, quien el 28 celebrará una trascendental pelea, eliminatoria para el campeonato de España), va a ser el catalán Guadalupe Mancheño, a cuyo último combate ha resultado un éxito resonante, venciendo en Abidján, (Costa de Marfil) por K. O. en cinco asaltos al púgil de color Kua Mayao, el 11 del actual.

Otro aliciente del combate Lafargue-Mancheño I, además de la presentación del español, es la posibilidad que se ofrece a la afición burgalesa de compro-

bar las evoluciones del próximo rival de Folledo, como aspirante al título del madrileño, en pelea que ha sido anunciada días pasados por la Prensa deportiva nacional.

No cabe duda de que el cartel que se anuncia es muy sugestivo y propio de ciudades en las que se vive intensamente el clima pugilístico, pero también como una demostración más del entusiasmo que anima a la Regional, embarcada en hacer del boxeo el deporte más popular de Burgos. Lentamente pero con seguridad, las promesas que se hicieron de programar reuniones de categoría, han ido tomando cuerpo, hasta culminar en la reunión internacional que ahora se anuncia y a la que se espera asista la afición en masa.

Por otra parte, las referencias que se tienen de los galos son inmejorables, comprobadas por miembros de la Federación que han intervenido en su contratación. Se trata de púgiles extremadamente duros y batalladores pero muy técnicos, con las virtudes propias de la escuela francesa: boxeo en línea, mentón encajado en el hombro y guardia alta, que les hace peligrosos y difíciles a ser cazados por el contrario. Por ello, tanto Marthon como Mancheño I van a encontrar serios inconvenientes para alzarse con la victoria, esperando que el burgalés, percaudado de la importancia de la pelea que se le brinda, sepa aprovechar la oportunidad que le valdrá, según promesa de la Federación Española, ser programado en la velada de Televisión que el segundo jueves de Julio se llevará a efecto.

El programa de esta gran gala internacional se completa con la participación de los artesanos burgaleses Navalon, Molledo y Munguez, dispuestos a demostrar los progresos de sus conocimientos pugilísticos, enfrentados en esta ocasión a aficionados madrileños o vallesletanos.

Madrid (Logos).— Ha constituido una gran sorpresa la eliminación de Estados Unidos por Ecuador en la final de la zona americana de la Copa Davis pues el partido pendiente de jugar no influye ya para el resultado de la eliminatoria. Así pues España jugará la final de interzonas si vence a Rusia con Ecuador en Barcelona, pues España tiene prioridad en cuanto al terreno, por ser Ecuador la primera vez que participa en el torneo.

Con ello se acentúan las posibilidades españolas de clasificarse para la final de la «Challenge Round».

Madrid (Logos).— En el estadio de la Ciudad Lineal, se han entrenado los jugadores de la selección española de aficionados que el jueves se enfrentarán a Islandia en partido de vuelta, eliminatorio para la Olimpiada de Méjico.

Madrid (Logos).— En caso de que España venga a Islandia el jueves, el próximo rival será Italia.

El árbitro que dirigirá el encuentro del jueves será el colegiado marroquí Mohamed Boukill, de Casablanca.

Barcelona (Afil).— España ha vencido a Filipinas por 93 a 70 en partido jugado esta tarde en el Palacio de Deportes correspondiente al torneo intercontinental «1,80» de baloncesto.

## JERSEYS CHAQUETAS CYLSA

SANTANDER, 3

## Orrantía arbitrará el Burgos-Aragón

Madrid (Logos).— Los árbitros para los partidos del 24 y 25 del actual son los siguientes:

COPA DEL GENERALISIMO (Semifinales)

Valencia - Elche (día 24), Orta de Mendibil.

Atlético de Bilbao - Córdoba (día 24), Barrenechea.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Granada - Betis, Pintado.

PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

BURGOS - Deportivo Aragón, Orrantía.

Atlético de Ceuta - R. Unión, Ruiz Casasola.

Constancia - Lugo, Tomeo.

PRENDAS DEPORTIVAS CYLSA

SANTANDER, 3

TRAJES VERANO CYLSA SANTANDER, 3

DOBLE COLUMNA Contamos contigo

Si, contigo. Hacemos nuestro el «slogan» que con tanta frecuencia ahora se oye a través de T.V.E. para implicar en una tarea deportiva. Y procedemos así cerca de todos los aficionados burgaleses para recabar su estímulo y apoyo al equipo, sin regateo alguno, en el importante partido que el próximo domingo ha de disputarse en «El Plantío».

Importante y difícil. Efectivamente, el resultado forzado en «La Romareda» es esperanzador; pero no deja nada resuelto, ni mucho menos. Más aun si observamos la flojedad rematadora que el Burgos viene exhibiendo durante todo el presente año. Empezó la competición con fuerza ofensiva que luego ha ido perdiendo sucesivamente.

Afortunadamente, ahora son otros aires más saludables los que soplan en sus filas. Hay una moral más robusta en sus hombres, una mayor ilusión y un mejor deseo. Además, existe el propósito de cerrar la temporada de manera digna y triunfal. Esperamos que todas estas circunstancias se traduzcan en una más amplia capacidad goleadora que la mostrada en el transcurso de los meses últimos.

Y por lo que más estamos seguros que en este importante y decisivo trance, la afición burgalesa, se mostrará incondicional y entusiasta, para apoyar a su equipo.

Hay una gran oportunidad de culminar la campaña de manera grata y triunfal. Y lo pasado, pasado.

A este fin, equipo y afición, han de mostrarse absolutamente identificados. Si, contamos contigo. La trascendente ocasión, así lo requiere.

## Baloncesto «pequeño»

Ha comenzado a jugarse en Barcelona el Torneo Internacional de baloncesto, reservado para hombres que no superen el 1,80 de altura. Es el primer intento serio que se hace para una posible discriminación o delimitación en la práctica del baloncesto.

Sin embargo, vemos que hay pocas posibilidades y esperanzas de que la fórmula se imponga o triunfe. Los propios técnicos españoles se muestran contrarios a la misma, a pesar de que España podría ser uno de los países más favorecidos por este establecimiento de categorías.

Ardevín se ha expresado así, en contestación a una pregunta que le ha sido hecha:

—Como experiencia, lo juzgo sensacional. No creo que cuaje en cuanto a que la FIBA admita las dos categorías.

Por su parte el madrileño Ferrándiz ha dicho:

—Creo que la experiencia va a ser interesante. Lo que ya no veo tan clara es la utilidad de la misma. No considero viable el que quiera montarse competiciones con discriminaciones de estatura. El baloncesto tiene en la mezcla de jugadores, altos y bajos, su propia esencia.

Pues nosotros, disintimos de estos grandes técnicos. La delimitación de alturas puede no ser conveniente, tal como ellos aseveran. Pero el mantenimiento de su actual estructura, no cabe duda que es injusta.

## Ciudad Deportiva

Las ayudas que la Delegación Nacional de Deportes y Educación Física, no llegan con la cuantía y prodigalidad que deseáramos—por aquello de que las necesidades son muchas—pero tampoco sería justo negar que algunas importantes se van logrando. En este orden, cabe situar en primer lugar la subvención concedida al Ayuntamiento burgalés de 16 millones de pesetas, aportación de singular importancia, con la que el proyecto largamente acariciado de las piscinas municipales ha entrado en fase de viabilidad. Ya no hay excusas ni nada que justifique nuevas demoras, por lo que es de esperar que para el verano de 1968 se encuentren en funcionamiento, aunque ya se está advirtiendo un retraso en el comienzo de los trabajos por causa de no estar derribados los árboles de la zona que ha de quedar expedita.

Se nos informa que también la provincia ha recibido diversas aportaciones para habilitación de distintas instalaciones de carácter deportivo. En esta línea figuran los Municipios de Nofuentes, Briviesca, Villarcayo... Y ahora le ha llegado su turno a Miranda, con una ayuda de 750.000 pesetas que se destinará a la «Ciudad deportiva» prevista en la zona de Anduva, en sector más avanzado, en dirección hacia el río, que el que actualmente ocupa el campo del Deportivo Mirandés.

El Municipio de aquella ciudad aspira a crear una auténtica «Ciudad deportiva», aprovechando las buenas condiciones naturales que brinda aquel lugar.

celebramos que su buen propósito alcance feliz culminación. Y a tal efecto, esperamos que esa primera subvención de 750.000 pesetas, se nutra con otras sucesivas que permitan facilitar la tarea.

ARQUERO

GRUAS Y TALLERES «MOISES SANCHEZ»

Disponemos de grúas de media y gran potencia. Largo de pluma: De 12 a 15 metros. Trabajos en paralelo: Para pesos de 20 a 25 Tn.

## SERVICIO PERMANENTE

VILLAFRIA (Burgos).— Km. 245 de la Carretera de Madrid-Irún. Tfno. 1. BURGOS: Tfnos. 203214 - 204711 - 205859.

Bañadores CYLSA SANTANDER, 3

Mañana se enfrenta España a Islandia en fútbol aficionado

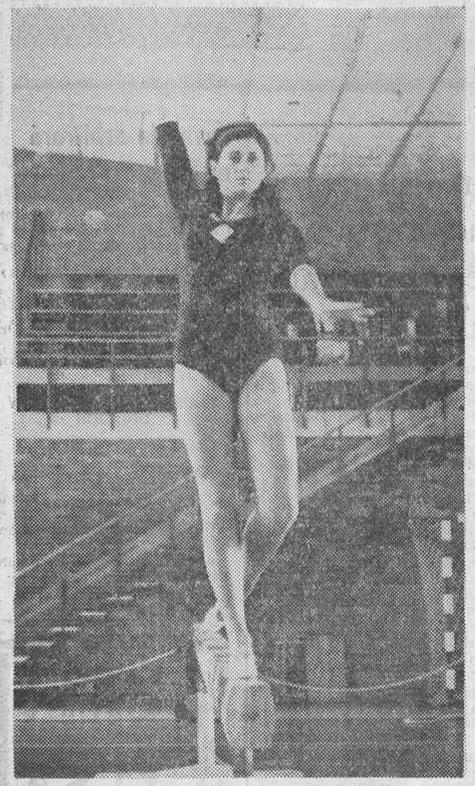
Madrid (Afil).—En el estadio de la Ciudad Lineal, se han entrenado los jugadores de la selección española de aficionados que el jueves se enfrentarán a Islandia en partido de vuelta, eliminatorio para la Olimpiada de Méjico.

Madrid (Logos).— En caso de que España venga a Islandia el jueves, el próximo rival será Italia.

El árbitro que dirigirá el encuentro del jueves será el colegiado marroquí Mohamed Boukill, de Casablanca.

Barcelona (Afil).— España ha vencido a Filipinas por 93 a 70 en partido jugado esta tarde en el Palacio de Deportes correspondiente al torneo intercontinental «1,80» de baloncesto.

Madrid (Logos).— En el estadio de la Ciudad Lineal, se han entrenado



Madrid. — En el Campeonato de España individual de primera categoría de gimnasia femenina, resultó vencedora Ana Elena Sánchez Blume, sobrina del inolvidable atleta español Joaquín Blume. En la foto, un momento de la actuación de la vencedora (Foto CIFRA)

## GIBRALTAR NO ES DE SUS ACTUALES HABITANTES

- Los verdaderos gibraltareños viven en San Roque y en el Campo de Gibraltar
- Los «lanitos» constituyen un amasijo de razas, mercaderes y contrabandistas en paro, que no pueden decidir sobre un trozo de España
- El pretendido referéndum es un atentado directo a las estipulaciones del Tratado de Utrecht

Por Luis Mira IZQUIERDO  
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Los «lanitos», como llaman zumbonamente a los actuales habitantes de Gibraltar los verdaderos gibraltareños, que viven en San Roque — y los llaman así porque Gibraltar es todo cuevas — han sido convocados por Inglaterra para que deciden el sí.

Ya ha sido explicado, muy autorizadamente, la ilegalidad de ese pretendido referéndum. Está al margen del Tratado de Utrecht, que especifica claramente que no podrá ser cambiado el estatuto jurídico del Peñón sin contar con España; es casi una burla de los acuerdos del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas que pidió a España e Inglaterra que trataran directamente, no de un futuro arbitrario de la colonia británica, sino precisamente de la «descolonización» de la colonia; es una afrenta no sólo para ese Comité, sino para la propia Asamblea general, que referendó el acuerdo del Comité. Es, en fin, una medida unilateral y caprichosa, una cortina de humo más del balbuceante espíritu imperialista de la Gran Bretaña.

Cuando un mundo que les fue fiel se les está marchando de las manos — Inglaterra ha sido la verdadera derrotada en Oriente Medio — y les niega, con el petróleo, el paz y la sal, Inglaterra, pretendiendo claramente desorientar aun más a los mal informados, se saca de la manga un referéndum para que veintitantos mil personas, frente a treinta y dos millones, decidieran algo sobre el futuro de un trozo de España. Aunque no contáramos con esos treinta y dos millones (unánimes, sin distinción de clases ni colores, en reclamar por la usurpación de la Rubia Albión, de la perfiada Albión la llamó un destacado catedrático), sólo con que se consultara a los habitantes del Campo de Gibraltar, que tienen ya bordada en oro la bandera que un día se izará en la cumbre del Peñón (y que son más gibraltareños que esa amalgama de comerciantes indios y judíos y árabes, contrabandistas en paro y soldados aburridos que hoy ocupa la fortaleza) bastaría para que Inglaterra no obtuviera ese «sí» que de antemano cree seguro.

## EN LA FRONTERA



Un soldado sirio, con la cabeza tapada, es conducido por soldados israelíes al edificio de aduanas en el interior de la frontera siria. (Teletipo UPI-Cifra)

## nuestros colaboradores

EN el lejano Perú, más allá de Iquitos, donde comienza la Amazonia y el verdor tropical, donde el Marañón se hace la vena gruesa que riega toda la América del Sur, hay una tribu de indios que viven aún en un estado de cultura inferior y atrasadísima. Conocen el fuego pero no el modo de producirlo, aprovechando por ello las hogueras que se crean cuando un rayo hiere el tronco de un árbol. La misión de los hombres y las mujeres, en turnos sucesivos, consiste en procurar que el fuego no se apague. Esta tribu melancólica que casi no dispone de ritos religiosos, que no se siente capaz de adorar al sol porque lo ve a través del imponente celaje de los árboles y las ramas estrechadas, esta tribu insignificante que casi no viene descrita en los libros de Antropología ni en las Historias de América, tiene una costumbre que revela un extraño grado de perfección moral. Digamos que esta costumbre podría llamarse «el sonido de la mentira».

## El sonido de la mentira

Por Alfonso FAGO

Todos los elementos de la tribu llevan ataca a la cintura una especie de correa rústica de la que penden cinco o seis campanillas. Son malos artesanos, desconocen los metales y han compuesto estas campanillas de madera con badajos de otra madera más liviana que al entrecuchar producen un sonido característico. Normalmente, los pasos y paseos de la tribu están arrullados por las campanillas y cuando alguien interroga a alguien suenan las campanillas con cierto gozo y con enorme alegría; pero cuando alguien responde la mentira, las campanillas se callan.

Ustedes me dirán que parece cosa de magia. Los científicos que conocen el caso de las campanitas delatoras opinan que cuando alguien ha de decir una mentira tensa el cuerpo y lo pone tan rígido que no hay modo de que nada en la anatomía humana se estremezca. Es costumbre pensar que el que miente está muy nervioso, pero conviene avisar que lo está por dentro; por fuera está como el perro de caza que no quiere delatar su presencia ante la presa; quieto, rígido y sin respirar. En estas circunstancias las campanillas no suenan o si suenan lo hacen con un sonido especial adormecido, un sonido antipático.

Los componentes de la tribu, en cuanto oyen ese sonido expulsan al mentiroso. Es algo automático y proceden con tal rigor que, en ocasiones, llegan a matarlo. El detector de mentiras, como ustedes saben, suele equivocarse con frecuencia. Los más hábiles interrogadores, policías, psiquiatras, psicólogos, no llegan a dar con la verdad ni con la mentira. Esta tribu ha logrado que, cuando se produce el sonido de la mentira, el culpable, para salvar la vida, diga toda la verdad. Esta se comprueba y, en el caso de que sea satisfactorio el resultado, se le perdona la vida al reo y no se le aparta de la comunidad, si bien se le tiene algo así como una cuarentena con la obligación terrible de no hablar en ochenta días, porque según estos indios tan poco civilizados pero tan profundamente morales, es ochenta días lo que tarda en pasarse el efecto de una mentira.

Yo pienso que nuestra formidable sociedad debería someterse diariamente a la prueba de las campanillas. Yo pienso, cada vez con más insistencia, que estamos viviendo en un mundo de mentiras sin que nuestra conciencia se movilice para avergonzarnos ni haya nada que nos obligue a estar ochenta días callados por cada mentira que pronunciamos. Nuestras espantosas mentiras se llaman a veces mecanismos de defensa; en ocasiones, piedad; en otras, compensaciones, a la frustración; como queramos llamarlo, pero la realidad es que abunda mucho más la mentira que la verdad en las relaciones entre los hombres y las mujeres de nuestro tiempo. La realidad es que la mentira se ha hecho fuerte en la base de nuestra sociedad y sería preciso ponernos todos los cinturoncitos de los indios peruanos. ¿Se figuran ustedes qué estupenda armonía habría en una reunión cuando alguien a quien hemos pedido el favor de una limosna y nos responde que tiene todo el dinero invertido se ve relegado con un sonido antipático que sale de su cintura y que obliga a que le castiguen durante ochenta días sin hablar una sola palabra? ¿Se figuran ustedes qué pasaría con el amor? ¿Pensaran qué ocurriría en las relaciones diplomáticas entre naciones más cultas y más liberales? Estos cinturoncitos sabios y comprometidos nos están haciendo mucha falta en nuestra época y nuestros días, porque es ya necesario huírle la cara a la falsedad y enfrentarle a la realidad a todo y con abrumadora entereza. Disponemos de buenos motivos, Pidamos a esas campanillas que suenan encantadoramente. Vamos allá. Todo es cuestión de proponérselo. Tal vez algún día si un ser venido de otro mundo aposentara su nave en nuestro planeta, lo definiría diciendo:

—Es un sitio donde la verdad suena.

Y ipino yo que esto es hermoso, que esto es mejor que lo que tenemos.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

## VERDADES

Tortosa (Cifra). — Al cumpliendo diez años de edad con buena salud, repuesta de la bronconeumonía que padeció hace poco, ha sido objeto de un cordial homenaje, por autoridad y convección, doña Josefa Panisello Llaó. Se ha concedido a dicha señora una pensión a título vitalicio. Doña Josefa es soltera y siempre ha seguido el sistema de alimentación, trabajo y costumbres propias de las zonas rurales de Tortosa.

UNA MUJER COMPITE CON UN HOMBRE, EN DEPORTE VASCO

San Sebastián (Cifra). — Una mujer, por vez primera en la historia de los deportes populares y de las competiciones y apuestas del país vasco, va a participar en una de estas pruebas, en rivalidad con un hombre. Se trata de doña María Ascensión Acero, de Oyarzun, quien el próximo día 29, festividad de San Pedro, competirá con su vecino don Antonio Larraza en un trabajo de corte de hierba, con ganancia. El señor Larraza se compromete a segar una cantidad de hierba superior al doble de la que corte doña María. De cada parte se juega la cantidad de 50.000 pesetas, y la totalidad de las 100.000 pesetas, que se llevará el vencedor, ya han sido depositadas en un bar de Oyarzun. La prueba será a las cinco de la tarde, de dicho día, en una campa de Hernani, en una bomba de relojería.

GAMBERRADA

Nueva York (Efe). — Un «DC-8» con 125 pasajeros y siete tripulantes a bordo, que se disponía a despegar con rumbo a Puerto Rico, ha tenido que aplazar su partida del aeropuerto internacional de Kennedy por haberse recibido una llamada telefónica anónima en la que se dijo que había sido colocada una bomba a bordo del avión.

La llamada dio como consecuencia que se anulara la salida y descendió e a un rápidamente cuantos se hallaban a bordo, para proceder a continuación a realizar la inspección de equipajes y el propio aparato.

La Policía encontró una maleta — que no llevaba ninguna tarjeta indicando quién era su propietario — en la que se podía escuchar un ruido extraño, que se pensó podía ser el producido por el mecanismo de una

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## Alarde de máquinas de limpieza pública

La «montaña del Príncipe Pío» presa codiciada de las inmobiliarias

MADRID. — De continuar así el plan de modernización acordado por el Ayuntamiento será preciso llamar a Madrid, por ejemplo, el «tazón de plata». El servicio de limpieza ha lanzado la Casa Consistorial por la ventana y en una zona del Retiro, previamente acotada, el alcalde y altos cargos del Ayuntamiento han pasado revista a las nuevas máquinas, que en pleno funcionamiento, han desfilado orgullosamente, sus pistolas a que no se vuelva a comentar el asquito que empuja a ser la capital en cuanto a limpieza, sensación que tenemos los que de vez en cuando nos escapamos a Lisboa, amde como en todo el país, todo es limpio, cuidado y amable. Han desfilado veinticinco autobarridos, cuatro de aspiración de tipo grande, ocho de aspiración tipo pequeño y trece con menos aspiraciones. Se presentaron treinta y un vehículos destinados a recoger las basuras. Son capaces las autobarridoras grandes — para zonas no muy sucias, que las hay — de barrer 34.000 metros cuadrados en una hora. Desfilaron asimismo baldadoras, con capacidad de 7.000 litros, que realizan el baldeo a alta presión, alternando la dirección del chorro. Los camiones para la recogida de basuras son de diversas clases y marcas, con sistema de comprensión intermitente. En total, el servicio dispone de ochenta y seis. Con todos estos modernísimos chismes se conseguirá «mantener limpio Madrid».

MONTANA

La llamada «montaña del Príncipe Pío» es una colina pittoresca, sobre la estación del Norte, al Oeste de Madrid y en ella estaba el tristemente famoso cuartel del mismo nombre. Se llama así porque fue de la marquesa de Castel-Rodrigo, casada con el Príncipe de Saboya. Ahora está muy en candorero municipal, puesto que ha corrido la voz de que se pretende parcarla y edificar en ella grandes inmuebles, de esotán en moda y que dejan hecho cisco el encanto de las ciudades. Con ella desaparecería una zona verde más, con la falta que hacen como bien dicen los cronistas municipales, ello supondría un despojo moral, y que no legal, al pueblo de Madrid pues podría hacerse de lo «montaña del Príncipe Pío» uno de los más bellos parajes y, como dice uno de ellos, hasta un Montjuich madrileño, sobre la Casa de Campo, tan cerca y la sierra de Guadarrama enfrente. Pero acabará por llenarse de casas, a cuatro millones de pesetas piso, con entrega inicial de veinte mil pesetas y el resto en cómodos plazos durante cincuenta años. Al tiempo.

AVIONES

En el periodo Enero - Mayo del año actual han utilizado el avión para viajar 3.706.659 pasajeros, el 19,8 por 100 más que en igual periodo del año pasado. Estaba visto que el avión triunfaría por «todo lo alto». Se cree uno, muere ciento veinte viajeros, y el siguiente se llena de turistas, montañas, niños y señoras gordas, todos las campanillas. Si se consultan estadísticas, los accidentes son más y hasta mucho más frecuentes en la carretera o en el tren. Se comprende el éxito o, al menos, los comprendemos plenamente los que empleamos tal forma de viajar. En menos de una hora en Lisboa, en Bilbao, en Valencia o en Barcelona. Un par de caramelos, un artículo de fondo y a alertzar.

VERSOS

Con la desaparición del café Varela, fenecieron aquellas deliciosas sesiones llamadas «versos a media noche», a base de aquel gran poeta — pipa, barbudo de tres días y hambro — que se llamó Emilio Carrere, espléndido cantor de Madrid:

«No vi a quien no besé  
(nunca,  
el azar nos separó;  
toda vestida de blanco  
te guardo en el corazón».

Por una vez, las segundas partes van a ser buenas, porque el Hogar Navarro va a resucitar aquellos emotivos versos a la hora de las cadenas y los fantasmas, que recitaron Federico Muelas y los no pocos poetas que hay en Madrid. Porque todavía quedan poetas, gracias a Dios.

NOTICIAS BREVES

Han llegado noventa y seis señoras del Cuerpo cívico de damas de Puerto Rico. Catorce de ellas son puertorriqueñas.

—Mediada la campaña perruna, se han reconocido, censado y vacunado 30.000 perros.

## Pasando el rato

—Ya caerás tú también —le dice Olegario.

—Nada de eso. He tenido la mar de proposiciones y aquí me tiene a los cuarenta años, soltero y libre como un pájaro.

En este preciso momento se escucha una voz femenina que ordena:

—Serafinito, prepara el coche que vamos a casa de los Bertólez.

—En seguida, mamá

—contesta sumiso el empedernido solterón.

EL EMPLEADO

Rosendo ha pedido aumento de sueldo en el taller y al llegar a casa, la esposa le pregunta:

—¿Qué ha sucedido?

—Lo que habíamos previsto — responde el marido —. Yo pedí, como tú me dijiste y me han respondido que verdes las han segado, como me dije yo.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Par. 2: Jurel. 3: Marojos. 4: Foro. 5: Tegas. 6: Oca. 7: Rotar. 8: Sosa. 9: Irán. 10: Serón. 11: Aar.

VERTICALES. — 1: Tor. 2: Focos. 3: Mogatos. 4: Jara. 5: Asís. 6: Puros. 7: Ralea. 8: Aro. 9: Ara. 10: Rejas. 11: Loco. 12: Oren. 13: Sonajas. 14: Satán. 15: Res.

Al jeroglífico:

Mulato.

A los siete errores:

Planta de la izquierda. Rueda. Arboleda. Arruga de la frente del mono. Pelo del león. Cola del león. Casco.

EL SOLTERON

Serafin recibe en casa la visita de su buen amigo Olegario. El primero es soltero con espolones. El es quien habla.

—¿Mujeres? ¡Bah! A mí no me pescan como a esos tontos que cuando se dan cuenta ya están casados.

¿Qué tuvo en el negocio?

¿Tendrá usted bastante con cinco duros...?